

Auer Tageblatt

Баденбергът зафирът на Швейцария
и на Германската на Революционна
войската. — Също така възбужда-
щият съдържане на

Erstausgabe: Tagblatt für Bergbau und Eisenverarbeitung
Enthaltend die amtlichen Bekanntmachungen des Rates der Stadt und des Amtsgerichts Aue.

Mr. 136

Söndag, den 14. Juni 1921

26. Jahrgang

Die Tage der Hochspannung

Die Ungewissheit der innerpolitischen Lage — Die Haltung der Parteien — Die Zukunftsaussicht in Neudeck

Berlin, 13. Juni. In Berliner politischen Kreisen erörtert man naturgemäß lebhaft die Aussichten der weiteren innerpolitischen Entwicklung. Dabei interessiert man sich besonders auch für die Frage, welche Entscheidung die Landvolkspartei treffen wird. Die „Deutsche Tageszeitung“, die dem Landvolk am nächsten steht, berichtet heute abend, diese Fraktion werde sich voraussichtlich ähnlich entscheiden wie die Deutsche Volkspartei, und so sei die Einberufung des Reichstages so gut wie gewiß. In Kreisen, die der Reichsregierung nahestehen, hält man es dagegen noch keineswegs für sicher, daß sich am Dienstag im Reichstag ein Mehrheit für die Parlamentseinberufung ergibt. Man hofft immer noch, daß sich für die Deutsche Volkspartei doch noch eine Möglichkeit findet, auf die Einberufung zu verzichten. Die Fraktion tritt am Montag erneut zusammen, um sich mit dem sachlichen Inhalt der Notverordnung zu beschäftigen. Es liegt nahe, daß man sich bei dieser Gelegenheit auch noch einmal über die grundlegende Einstellung zur Reichstagseinberufung unterhält, zumal die gestrige Mehrheit für die Einberufung nur zwei Stimmen brachte. Von den 28 anwesenden Abgeordneten hatten 15 für die Einberufung und 13 dagegen gestimmt. Gegenüber anderslautenden Darstellungen hat übrigens Dr. Curtius nicht vorher die Veratung verlassen, sondern sich mit an der Abstimmung beteiligt. Die weitere Entwicklung wird wesentlich von der Besprechung bestimmt werden, die heute abend in Neudeck zwischen Reichspräsident, Reichskanzler und Staatssekretär Weißner stattfindet. Wenn man davon spricht, daß der Kanzler eventuell Vollmachten, s. B. zur Auflösung des Reichstages, mitbringen würde, so handelt es sich nur um Spekulation.

W e r l i n , 12. J u n i . I n Kreisen der Reichsregierung wiederholt man auch heute vormittag, was gestern zu den Entscheidungsmöglichkeiten der Parteien gesagt wurde: D a s , d a s E i n b e r u f u n g d e s R e i c h s t a g e s s o n n e n A u t o r i t a t d e s K a b i n e t t s z u r F o l g e h a b e n u n d d a s s s i c h d a b e i n i c h t u m e i n e S c h e i n d e m i s s i o n h a n d e l n w o l l t e . D e r B e s c h l u ß , d e n d i e D e u t s c h e V o l k s p a r t e i e v e t e n a c h t g e s a g t h a t , h a t a l s o d e n K a n z l e r n i c h t v e r - u n l a c h t , e i n e U m b i l d u n g d e s K a b i n e t t s h e r b e z u s f ü h r e n . E s s c h e i n t v i e l m e h r , d a ß e r d i e U b e r s t i m m u n g i m W e l t e s t e n r a t a b w a r t e t . E s i s t a l s o k a u m d a m i t z u r e c h n e n , d a ß d i e E n t s c h e i d u n g v o r D i e n s t a g f ä l l t . I n p a r l a i m e n t a r i s c h e n K r e i s e n i s t m a n d e r A n s i c h t , d a ß d i e F r a g e , o b e s z u d e r E i n b e r u f u n g d e s R e i c h s t a g e s k o m m t d e r n i c h t , a n s e r t w e n g i g S t i m m e n h ä n g t , u n d d a ß d a s s e i n e P r o g n o s e n o c h n i c h t s t e l l e n l ä s t . D a s H a u p t i n t e r e s s e k o n z e n t r i e r t s i c h n i c h t s o s e r t a u f d i e H a l f t u n g , d i e d i e S o z i a l d e m o k r a t e n e i n n e h m e n . M a n g l a u b t , d a ß d e r B e s c h l u ß d e r D e u t s c h e n V o l k s p a r t e i d i e s e R a k t i o n i n i h r e r U b s i c h t , d i e R e g i e r u n g z u t o l e r i e r e n , v i e l m e h r v e r s t ä r k e n w i c h t . E s s c h e i n t n o c h u n g e w iß z u e i n , w a s d i e D a n d v o l k s p a r t e i b e s c h l i e ß t .

über das Bürglein an der Woge. Ihre Fraktion ist auf Dienstag vormittag einzutreffen, um endgültig Stellung zu nehmen. Die weitere Entwicklung hängt nach Aussaffung politischer Kreise davon ab, ob die Parteien am Dienstag die Verantwortung für den Rücktritt der Regierung auf sich nehmen wollen. Der Kanzler wird inzwischen Gelegenheit haben, bei der Hildesheimer Benthümstagung am Sonntag seine Aussaffung darzulegen. In Kreisen der Deutschen Volkspartei ist man sich darüber klar, daß eine Einberufung des Reichstages keineswegs die Wushebung der Notverordnung, sondern nur ihre Abänderung bedeuten kann.

Die Besprechung zwischen dem Reichspräsidenten und dem Reichskanzler

Neubad, 12. Juni. Der Reichspräsident empfing heute nachmittag den Reichsfangler Brünning zum Vortrag über die Weise nach Thoquiers und zu einer Besprechung über die innenpolitische Lage.

Über die sozialdemokratische Fraktion situation

wird folgender Bericht ausgegeben; Die sozialdemokratische Fraktion stellt fest, daß die neue Notverordnung eine große Anzahl von Bestimmungen enthält, die die werktätigen Massen auf das aller schwerste belasten. Ihre Durchführung würde eine unerträgliche Verschlechterung der Lebenshaltung des werktätigen Volkes zur Folge haben. Die sozialdemokratische Fraktion war und ist bereit, zur Sicherung der sozialen Einrichtungen und zur Überwindung der Wirtschaftskrise an der Sanierung der öffentlichen Finanzen mitzuwirken. Die neue Notverordnung hat aber durch ihre starke Einseitigkeit, die die unteren Volkschichten auf das schwerste belastet, die größte Erregung ausgelöst. Diese Erregung ist umso berechtigter, weil die Notverordnung Eingriffe enthält, die sozial nicht gerecht, unzweckmäßig und nutzlos sind, dabei aber unheimlich verbitternd wirken. Die sozialdemokratische Fraktion verlangt deshalb eine Änderung der Notverordnung, die den berechtigten Forderungen der breiten Massen des Volkes entspricht.

Die Fraktion hat davon Kenntnis genommen, daß ihr Vorstand Verhandlungen mit der Reichsregierung aufgenommen hat, um eine durchgreifende Änderung der Notverordnung zu erreichen. Sie wird die Entscheidung über ihre weiteren Schritte von dem Ergebnis dieser Verhandlungen abhängig machen. Deshalb vertagt sich die Fraktion auf Dienstag vormittag Uhr. In der neuen Sitzung wird sie sich entscheiden, ob sie eine Einberufung des Reichstages verlangen will.

Tagung des Reichsausschusses der Deutschen Volk

Berlin, 12. Juni. Im Reichstag trat heute der Reichsausschuß der Deutschen Volkspartei zusammen. Es waren fast sämtliche Mitglieder des Reichsausschusses erschienen, alle Wahlkreise waren vertreten. Der Parteiführer, Abg. Dingeldey, eratteten einen Bericht über die politische Lage, wie sie seit dem Erlass der Notverordnungen sich gestaltet hat. Der Vortrag des Parteiführers wurde mit fulminischem Beifall aufgenommen. Die folgende Entscheidung fand einstimmige Annahme: Der Reichsausschuß steht geschlossen hinter dem Parteiführer und hat zu einer Führung volles Vertrauen. — In einer einhenden Aussprache wurde zu den Einzelfragen Abstimmung genommen und über die Aussöhnung der Parteiorganisationen berichtet. Es beteiligten sich daran die Herren Reichsminister Dr. Curtius, Dr. Eder-Stassel, Dr. Schnell-Halle, Dr. Schle-Magdeburg, Abg. von Kardorff, Joachim-Strelitzfeld, Diesmann-Reschen, Stubier-Duisburg, Dr. Rode-Klein-Flotzberg, Abg. Dr. Walle, Hemberg-Völkenscheid, Sauerborn-Koblenz, Stettiner-Königsberg. Der Parteiführer Dingeldey schloß die Tagung mit dem Ausdruck der Erwaltung darüber, daß die Partei als einheitlich empfahrener Körper den politischen Aufgaben entspricht im Vertrauen darauf, daß sie mit ihrer Arbeit der Zukunft des Vaterlandes am besten dienen werde.

Die Übrigen Montage

Die übrigen im Zusammenhang mit der neuerschienenen Fusionsschachtel der Mittelparteien genannten Parteien haben sich bisher nicht geäußert. Man muß auch bei dem Dementi der Wirtschaftspartei den Ton auf die Herabsetzung der „Führer“ und der „Partei“ als solcher legen. Zugleich kann gesagt werden, daß die an sich trotz aller Dementis geführten Versprechungen bezw. persönlichen Aussprüchen sehr stark beeinflußt werden von dem Ergebnis der erwarteten Revision der Reparationsverpflichtungen und den Möglichkeiten für die Hebung der Wirtschaftslage. Mit diesen bedeutsamen Fragen wird sich in einiger Zeit der Vorstand der Staatspartei beschäftigen, vor dem Minister Dr. Dietrich seine Auffassung voraussichtlich in der Richtung vertreten wird, daß eine generelle Rückerlangung der Arbeitszeit und ein Festhalten an dem Prinzip der Belastung der 90 Prozent Beschäftigter zugunsten der 10 Prozent Erwerbslosen erforderlich ist. Solche Verhandlungen werden allerdings erst am Montag stattfinden.

wieß der Reichskanzler betreibt ist. Da Dr. Brüning für den Fall der Reichstagseinberufung zu rüdtreten und die Deutsche Volkspartei für die Einberufung des Parlaments stimmen will, so wird bei der Plausprache zwischen dem Reichspräsidenten und dem Reichskanzler die Frage die Hauptrolle spielen, was geschehen soll, wenn der Reichstag vorzeitig einberufen wird. Dr. Brüning wird am Sonnabendfrühzg zurüderwartet. Er hat für Sonnabendvormittag Besprechungen mit den Führern der kleineren Parteien in Aussicht genommen, mit Dr. Weber von der Staatspartei, dem Abg. Dreiwig von der Wirtschaftspartei und Dr. Simpfendorffer vom Christlichsozialen Volksbund. Sonnabendnachmittag reist der Kanzler nach Hillersheim, wo er am Sonntag in der Sitzung der Reichstagsfraktion und des Parteivorstandes der Zentrumspartei eine Rede halten will. Die letzten Fraktionssitzungen finden erst nach weiteren Parteiführerbesprechungen am Montag und Dienstag statt.

Die Reichsstädte im Rechnungsjahr 1934

Das Reichsfinanzministerium veröffentlicht die endgültigen Befürs über die Reichseinnahmen und -Ausgaben im Rechnungsjahr 1930 (1. April 1930 bis 31. März 1931). Im ordentlichen Haushalt wurde ein Fehlbetrag in Höhe von 465,0 Millionen RM übernommen, der durch eine Uebertragung in gleicher Höhe aus dem Schulden-tilgungsfonds abgedeckt worden ist. Da der laufendjährige Fehlbetrag nur 399,6 Millionen RM ausmachte, so ergab sich als Vortrag für das Rechnungsjahr 1930 ein Bestand von 65,3 Millionen RM, der zur Deckung der Ausgabepreise aus dem Vorjahr in gleicher Höhe bestimmt ist. Einschließlich des Vortrages betrugen die Einnahmen 10 386,8 Millionen RM gegenüber Sollentnahmen von 11 632,0 Millionen RM. Die Ausgaben stellten sich auf 11 417,3 Millionen RM gegenüber Sollausgaben von 11 697,3 Millionen RM. Wtihin überschreiten die Ausgaben die Einnahmen um 1030,5 Millionen RM. Unter Einrechnung der am Schlüß des Rechnungsjahres 1930 verbliebenen Einnahmepreise und Ausgabepreise ergibt sich ein Fehlbetrag von 1190,0 Millionen RM.

Im außerordentlichen Haushalt betrug das Defizit am Schluß des Rechnungsjahres 1929 771,7 MILL. RM. Die Einnahmen ergaben für 1930 970,2 Millionen RM, die Ausgaben 459,9 Millionen RM, so daß die Einnahmen die Ausgaben um 510,3 Millionen RM übersteigen. Der Fehlbetrag Ende 1929 771,7 Millionen RM betrug, so ergibt sich nach Abzug des Einnahmeüberschusses aus dem Rechnungsjahr 1930 für den außerordentlichen Haushalt eine Verhöhung von 261,4 Millionen RM. Dazu treten an noch offenstehende Ausgaberesten 73,5 Millionen, so daß aus späteren Einnahmen des außerordentlichen Haushaltes noch 334,9 MILLIONEN RM zu diesem Saldo

Deutsch-polnischer Gegenseitigkeitsvertrag über Sozialversicherung

Berlin, 12. Juni. Am 11. Juni wurde im Reichsministerium der deutsch-polnische Vertrag über Sozialversicherung unterzeichnet. Er regelt die Beziehungen auf dem Gebiete der Kranken-, Unfall-, Invaliden- und Ungestelltenversicherung sowie der knapphaftlichen Rentenversicherung. Die beiden seitigen Staatsangehörigen werben in ihren Ansprüchen aus der Sozialversicherung gegenseitig wie Mündner behandelt. Bei den Rentenversicherungen werden die in den beiden Staaten gurldig festen Beitragssätze für die Aufrechterhaltung der Unwirtschaft und die Erfüllung der Wartezeit zusammengerechnet. Der Vertrag regelt ferner einige offene Fragen, die sich

Stärke unanständige Beleidigungsschreib

Partie preußische Regierungsmehrheit
Berlin, 18. Juni. Der preußische Landtag hat in einer heutigen Sitzung den kommunistischen Antritt gegen die Staatsregierung mit 220 Stimmen der Regierungsparteien gegen 167 Stimmen der gesamten Opposition abgelehnt. — Der weitere kommunistische Antrag, wonach die preußische Regierung auf sofortige Auflösung des Rotverbandes hinzuwirken soll, wurde mit 204 gegen 151 Stimmen abgelehnt. Der Landtag verschieden auch den Staatsvertrag mit den evangelischen Kirchen mit 102 gegen 54 Stimmen bei 105 Gegenstimmen des Sozial-

Ein Aufruf der republikanischen Verbände Deutschlands

Berlin, 12. Juni. Anlässlich der neuen Notverordnung veröffentlicht der Aktionsausschuss des Kartells der Republikanischen Verbände Deutschlands einen Aufruf, in dem es u. a. heißt: Auch wir kennen nicht die Schwere und Bedeutlichkeit dieser neuen Einschränkung der Lebenshaltung des deutschen Volkes und erwarten, daß es den republikanischen Parteien gelingt, die größten sozialen Härten und Ungerechtigkeiten aus der Notverordnung zu beseitigen; wir vertreten aber auch nicht, daß es sich um einen letzten Versuch handelt, die Zahlungsfähigkeit von Reich, Ländern und Gemeinden und damit die deutsche Währung aufrechtzuerhalten und den Zusammenbruch der gesamten deutschen Wirtschaft zu verhindern. Der Aufruf bringt weiter die bestimmte Erwartung zum Ausdruck, daß die früheren Gegner endlich zur Einsicht kommen würden, daß die jetzige Reparationsbelastung für Deutschland völlig untragbar und ein sinnloses Hemmnis für die Entwicklung der Wirtschaft sei. Ohne eine wesentliche Verminderung der Reparationslasten und einer großen Auslandsanleihe für Zwecke der Arbeitsbeschaffung sei eine weitere durchdare Verhinderung der Krise unserer öffentlichen und privaten Wirtschaft nicht auszuhalten. Der Aufruf verlangt von der Reichsregierung, daß sie ihre ganzen Bemühungen nach dieser Richtung einlege und von einer Hollpolitik absaffe, die den Massenkonsum belaste. Die Volksgenossen möchten aber auch erkennen, daß nicht Republik und Demokratie die Ursachen unserer Not sind, sondern die ungeheure Fehlleitung und Kapitalvergeudung des Hochkapitalismus der ganzen Welt mit ihrer planlosen Ausbildung der vorhandenen menschlichen Arbeitskraft. Die Republikaner dürfen nicht milde werden, immer wieder die Volksgenossen darüber aufzuhüllen, daß weder von der grausamen monolithischen Gewaltsherrschaft Hilfe winte noch von einer faschistischen Diktatur. Der Aufruf schließt mit der Forderung an alle überzeugten Republikaner, nun erst recht opferfreudig sich für den demokratischen und sozialen Staat von Weimar einzusehen.

Eine Stimme für die Notverordnung

Berlin, 13. Juni. Eine größere Anzahl von Vertrauensleuten der Wirtschaftspartei aus Berlin und dem Lande hat, dem „Vorsenturier“ zufolge, in einer gestern in Berlin stattgehabten Zusammenkunft einstimmig eine Entschließung angenommen, in der der Beschluss der Vorstand- und Führertagung der Wirtschaftspartei, die Einberufung des Reichstages zu fordern und der Notverordnung Kampf anzusagen, als schärfste verurteilt wird. Die Notverordnung berücksichtigt bei der Krisensteuer die schwierige Lage und die verminderten Einnahmen des Mittelstandes in jeder Beziehung. Die Führung der Wirtschaftspartei habe mit ihrem verantwortungslosen Beschluß die wahren Mittelstandsinnteressen auf schwerste geschädigt.

Die Forderungen des Gewerkschaftsrings zur Notverordnung

Berlin, 12. Juni. Der Gewerkschaftsrat hat heute die bereits vor einigen Tagen angekündigten Revisionsforderungen zur neuen Notverordnung der Reichsregierung zugehen lassen. Darin ist, wie der „Gewerkschaftliche Pressediest“ mitteilt, als wichtigste Forderung der freizügig-nationalen Gewerkschaften das Verlangen nach restloser Heranziehung der Landwirtschaft für Krisensteuer und die besondere Belastung der hohen Renten enthalten. Weiter verlangt der Gewerkschaftsrat Gleichstellung der Lohnsteuerpflichtigen mit den veranlagten Steuerinkommenspflichtigen in der Krisensteuer, Befreiung der Behördenangestellten und -Arbeiter von der Gehaltskürzung, Erhöhung und Ausbau der Erbschaftssteuer und dafür Beibehaltung der Lohnsteuerförderstattung, Streichung der Verdopplung der Eidersteuer, Abbau der Hollsteuer, Zwang zu Neueinstellungen bei Arbeitszeitverkürzung, Verbot von Arbeitszeitverlängerung über 48 Stunden hin aus und Beibehaltung des Nachschadverbots.

Keine Kohlenpreissenkung

Essen, 12. Juni. Auf der heutigen Bechervereinigung wurde folgende Stellungnahme des Rheinisch-Westfälischen Kohlenhändelkongresses zur neuen Kohlenpreissenkung festgelegt:

Nach Pressemitteilungen soll der Reichsfinanzminister in einer Sitzung der Deutschen Staatspartei die Mitteilung gemacht haben, daß mit den Vertretern des Bergbaus über eine Herabsetzung der Kohlenpreise von 1 RM je Tonne verhandelt werde. Richtig ist, daß vor Erlass der Notverordnung der Ruhrbergbaudarüber unterrichtet wurde, was die Notverordnung bringen werde und daß bei dieser Gelegenheit erörtert wurde, welche Ersparnisse für die Belegschaften erzielt werden würde und für eine Preissenkung vorauswandt werden könnte. Der Bergbau hat aber zum Ausdruck gebracht und begründet, daß er den Plan der Regierung für verspielt halte. Deshalb kann man von einer Verhandlung mit dem Bergbau über eine Preissenkung nicht sprechen. Dieser kann seine Hand zu einem Vorhaben der Regierung, das er für schädlich hält, nicht bieten.

Die Neuyorker Notenbank kauft Reichsmark

New York, 12. Juni. Die Reichsbank hat gestern rund 8,8 Millionen Dollar Gold aus ihrem Neuyorker geräumt worden.

Wieder ein Tag der Unruhen

Kommunistische Ausschreitungen in Lauenburg

Ein Toter

Lauenburg a. Elbe, 12. Juni. Die Kommunisten veranstalteten hier gestern abend einen von der Polizei genehmigten Demonstrationszug, dem sich 150 aus Lauenburg eingetroffene Kommunisten anschlossen. Nach Schluß der Veranstaltung entstand zwischen den Lüneburger und Lauenburger Kommunisten in einer Wirtschaft eine Schlägerei. Polizeibeamte versuchten, den Hauptverantwortlichen, der sich unter den Lüneburger Kommunisten befand, festzunehmen. Dabei wurden die Polizeibeamten umringt, zu Boden geschlagen, mit Steinen beworfen und zum Teil erheblich verletzt, so daß sie schließlich gezwungen waren, mehrere Schüsse abzugeben. Ein Kommunist wurde getötet und zwei verletzt.

Die Unruhen in Kassel am Donnerstag abend

Wieder ein Todesopfer

Kassel, 12. Juni. Wie die Polizei mitteilt, trat gestern abend wiederum in der Altstadt erhebliche Unruhe ein, so daß die Polizei wiederholt vom Gummiknüppel und auch von der Schußwaffe Gebrauch machen mußte. Bei diesem Zusammenstoß wurde der Wehrgegenseite Dominikofski angeschossen und so schwer verletzt, daß er kurze Zeit darauf verstarb. Die Polizei hatte ein großes Aufgebot gestellt und das unruhige Altstadttiertel abgeriegelt. Im Laufe der Nacht wurden 50 Verhaftungen vorgenommen. Unter den Verhafteten befindet sich einer der kommunistischen Führer, der geschossen haben soll. Der Polizeipräsident hat die Bevölkerung aufgefordert, den gefürbarten Stadtteil nach Möglichkeit zu meiden, um sich nicht bei einer etwaigen Wiederholung der Unruhen schwerster Gefahr auszusetzen.

Neue Zwischenfälle in Hamburg

Hamburg, 12. Juni. Heute nachmittag gegen 5 Uhr kam es am Schaarmarkt zu einem Zusammenstoß zwischen Polizei und Demonstranten. Etwa 500 Kommunisten versuchten zu demonstrieren. Einbrechende Polizei wurde geschossen und erwiderte das Feuer. Ein Hafenarbeiter erhielt einen Schießschuß, eine an der Demonstration nicht beteiligte Frau einen Fußschuß. Die Polizei nahm zehn Verhaftungen vor.

Sowohl bis jetzt festgestellt werden konnte, sind bei den Tumulten insgesamt sieben Personen, darunter ein Polizeibeamter, verletzt worden. Drei von ihnen muhten ins Krankenhaus gebracht werden. Die Schwerverletzten sind ein 16jähriges Mädchen, das auf dem Nachhauseweg aus einem Bühnentheater in den Oberschenkel geschossen wurde, ferner ein Demonstrant, der einen Brustschuß erhielt, und der Polizeiwachtmeister. Wie der Polizeibericht dazu mitteilt, muß aus dem Demonstrationszug heraus auch auf die Polizeibeamten geschossen worden sein. Mehrere Demonstranten konnten festgenommen werden.

Zusammenfasse in Bremen

Bremen, 12. Juni. Bei dem gemeldeten Überfall von Kommunisten auf Polizeibeamte und Nationalsozialisten, der sich gestern nacht zutrug, sind, wie sich jetzt herausstellt, insgesamt zwölf Polizeibeamte und eine ganze Reihe von Nationalsozialisten verletzt worden. Zwei Nationalsozialisten erlitten so schwere Verwundungen, daß sie dem Krankenhaus zugeführt werden muhten. Dem dort eingelieferten SA-Führer Aulenkampff ist die Schädeldecke zertrümmert worden, er schwelt in Lebensgefahr. Die Polizei hat neun Kommunisten festgenommen und diejenigen, die einwandfrei auf frischer Tat ertappt wurden, die Mehrzahl von ihnen, in Haft behalten, um sie dem Untersuchungsausschuß zuzuführen. Sie werden sich wegen Landfriedensbruches zu verantworten haben.

Versammlungsverbot in Bremen

Bremen, 12. Juni. Wegen der politischen Ausschreitungen in der letzten Zeit hat die Polizeidirektion auf Grund des Artikels 123 der Reichsverfassung in Verbindung mit der Verordnung vom 28. März 1931 für Bremen-Stadt und Land und für Begegnung aller politischen Versammlungen unter freiem Himmel einschließlich aller politischen Umzüge und Propagandafahrten wegen unmittel-

Depot verlaufen. Zur Erleichterung der Situation hat die größte amerikanische Notenbank, die Federal Reserve Bank of New York, heute mit dem Anlauf von Markbewerten begonnen. Dies wird in unterrichteten Kreisen als ein wesentliches Moment zur Beruhigung betrachtet.

Einberufung des Zentralausschusses der Reichsbank

Berlin, 12. Juni. Der Zentralausschuss der Reichsbank ist für morgen nachmittag 5 Uhr zu einer Sitzung einberufen worden. Wie man in Bankkreisen vermutet, soll es sich um die Frage einer Diskontverhöhung handeln, über deren Ausmaß aber noch nichts bekannt ist. Voraussichtlich will man die Entwicklung des morgigen Tages abwarten.

Die internationale Regelung der Arbeitszeit im Kohlenbergbau

Genf, 12. Juni. In der Kohlenkommission der Internationalen Arbeitskonferenz sind heute vormittag die deutschen Anträge zur Braunkohlenfrage, deren Inhalt vorgestern mitgeteilt wurde, angenommen worden. Damit sind die Haupthindernisse für das Zustandekommen der Konvention über die einheitliche internationale Regelung der Arbeitszeit in den Kohlenbergwerken aus dem Wege geräumt worden.

bisherige Gefahr für die öffentliche Sicherheit und Ordnung bis auf weiteres verboten.

Straßenkämpfe in Düsseldorf

Düsseldorf, 12. Juni. Die Erwerbslosen hatten für gestern abend hier eine Hungerdemonstration in das Stadtmittelpark geplant, die aber rechtzeitig verhindert werden konnte. Immerhin kam es zu einer größeren Ansammlung von ca. 600 Personen auf dem Worringer Platz. Nach ihrer Verstreitung überfiel eine Gruppe von ungefähr 80 Personen — es soll sich um Anhänger der Kommunistischen Partei handeln — zwei Stahlhelmleute. Einer von ihnen wurde schwer verletzt, daß er ins Krankenhaus überführt werden muhte.

Zusammenstöße zwischen Demonstranten und Polizei in Köln

Köln, 12. Juni. Heute nachmittag versuchten in der Buchheimer Straße in Köln-Mülheim mehrere Hundert Demonstranten, die sich überwiegend aus Kommunisten zusammensetzten, einen Zug zu bilden. Als mehrere Polizeibeamte sich dem Zug entgegenstellten und die Demonstranten zum Auseinandergehen aufforderten, leisteten sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand. U. a. wurden aus der Menge auf die Polizeibeamten geschossen. Die Beamten erwiderten darauf das Feuer, wobei ein Demonstrant einen Beinschuß erhielt. Ein Polizeihauptmann, der von den Demonstranten angegriffen wurde, erhielt einen Messerstich. Herzbegehrte weitere Polizeibeamte lösten den Zug auf und nahmen mehrere Personen fest. In den Abendstunden kam es wiederum zu Zusammenstößen. Die Demonstranten versuchten zum Auseinandergehen aufforderten, ließen sie fäulichen Widerstand.

"Im Westen nichts Neues" nunmehr für geschlossene Veranstaltungen zugelassen wird. Da als solche nach den Ausführungsbestimmungen Veranstaltungen gelten von "Verbänden, Arbeitsgemeinschaften und anderen Vereinigungen, die dem Zweck des internationalen Friedens dienen, sowie von Berufsverbänden, Berufsgemeinschaften, Standes- und Bildungsbereinigungen", mithin der Film weiteren Personenkreisen zugänglich gemacht wird, wird das Verbot des Films in der Praxis aufgehoben. Wir erheben gegen diese Umgestaltung des Reichsverbots im Namen der alten Soldaten schärfsten Protest. Durch die Entscheidung der Filmprüfstelle Berlin wird der Zustand wieder hergestellt, der vor dem Verbot durch die Filmoberprüfstelle zu ernsten Beunruhigungen führte.

Die deutschen Bäder gegen jede Änderung des Nachtbadverbots

Berlin, 12. Juni. Die in der "Germania", dem Centralverband der deutschen Bäder-Innungen, zusammengeschlossenen deutschen Bäder wenden sich in einem gleichlautenden Schreiben an den Reichskanzler Dr. Brüning, die Reichsminister Dr. Schiele und Dr. Stegerwald, an Staatssekretär Dr. Trendelenburg, sowie die preußischen Minister Dr. Schreiber und Dr. Seeger gegen jede Einschränkung oder gar die Aufhebung des Nachtbadverbots. Veranlaßt ist das Schreiben durch die zweite Verordnung des Reichspräsidenten zur Sicherung von Wirtschaft und Finanzen vom 5. Juni 1931, in der dem Reichsarbeitsminister die Ermächtigung erteilt worden ist, das Nachtbadverbot im Verordnungswege für solche Betriebe zu lösen, die in mindestens drei Schichten Arbeiter beschäftigen. Unter Hinweis darauf, daß „der einmütige Standpunkt des deutschen Bäderhandwerks, Meisterschaft wie Gesellenland, gegen jede Lockerung des Nachtbadverbots der Reichsregierung bekannt sei“, wird gebeten, vor Erlass irgendwelcher Bestimmungen eingehend zu prüfen, ob tatsächlich, wie von anderer Seite behauptet werde, durch Aufhebung des Nachtbadverbotes eine wesentliche Verbilligung des Brotes erzielt wird und sich dadurch der von den dreischichtigen Betrieben geforderte Preis der Bädermeister bewegen würde.

Der internationale Kongreß des Mädchenschuhverbandes

Auf dem Kongreß des internationalen Verbandes für Mädchenschuh, der vorgestern in Budapest eröffnet wurde, sind Delegierte aus Deutschland, Österreich, der Schweiz, Italien, Holland, Belgien, Luxemburg, Frankreich, Polen, Litauen, England, Jugoslawien und aus den ehemals zu Ungarn gehörenden Gebieten in der Tschechoslowakei, in Rumänien und Südbosnien anwesend. Vom deutschen Nationalkomitee sind u. a. Frau Dr. Wehrle-Redels (Präsidentin), Bleichröder, und Frau Dumps, München, nach Budapest gekommen. Eine religiöse Erbauung in der Universitätskirche leitete den Kongreß ein; der Volkswohlfahrtsminister, apostolischer Protonotar Dr. Alexander Ernst zelebrierte die Messe. Bei den vorgestrittenen geschlossenen Beratungen der Kongreßdelegationen spielten u. a. die Beschlüsse des italienischen Verbandsrates über den Schutz alleintreibender Mädchen, denen die Verbandsorgane der einzelnen Länder gesetzliche Aufnahme und Beratung zustellen lassen sollen, eine Rolle. Da der Zeitpunkt des Budapester Kongresses bereits zweimal verschoben worden war, ist das Arbeitsprogramm überaus reichhaltig.

Die Ausbildungsreise der deutschen Flotte

Berlin, 12. Juni. Am 15. Juni tritt, wie bereits gemeldet, die Flotte eine Ausbildungsfahrt an, in deren Verlauf einige norwegische Hafen und Fjorde besucht werden. Die Reise, an der die Linienschiffe Schleswig-Holstein, Hannover, Hessen und Schlesien, die Kreuzer "Königsberg" und "Sölén", die erste und zweite Torpedobootsflottille, die erste Minensuchflottille und der Flottentender "Hela" teilnehmen, dient in erster Linie der weiteren Ausbildung im Verband. Neben artilleristischen Übungen soll das Navigieren und Fahren in schwierigen Gewässern geübt werden. Auf der Rückfahrt wird die zweite Torpedobootsflottille die auf der schwedischen Insel Stensholm liegenden Gräber von einigen in der Seeschlacht vor dem Skagerrak gefallenen Marineangehörigen besuchen. Nach Abschluß der gemeinsamen Übungen werden die deutschen Seestreitkräfte am 8. bzw. 4. Juli in ihren Heimathäfen eintreffen.

Die Ford-Werke in Köln

Köln, 12. Juni. Die neue Fordfabrik auf dem Kielser Hasengelände wurde heute in Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste, Vertreter der staatlichen und kommunalen Behörden, sowie prominenten Persönlichkeiten aus Industrie und Wirtschaft feierlich eröffnet. Generaldirektor Heine von den Ford-Werken begrüßte die Anwesenden mit herzlichen Worten und dankte für das Entgegenkommen, das die Behörden dem Unternehmen gewiesen haben. Heine wies auf den deutlichen Charakter des Werkes hin, an dem nur deutsche Arbeiter mitwirken und zu dem die deutsche Industrie ihr Rohmaterial liefert. Von dem 15 Millionen DM betragenden Kapital der Ford U. S. seien 40 Prozent deutsch.

Oberbürgermeister Dr. Adenauer unterstrich die Worte des Generaldirektors Heine über den deutschen Charakter des Werkes und betonte, daß die Fabrik nicht nur für Rheinland-Westfalen, sondern auch für die Stadt Köln eine wertvolle Bereicherung bedeute.

Gleichzeitig mit der Eröffnung trafen die Teilnehmer der Ford-Sternfahrt aus allen Himmelsrichtungen in Köln ein. Man rechnet mit etwa 10.000 Motorfahrzeugen.

Der ehemalige Altenburger Herzog erhält das Urtenrecht

Altenburg, 12. Juni. Nachdem der Landtag von Thüringen in seiner Sitzung vom 27. Mai eine von der Kommunistischen Partei eingeführte Entschließung angenommen hat, die die Regierung verpflichtet, jede weitere Verhandlung mit dem ehemaligen Altenburger Herzog und einer nochmaligen Abfindung abzulehnen, wird, wie das Thüringische Finanzministerium mitteilt, der Prozeß des ehemaligen Altenburger Landesherrn gegen das Land Thüringen über die Gültigkeit des Auseinandersetzungvertrages vom 6. bzw. 14. Juli 1919 seinen Fortgang nehmen. Das Oberlandesgericht Jena hat mit Rücksicht auf die Zweifelhaftigkeit der Rechtsfragen durch Beschluss vom 4. bis 8. Mts. dem Herzog das nachgeholte Urmenrecht für die Verfassungsinstanz bewilligt.

Beginn der Tagung der öffentlichen Arbeitgeberverbände in Marburg

Marburg, 12. Juni. Als Auftakt zu der am 13. Juni hier stattfindenden 11. Mitgliederversammlung des Reichsverbandes kommunaler und anderer öffentlicher Arbeitgeberverbände Deutschlands fand heute eine Vorstandssitzung des Reichsverbandes statt. Infolge Behinderung des Vorsitzenden, Bürgermeister Dr. Elias-Berlin, wurde die Sitzung von Oberbürgermeister Dr. Gördeler, Leipzig geleitet. Die Beratungen waren interner Natur.

Reine Parteifusion

Berlin, 12. Juni. Aus Kreisen der Wirtschaftspartei wird mitgeteilt: Durch die Presse gehen Meldungen über angebliche Fusionserhandlungen zwischen der Staatspartei und der Wirtschaftspartei. In einigen dieser Meldungen wird berichtet, daß die Führer der beiden Parteien über eine Fusion bereits beraten hätten. Diese Meldungen entsprechen nicht den Tatsachen. Weder haben Führer der Wirtschaftspartei mit anderen Parteien über eine Fusion verhandelt, noch haben zwischen der Staatspartei und der Wirtschaftspartei solche Verhandlungen stattgefunden.

Gegen den Schenker-Vertrag

Berlin, 12. Juni. Der Handelsausschuß des preußischen Landtags beschäftigte sich am Freitagabend mit einem Antrag der Deutschen Fraktion, der sich gegen den Vertrag richtet, den die Reichsbahn-Gesellschaft mit der Firma Schenker vereinbart hat. Der Antrag fand in der Fassung Annahme, daß das Staatsministerium erachtet wird, unverzüglich auf die Reichsregierung einzutwirken, daß bei der Fortführung der Verhandlungen über den Schenker-Vertrag die schwer gefährdeten Belange der Privatwirtschaft gewährleistet bleiben.

Botschafter von Hoesch wird nach Berlin reisen

Paris, 12. Juni. Der deutsche Botschafter v. Hoesch wird sich im Laufe der kommenden Woche zu einer Besprechung mit der Reichsregierung nach Berlin begeben.

Brland wird reisen

Paris, 12. Juni. Außenminister Brland wird trotz aller Versuche der Rechtsparteien, die seinen Plan, vor den ehemaligen Frontkämpfern in Gourdo zu sprechen, vereiteln wollten, am morgigen Sonnabend-Abend nach Gourdo reisen und dort am Sonntag auf einem Balkett eine große politische Rede halten.

Revirement in der franz. Diplomatie

Paris, 13. Juni. Bei dem gestrigen Ministerrat, dem letzten unter dem Vorsitz des Präsidenten Doumergue, erfolgte eine Umbesetzung verschiedener diplomatischer Auslandsposten. Dabei wurde der Posten des französischen Botschafters in Moskau nicht neu besetzt. Wie der "Petit Parisien" zu wissen glaubt, soll die Belebung dieses Postens erst unter Doumer erfolgen, um diesem Gelegenheit zu einer weitgehenden Umbesetzung diplomatischer Posten zu bieten, und zwar durch Beförderung jüngerer Diplomaten auf höhere Posten.

Unruhen in Frankreich

Roubaix, 13. Juni. Die Unruhe unter den freien Leuten der Tiefarbeiter ist groß. Gegen Abend kam es wieder zu Zwischenfällen, wobei vier Arbeiter verhaftet wurden. Etwa 800 Streikende rissen das Pfarrer in einer Straße auf, um das Vorbringen berittener Schutzpolizei zu verhindern. Mit den herausgerissenen Steinen wurden Hindernisse gebaut. Die Mobilgarde wurde mit Steinen beworfen. Strengere Polizeigegenmaßnahmen sollen heute unternommen werden. Der Stadtrat hat übrigens eine Streikhilfe für die Arbeiter von 500 000 Francs bewilligt.

Rürzung der Beamtengehälter im Saargebiet

Saarbrücken, 12. Juni. Die Regierungskommission hat beschlossen, vom 1. Juli ab für die Dauer des laufenden Staatsjahrs die Grundgehälter und die Stellenzulagen der Staatsbeamten um 6 Prozent zu kürzen. Vom gleichen Zeitpunkt ab wird auch der Umlauf der Staatsbeamten um zwei bis fünf Tage gekürzt. Um die gleichen Verhältnisse für die Staatsangestellten herzustellen, werden die Dienstverträge mit sofortiger Wirkung gekündigt. Die für die Staatsbeamten vorgenommenen Kürzungen treten auch automatisch für die Gemeindebeamten in Kraft.

Da die Gehälter der Mitglieder der Regierungskommission vom Volksbundsrat festgesetzt sind, ersparen diese die Beträgen ihrer Gehaltsförderungen freiwillig an die Landesfasse. Die Regierungskommission begründet diese Maßnahme mit der Verschärfung der Wirtschaftskrise. Die durch die Maßnahmen gewonnenen Ersparnisse sollen ausschließlich für die Erwerbslosenfürsorge verwandt werden.

Diensthabender Arzt am Sonntag, den 14. Juni 1931:

Dr. Hering

Diensthabende Apotheke am Sonntag, den 14. Juni 1931:

Kunzes Apotheke

Amerika und die Kriegsschulden- und Abrüstungsfrage

London, 12. Juni. Der "Times"-Correspondent in Washington berichtet: Meldungen, daß sich die amerikanische Regierung in der Frage der Kriegsschulden und der Abrüstung bereits auf eine bestimmte Politik festgelegt habe, werden von inoffiziellen, aber maßgebenden Kreisen als unrichtig bezeichnet. Die amerikanische Regierung ist gegenwärtig nicht für eine Wiederauflösung der Schuldenfrage. Indessen wird zugegeben, daß Umstände eintreten könnten, welche die europäischen Schuldner Amerikas zwingen könnten, die Schuldenfrage wieder aufzutragen zu bringen, Umstände, die vielleicht geeignet wären, die amerikanische Regierung davon zu überzeugen, daß eine ernsthafte Prüfung der Frage in wirtschaftlichem Interesse der ganzen Welt mit Einstellung der Vereinigten Staaten liege. Darin sähe man eine Möglichkeit, einen Zusammenhang zwischen Schulden und Abrüstung zu konstruieren. Eine solche Verbindung würde der amerikanischen Regierung eine Verfeindungstellung gegenüber dem Druck Europas und letzten Endes auch gegenüber den amerikanischen Feinden einer Schuldenverminderung geben.

Coolidge über Kriegsschulden und Abrüstung

New York, 12. Juni. Auch der frühere Präsident Coolidge erhebt jetzt seine Stimme zur Frage der Abrüstung. Der "New York Herald" veröffentlicht eine Meldung von ihm über diese Frage und die der Kriegsschulden. Von Zeit zu Zeit erklärt der ehemalige Präsident der Vereinigten Staaten, brächten ausländische Blätter den seltsamen Vorschlag, die amerikanischen Steuerzahler sollten eine Milliarde Dollar mehr bezahlen, um es den europäischen Staaten zu ermöglichen, abzurüsten. Das nenne man dann Annahme der interalliierten Schulden und Abrüstung. Demgegenüber könne er eine logische Verbindung zwischen Zahlungen und Rüstungen nur so konstruieren, daß die Streichung der Schulden zu einer erhöhten Rüstung der dadurch finanziell besser gestellten Staaten führe. Die Vereinigten Staaten hätten ihr Landheer abgerüstet und nichts dazu getan, um ihrer Flotte den ihr gehörenden Platz zu sichern. Sie hätten weniger Kriegsschiffe als die anderen Nationen. Er begreife deshalb nicht, wie man die amerikanische Nation gerade in dem Augenblick auffordern könne, auf die ihr zustehenden Zahlungen zu verzichten, wo es sich so deutlich zeige, daß eine Budgetentlastung bei den anderen Nationen nur durch Herabsetzung der Rüstungswaffen herbeigeführt werden.

Tagung des Volksbundes

Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Königsberg, 12. Juni. Unter dem Präsidium des Reichsverteidigers a. D. Dr. Gehler tagte hier heute der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge im Beisein von Vertretern der Reichs- und Staatsbehörden, der Kirchen, Universitäten und bedeuteter Verbände und Vereine. Legationsrat Dr. Krämer als Vertreter des Auswärtigen Amtes und des Ministeriums des Innern überbrachte dem Bundespräsidenten zu der Tagung und stellte den guten Fortgang der Gräberpflege an den verschiedenen ehemaligen Fronten fest, wobei er besonders die unterschiedliche Behandlung von Freunden und Feindesgräbern durch die Franzosen anerkannte. Professor Barth von der Landwirtschaftlichen Hochschule Berlin berichtete über die Bauarbeit des Volksbundes auf den deutschen Kriegergräberstätten an der ehemaligen Westfront. Das Friedhofsbauprogramm 1931/32 wurde genehmigt, und nach einem Referat des ersten stellvertretenden Präsidenten, Feldpropst Dr. Schlegel, über den Volksbrauertag am Sonntag Reminiszenz wurde einstimmig beschlossen, die Reichsregierung um gesetzlichen Schutz des Tages vor jeder Entweibung zu bitten. Der Gehäftsbericht zeigt eine gesunde Weiterentwicklung des Bundes. Der Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt mit Reichsverteidiger a. D. Dr. Gehler als Präsidenten. An den Reichspräsidenten von Hindenburg richtete die Tagung ein Huldigungstelegramm, das den Dank an den Befreier Österreichs ausspricht und treue Weiterarbeit im bayerischen Geist gefordert. Die nächstjährige Bundesstagung wird wahrscheinlich in Berlin abgehalten werden.

Windhose verwüstet Usedom

Winnewinkel, 12. Juni. Über das Dorf Morgenitz auf Usedom ging am Donnerstagabend eine Windhose nieder, die ungeheure Schäden anrichtete. Die Hälfte der Wohn- und Wirtschaftsgebäude des Dorfes wurde vernichtet. Durch die Gewalt des Sturmes wurden Stallgebäude und Wohnhäuser abgedeckt und zerstört, Bäume bis zu einem Meter Durchmesser im Stamm wurden entwurzelt, zum Teil glatt durchgebrochen. Auf dem Kirchhof in Morgenitz stürzte der Sturm zahlreiche Grabsteine um. Im benachbarten Dorf Krienke wurde ein Gestrand mit vier Pferden zwei Meter hoch vom Erdboden emporgehoben.

Amtliche Anzeigen.

Staatsforstrevier Bautzen. Bautzener Teil.

Brennholz-Besteigerung

Donnerstag, den 18. Juni 1931, von nachm. 8 Uhr an im Gasthof "Zum Löwen" in Bautzen: 220 cm weiche und 70 cm harte Brennholzschütt, Rüppel, Baden und Nette aus den Abt. 8, 9, 10, 11, 12, 25, 120 und 121 (Einzelholzer).

Gebraucht Bautzen

Berantwortlich für den redaktionellen Teil: O. R. Treichel, für den Anzeigenenteil: Carl Schied. — Druck und Verlag: Auer Druck- und Verlagsgesellschaft m. b. H., Aue

Tauschermühle bei Aue.**Stadt-Café Aue**

Allsonntags 1/2 bis 1 Uhr

Frühschoppen-KonzertSpezialität aus der Küche:
Möhnersuppe mit gefüllten Pastetchen**Parkschlößchen**

Aue.

Schönster Saal in der Umgebung
Jeden Sonntag von nachm. 4 Uhr an
FEINER BALLErstklassige Kapelle. Neueste Schlager.
Wir bringen unsern herrlich gelegenen
staubfreien Garten in empfehlende
Erinnerung.
Um gütigen Besuch bitten
Ernst Schmidt und Frau.**Bad Guter Brunnen**

Telefon 187

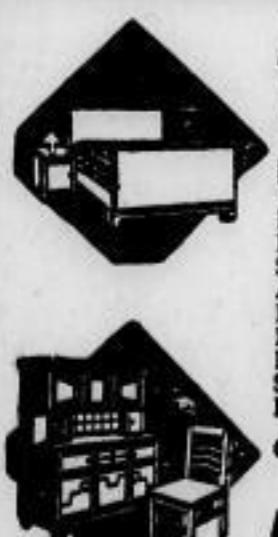
Riebergwöntz i. G. Am Zwönitz
mit dem seit Jahrhunderten weithin bekannten
u. berühmten radioaktiven Heilquellen. Schönner
Sommerfrischen- und Ausflugsort mitten im
Walde. — Wärmes- und Gonselfeld. — Radio-
aktive Mineral- und Sichtennadelabfälle. —
Brunnenverband. — Beste Verpflegung.

Kur-Hotel
„Erz-Hof“
 Radlambach Oberseitens

 Heute Sonntag
Tanz im Freien.
 Es spielt
 das beliebte Steinbach-Orchester, Chemnitz.

Malthes
 Eine neue Sendung
Goldfische
 ist wieder eingetroffen
 und empfehlenswert
Bau Matthes, Filialhandlung, Aue

13/40 Gord
 blaue Limousine 6-Sack bereit, verlichtet, versteuert, eröffnet.
 Vergleicher prima in Aue und Matthes Standort Leipzig
Gegen Raffe zu verkaufen.
 GfL-Angebote unter A. C. 880 an das Auer Tageblatt erbeten.

MotorradR. M. W.
 steiner- und Führerscheinfrei, gut erhalten, preiswert
ZU VERKAUFEN.
 Hermann Haufe, Aue, Wettinerstraße 37.Druckerei liefert das **Auer Tageblatt****Alle Möbel wieder billiger!**

Bei Barzahlung entsprechenden Nachlass

Holzbettstellen	RM 25.—
Eisenbetten	RM 24.50
Stahlrahmimatratzen jedes Maß	RM 12.—
Auflagen wird angef.	RM 13.—
Federbetten, 7 Pfund	RM 27.—
Küchen- und Stubenmöbel	RM 80.—
Klubsofas, Globeln	RM 145.—
Schränke, 2-türig	RM 65.—
Küchen, 6-teilig, gemalt	RM 142.—

Großes Lager, alles sehr preiswert
 auch Teilzahlung!**Aue - Neustadt, Fürberstr. 1**
Möbel-Fabrik Niederlage GUSTAV GAA**Auer Strumpfhaus, Aue, Poststraße****Große Auswahl in
Damenbadeanzügen**Maco, dichte Qual., elegante Muster . . . ab 1.50
 Reine Wolle, aparte Ausführungen . . . ab 4.50**Badeschuhe Bademützen****Gasthof Auerhammer**

Sonntag, den 14. Juni

FEINE BALLMUSIKTanz frei! im festlich dekorierten Saale. Tanz frei!
 Erstklassige Jazzkapelle.

Freundlichkeit lädt ein Guido Hecker und Frau.

In großer Auswahl zu überall billig:
Vitrinen (Zierschränke)Universalschränke echt Eiche und Nußbaum
 von RM 46.— ab (als Wäsche-, Öl- oder Akten- und
 Bücherschränke verwendbar).**Schreibtische, Sessel etc.****Esel & Sohn, Aue,** Schneeberger Straße 3
 am Markt. Ruf 149.

Größtes Möbelhaus am Platze.

**Elektrisch vollautomatischer Kühlenschrank****„Servisto“**

Ausführliche Druckschriften kostenlos!

Sachsenwerk Niedersedlitz (Sachsen)

Für die wohltuenden Beweise der Liebe und Verehrung, für den herrlichen Palmen- und Blumenschmuck und das letzte Geleit beim allzufrühen Heimgange unseres herzensguten und unvergesslichen Entschlafenen

Hans Martin Pfaudersagen wir allen lieben Verwandten und Bekannten **unseren herzlichsten Dank.**

Besonderer Dank gebührt den Herren Pfarrern Jähnig, Thalheim und Lorenz, Zwönitz für die liebevollen, tröstenden Gedenkreden und allen denen, die uns tröstend und ratend zur Seite standen.

Thalheim, Erzgeb., Chemnitz, Aue, den 12. Juni 1951.

Carola Pfauder geb. Jantzen und Kinder
 Hedwig verw. Pfauder als Mutter
 zugleich im Namen sämtlicher Hinterbliebenen.**Schweizerhaus Aue-Auerhammer**Sonntag, den 14. Juni
stimmungsvoller Tanzbetrieb
 Neueste Schlager. Stimmungskapelle.
 Ermäßigte Eintrittspreise!
 Um recht regen Besuch bitten Max Leuk u. Frau.**Stimmung!** **Humor!**

Morgen Sonntag zum Sommer-Antuntern des Turnvereins (DT.) gastieren ab 16 Uhr die

„Lustigen fidelen Chemnitzer“(Direktion: Otto Rauschen) im
Café Wettin Neuwerk.

Ergebnist lädt ein Eduard Lugert.

Höhen-Restaurant**Schöne Aussicht**

bei Neudeck

Beliebter Ausflugsort u. Sommerfrische

Hauptvertreter gesucht!Erfahrener Auktionator, der mit 2—8 wertvollen Steinen
 planmäßig in Stadt und Umgebung für unsere konkurrierende, gute, vielgefragte Spezialfirma arbeitet, erzielt
 laufend hohen Barberdienst.

Angebote mit Erfolg-Unterlagen an:

Rafadi, München 8.

Teppichein verschiedenen Qualitäten und Größen äußerst vorteilhaft bei
Esel & Sohn

Aue Schneeberger Str. 3 am Markt.

Gewerbe- und Lagerräume

sofort zu vermieten. Off. unter A.C. 868 an das Auer Tageblatt erbeten

3 - Zimmerwohnung sonnig und geräumig mit
 Kochloch, Gas, Elektro sowie**Esel & Sohn** Aue Schneeberger Str. 3 am Markt.**Geschäftsräume** sofort zu vermieten. Off. unter A.C. 868 an das Auer Tageblatt erbeten**3 - Zimmerwohnung** sonnig und geräumig mit
 Kochloch, Gas, Elektro sowie**Esel & Sohn** Aue Schneeberger Str. 3 am Markt.**Gut möbliertes** Wohn- und Schlafzimmer

Mitte der Stadt an 1 oder 2 Herrn zu vermieten.

Zu erst. im Auer Tageblatt.

Altères Ephaus sucht per 1. Oktober sonnige**4-5 Zimmerwohn.** mit Bab., WC und Badk. Gelt. Angebote unter A.C. 868 an die Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.**Werk I. od. II. Hypothek** auch Ablösung, Baugeld evtl. Betriebskapital sucht. Keine Vermittlung. Vertrauliche Zuschriften mit Angabe des gewünschten Betrages, Lage u. Sicherheit unter I.O. 7091 an das Auer Tageblatt.**Bettfedern-Reinigung** mit elektrischem Betrieb**Oswald Köhler,** Mittelstraße 82.**Nähmaschinen** Fahrräder

Vollendet. Zeitlich

Wichtig: am

wurde

bestan

Pferde- teilun

zwischen breite

Straß

zweckm

Metter

geföh

R

ursprü

schen E

baus 1

gelang

Baage

bann 4

Rütt

teilung

42 3

43 PS

ten. 8

Hilfungs

in 815

Die

die Pro

über 1

Nedder

mußte 1

moburd

gramm

tonnata

Das Silberjubiläum eines städtischen Unternehmens:

25 Jahre Schlacht- und Viehhof Aue

Am 13. Juni 1906 wurde der Auer Schlacht- und Viehhof seiner Bestimmung übergeben — Geschichte, Entwicklung und Ausbau der Anlage in 25 Jahren — Eine der modernsten Schlacht- und Viehhofs-Einrichtungen Sachens

Ein Rücksblick

Heute vor 25 Jahren, am 13. Juni des Jahres 1906, stand die Stadt Aue im Zeichen eines Ereignisses von weittragender Bedeutung für ihre weitere Entwicklung. Durch die Straßen der Stadt bewegte sich

ein historischer Festzug

mit Festwagen und blumengeschmückten Mastochsen, an der Spitze die Stadtkapelle, und ganz Aue war auf den Beinen.

Die Fleischerrinnung zog die Straße nach Lößnitz hinunter, um Einzug in neu gebauten Auer Schlacht- und Viehhof zu halten, der an diesem Tage im Beisein von zahlreichen Vertretern der Behörden und benachbarter Fleischerrinnungen feierlich seiner Bestimmung übergeben wurde.

Mit der Frage der Errichtung eines Schlachthofes für die Stadt Aue haben sich die städtischen Kollegen schon seit dem Jahre 1897 beschäftigt. In der Folgezeit trat zu diesem Projekt aber auch der Plan der Angliederung eines Viehhofes, dessen Durchführung umso notwendiger wurde, als durch die Entwicklung der Industrie die heimische Landwirtschaft immer weiter zurückgebracht wurde und sich die

Schwierigkeiten der Schlachtviehbeschaffung damit ständig verschärften. Damit nahm allerdings das Gesamtprojekt an Umfang erheblich zu, da eine Fleisanlage und die Möglichkeit zu leichter Entwässerung der Anlage geschaffen werden mussten. Nach sorgfältigen Überlegungen, auch die Frage der Wasserzuführung spielte dabei natürlich eine erhebliche Rolle, wurde das an der Lößnitzer Straße gelegene Gelände des „Erlergutes“ als geeignet für die Aufnahme der Anlage erkannt und am 15. März des Jahres 1898 vom Stadtrat angekauft. Dort ließ sich ein Fleisanschluss durch eine Abzweigung von der Strecke Aue-Chemnitz ermöglichen und der nahegelegene Lößnitzbach gewährleistete eine gute Entwässerung. Bei den

Planungen

beschrankte man sich nicht auf die Notwendigkeiten des Augenblicks, sondern man rechnete mit den Anforderungen, die bei fortwährender Entwicklung der Stadt an den Schlachthof gestellt werden würden und auch mit der Tatsache, daß dem Auer Schlacht- und Viehhof

Bedeutung für den ganzen Auer Bezirk

zukommen mußte. Der erste Plan wurde vom Stadtbaumeister Puschmann im Jahre 1901 vorgelegt, fand aber keine Zustimmung, da den städtischen Kollegen die für die Durchführung des Planes notwendige Bausumme in Höhe von 800 000 Mark als zu hoch erschien.

Man war sich von vornherein darüber einig, daß der Schlacht- und Viehhof kein Zusatzbetrieb werden sollte. Man entschied sich daher für einen Plan, der wesentliche Vereinfachungen vorsah und dessen Durchführung am 15. Oktober 1903 die Bausumme von 625 000 Mark bewilligt wurde.

In dreijähriger Arbeit war dann der Bau der Anlage vollendet, die nun 25 Jahre lang unter der besten Bedeutung ihrer Bestimmung gedient hat. Die landschaftlich reizvoll zwischen bewaldeten Höhen gelegene

Gesamtanlage

bestand aus dem Schlachthofe, der Sanitätsanstalt mit dem Pferdeschlachthaus und aus dem Viehhof. Sämtliche Abteilungen sind voneinander absetzbar. Für den Verkehr zwischen Aue und dem Schlacht- und Viehhof stehen zwei breite Aufahrtsstraßen, die Lindenstraße und die Lößnitzer Straße, zur Verfügung. Im Innern der Anlage wurden zweckmäßige Straßen in einer Breite von 9 bis zu 18 Metern angelegt, asphaltiert und mit Granitbordsteinen eingefasst. Vorhanden waren eine große

Rinderschlachthalle und eine Schweineschlachthalle, ursprünglich groß genug für 50 Tages schlachtungen. Zwischen beiden Hallen befinden sich das Maschinen- und Kühlturm mit dem Wasserturm. Auf überdachten Hochbahnen gelangen die Rinderhälfte, nachdem sie eine automatische Waage passiert haben, zunächst in einen Vorführraum und dann erst in den großen 256 Quadratmeter umfassenden Kühlraum, in dem zunächst zwei Abteilungen mit je 14 Kühlzellen vorhanden waren und später eine dritte Abteilung mit 28 Einzelzellen eingerichtet wurde, so daß nunmehr 42 Zellen zur Verfügung stehen. Ein Motor von 43 PS. sorgt für den Antrieb von zwei großen Kompressoren. Mit den Kühlmaschinen wird neben der Fleischföhlung auch die

Herstellung des Eis

in Blöcken von 13 bis 14 Kilogramm betrieben.

Der Umsatz des Eises nahm schnell an Umfang zu und die Produktion stieg von 65 825 Kilogramm im Jahre 1907 über 199 498 Kilogramm im Jahre 1910 auf

880 740 Kilogramm im Jahre 1930.

Nachdem zunächst ein Generator zur Verfügung stand, mußte schon im Jahre 1909 ein zweiter aufgestellt werden, wodurch die Tagesproduktion von 1200 bis 1300 Kilogramm auf 3000 bis 4000 Kilogramm gesteigert werden konnte.

In den beiden Hallen im Viehhof ist die größere für Kinder, die kleinere für Schweine, Rinder und Schafe bestimmt. Bequem können hier insgesamt 90 Kinder, 120 Schweine und 120 Rinder und Schafe untergebracht werden. In den Hallen sind für die Fütterung der Tiere geeignete Vorrichtungen eingebaut. Das Vieh, das nun aus den großen Buchtgebieten Bayerns und Preußens in Aue anlangt, wird mit der Eisenbahn direkt bis in den Viehhof transportiert und in den Buchtanlagen an der 50 Meter langen Rampe werden die Tiere zunächst

gründlich auf ihren Gesundheitszustand untersucht, und dann in den Hallen in den Verkaufsbuchten und Stallungen untergebracht. Kräne oder seuchenverbündige Tiere gelangen in die Sanitätsanstalt und werden baldmöglichst abgeschlachtet.

Mit dem außerordentlich schnellen Wachstum der Stadt Aue ist naturgemäß auch

die Schlachtziffer gewachsen

und schon wenige Jahre nach der Errichtung der Anlage machten sich Unzulänglichkeiten geltend. Vor allen Dingen wurde eine Erweiterung des Rinderschlachthauses zu einer zwingenden Notwendigkeit. 1911 wurde dann auch ein

Unbau an die Schweineschlachthalle

ausgeführt und die Kleinviehschlachtungen wurden aus der Rinderschlachthalle hierher verlegt. Die Schweineschlachtung, die, wie schon angeführt, ursprünglich für 50 Tages schlachtungen genügt hätte, erwies sich ebenfalls im Laufe der Zeit als zu klein, und zwar auf Grund der Zusammenballung der meisten Schlachtungen auf einen Tag. Bald nach der Inbetriebnahme der Anlage hatte man nämlich schon an den Hauptschlachttagen eine

Durchschnittshöhe von 80 Schlachtungen

zu verzeichnen, die inzwischen bis auf 110 bis 120 angewachsen sind, was natürlich den Schlachtbetrieb erheblich erschwert und dazu zwinge, die geschlachteten Schweine möglichst schnell nach dem Schlachthaus zu bringen, um Platz zu schaffen. Diesem auf die Dauer unhaltbaren, die Untersuchung erschwerenden und den Kühlbetrieb verteuernnden Nebelstand soll aber demnächst durch

umfangreiche Erweiterungsbaute

abgeholt werden. Gleichzeitig wird damit auch die Aufstellung eines Triebkopfes erfolgen.

Von der

Entwicklung und Steigerung der Jahresschlachtungen

geben folgende Zahlen ein interessantes Bild: Im Jahre 1901 wurden in Aue 7195 Schlachtungen vorgenommen. Es handelt sich dabei um die Schlachtung von Kindern, Schweinen, Rindern, Schafen, Ziegen und Pferden. Die Zahl der Schlachtungen belief sich im Jahre 1907, also nach der Errichtung des Schlachthofes, bereits auf 8408, im Jahre 1911 auf 12138 und ging dann zunächst etwas und während des Krieges stark zurück. Im Jahre 1918 wurden 4029, im Jahre 1919 noch weniger, und zwar nur 3133 Schlachtungen vorgenommen. Dann aber ging

die Kurve wieder nach oben

und im Jahre 1924 konnten wieder 8874 Schlachtungen verzeichnet werden. Die Anzahl der Schlachtungen nahm dann weiter zu. So sind an Schlachtungen vorgenommen worden 10 856 im Jahre 1925, 11 099 im Jahre 1926, 12 996 im Jahre 1927, 15 260 im Jahre 1928, 15 341 im Jahre 1929 und 15 051 im Jahre 1930.

Das Kesselhaus mußte bereits im Jahre 1910 und das Sanitätshaus im Jahre 1911 erweitert werden. Damals wurde auch der erste

Pottelseller

mit 28 Einzelzellen ausgebaut, dem im Jahre 1926 ein zweiter Pottelseller angegliedert worden ist.

Die Schweineschlachthalle erhielt eine neuzeitliche Anlage im Jahre 1925, als ein Brüllbottich mit einer elektrischen Rechenaushebevorrichtung eingebaut wurde. Ein zweiter Bottich dieser Art kam im Jahre 1929 zur Aufstellung, wodurch der Schlachtbetrieb eine erhebliche Erleichterung erfuhr. Auch eine

Erweiterung des Viehhofes

machte sich schnell notwendig, da die gehegten Erwartungen von dem Auftrieb, der zu verzeichnen war, weit übertroffen wurden. Während man mit einem Auftrieb von etwa 120 Schweinen in der Woche gerechnet hatte, erreichte der Auftrieb häufig eine Höhe von 250 bis 280 Stück in der Woche und schon 1907 mußten Stallbauten durchgeführt werden. Hinter den Mutterhallen wurden drei Futterställe errichtet, denen 1908 drei weitere angegliedert wurden. Durch die zahlreichen Ausbrüche von Maul- und Klauenseuche in den Jahren 1910 und 1911 wurden neue Schwierigkeiten für die Viehunterbringung hervorgerufen, die die

Errichtung von neuen Sanitätsstellungen notwendig machten, für die die Mittel im Jahre 1911 bewilligt worden sind, und in denen Platz für die Unterbringung von 44 Kindern und 120 Schweinen geschaffen wurde. In der Nachkriegszeit erhielt auch der Schlacht-

hof Aue die Genehmigung zur Einführung ausländischen Schlachtviehs.

Der Auftrieb auf dem Viehhof

hat in den Jahren des Bestehens der Anlage einen steten Aufstieg genommen. Aufgetrieben wurden an Kindern, Rindern, Schweinen und Schafen im Jahre 1907 insgesamt 14 367 Stück, im Jahre 1911 schon 19 599 Stück. In den Kriegsjahren schwante natürlich der Auftrieb erheblich ab, nahm aber dann wieder zu und erreichte

die höchste Auftriebziffer

mit 25 336 Stück im Jahre 1928. Daß trotz der Verschärfung der wirtschaftlichen Lage die Auftriebziffer auch später auf einer beachtlichen Höhe geblieben ist, geht daraus hervor, daß im Jahre 1929 24 835, im Jahre 1930 22 979 Stück Vieh gezählt werden konnten.

Im Kriege

hatte der Schlacht- und Viehhof Aue, in dem eine Fleischverteilungsstelle eingerichtet war, die gesamte Vieh- und Fleischverteilung für das Gebiet der Amtshauptmannschaft Schwarzenberg zu regeln.

Nach den betriebsstillen Tagen der Kriegszeit und der Zeit des Währungsverfalls nahm der vor dem Kriege noch bestehende

Großhandel mit Fleisch

in den Jahren nach der Inflation bis zum Auftreten der Einführung ausländischen Fleisches im Jahre 1928 einen über alle Erwartungen hinausgehenden Aufschwung an, der dann in den letzten Jahren abgelöst wurde von einer außerordentlich starken

Zunahme der Schlachtungen durch Großschlächter.

Weit über die Hälfte der Schlachtungen werden von ihnen vorgenommen. So wurden z. B. an Schlachtungen im Jahre 1930 vorgenommen von Großschlächtern: Kinder 1398, Rinder 764, Schweine 2280, Schafe 1718; von Auer Fleischern: Kinder 1104, Rinder 1556, Schweine 5093, Schafe 196; von auswärtigen Fleischern: Kinder 237, Rinder 176, Schweine 406, Schafe 12.

Der aufblühende Fleischhandel in den vergangenen Jahren brachte natürlich eine räumliche Verschiebung auf dem Schlachthof mit sich und machte die Errichtung einer Fleischgroßhandelsbühne notwendig, die im Dezember 1925 ihren Bestimmung übergeben worden ist. Ebenso machte sich eine Erweiterung der Kühlräume erforderlich und im Jahre 1926 wurden Nebenkämme des Maschinenhauses zu einem Kühlraum für die Fleischgroßhandelsbühne umgebaut, wozu ein dritter Kompressor aufgestellt werden mußte.

Zahlreiche Erweiterungen und Verbesserungen

sind daneben noch im Laufe der Jahre vorgenommen worden. Die ehemals nur chaotisierten Straßen und Plätze im Schlachthof sind zumeist gepflastert, betoniert oder asphaltiert worden. Umsfangreiche Gleisarbeiten wurden im Jahre 1928 beendet, und im vorigen Jahre wurde der in der Futterstube eingebaute Kleinstkessel durch einen großen Massivkessel mit direkter Dampfausführung ersetzt. Eine erhebliche Ersparnis an Betriebswasser Kosten erzielte man durch die 1929 vorgenommene Erweiterung und Vertiefung des Brunnens, dessen täglicher Zufluss von 20 Kubikmetern damit nun reißlos abgefangen werden kann.

Die Verwaltung

Der Schlacht- und Viehhof wird verwaltet vom Rate der Stadt, dem der Schlachthofausschuß zur Seite steht. Ihm gehören an neben zwei Ratsherren vier Stadtvorstände, der Direktor des Schlacht- und Viehhofes, der Obermeister der Fleischerrinnung und sein Stellvertreter. Vorsitzender des Ausschusses ist

Erster Bürgermeister Hofmann

seit dem Jahre 1926. Seine Vorgänger waren Bürgermeister Schubert, Stadtrat Christian Günther und Stadtrat Albin Rohner. Die Leitung des Schlacht- und Viehhofes liegt seit seiner Inbetriebnahme in den Händen von Herrn

Amtstierarzt Dr. med. vet. Krause,

der schon seit dem Jahre 1900 mit der Ausübung der ambulatorischen Fleischbeschau in der Stadt Aue beauftragt war. Schlacht- und Viehhofsdirektor Dr. Krause wird noch in diesem Jahre in den wohl verdienten Ruhestand treten. Er hat bei den Planungen um die Anlage, die er nun 25 Jahre lang in der auszeichneten Weise betreut hat, an hervorragender Stelle mitgewirkt. Nicht zuletzt ist seine reichen Kenntnisse und seiner zielbewußten, von aufopferungsfreudigem Geist getragenen Tätigkeit die Entwicklung, die den Schlacht- und Viehhof nahm, zu verdanken. Mit Herrn Direktor Dr. Krause verließ im Herbst ein herzergreifender Nachmann seinen Platz, auf dem er sich ein Vierteljahrhundert lang als ausgesuchter Schwalter unserer Stadt und damit der Allgemeinheit bewährte.

Der Auer Schlacht- und Viehhof hat in den 25 Jäh-

ten seines Bestehens in jeder Beziehung den Anforderungen, die an ihn gestellt worden sind, standgehalten und fähige Verwollkommenungen in allen seinen Einzelabteilungen, für die insgesamt eine Summe von 530 000 Mark aufgewendet wurde, haben dazu geführt, daß er

auch heute noch als eine der modernsten Anlagen

seiner Art im Sachsen

gilt. Der Schlach- und Viehhof hat trotz aller Erweiterungen *Zuschüsse aus städtischen Mitteln* nie beansprucht, sondern war in der Lage, in den Jahren des Niederganges der kommunalen Finanzverhältnisse mit seinen Mitteln die Stadt bei der Erfüllung ihrer

wachsenden Wohlfahrtsaufgaben in ansehnlichem Umfang zu unterstützen.

So ist heute ein Rückblick möglich, der einen angenehmen Eindruck hinterläßt, ein Rückblick auf 25 Jahre der Entwicklung einer für die Erhaltung der Bevölkerung unseres engeren Heimatgebiets hochbedeutsamen städtischen Einrichtung, der man an ihrem 25. Geburtstage für die Zukunft eine gebührende Weiterentwicklung wünschen muß und deren Leitung an diesem Jubiläumstage Dank für die in 25 Jahren geleistete, umstättige und vorausschauende Arbeit auszusprechen ist.

Tr.

Aus Stadt und Land

Am, 18. Juni 1931

Blasmusik

am Sonntag, den 14. Juni, 11 Uhr, auf dem Markt. 1. Egerländer Regimentsmarsch; 2. Röpke; 3. Ouvertüre z. Op. "Leichte Cavallerie"; 4. v. Suppe; 5. Kirchblüte, Intermezzo; 6. Moret; 7. Donauwagen, Walzer; 8. Fuchs. 9. Fantasie aus "Rigoletto"; 9. Verdi.

Wieder ein Flieger über Aue

Dienstag, den 16. Juni, nachmittags, kommt der GBL-Flieger und wirft über Aue *Gutschaine* ab, die beim Einkauf der bekannten GBL-Strümpfe von den Firmen Wäschehaus Johannes Mehlhorn, Schneeberger Str. 8, und Hergersbach. Artur Lutz, Markt 7, in Zahlung genommen werden.

Einbrüche in Rechtsanwaltskanzleien

Der selbe Einbrecher wahrscheinlich, der auch hier ein Rechtsanwaltsbüro besuchte, war dieser Tage bei Unwälzen in Löbnitz, wo er nur einen geringfügigen Betrag erbeutete, und in Werbau, wo ihm 800 bis 900 Mark sowie Schuh- und Sparkassenbücher in die Hände fielen, tätig.

Der Stromversorgungsverband Schwarzenberg hielt Donnerstag im Hotel "Blauer Engel" in Aue seine Hauptversammlung ab. Zu der von verschiedenen Gemeinden angeregte Aufstellung des Verbandsvermögens unter die angeschlossenen Gemeinden ist es nicht gekommen. Die fahrlässig ausschließenden Vorstandsmitglieder mit Bürgermeister Wenzel in Schönheide an der Spree wurden wieder gewählt. Lediglich für den ausgeschlossenen Bürgermeister Frank in Schellenberg wurde Bürgermeister Dömer in Elsterlein neu in den Vorstand gewählt.

Firmenabkürzung in Zeitungsinseraten

Die Industrie- und Handelskammer Dresden hat auf eine diesbezügliche Anfrage eines Gerichts erwidert, daß zwar keine scharf umgrenzte Uebung dafür besteht, in Zeitungsinseraten

Was die Theater bringen:

Chemnitz. Schauspielhaus. Sonntag, 15 Uhr: "Marguerite"; 3. (Vollbühne). 19 Uhr: "Der Hauptmann von Köpenick". Montag, 19.30 Uhr: "Der Hauptmann von Köpenick" (Vollbühne). — Opernhaus. Sonntag, 19.30 Uhr: "Vittoria und ihr Husar". Montag, 19.30 Uhr: "Alida".

Zeitungsinseraten statt der vollständigen Firma eine Zusammensetzung zu verwenden. Immerhin kommt eine gebräunte und unter Umständen schlagwortähnliche Firmenbenennung so häufig in Anwendung, daß auch die Leser nicht mehr unbedingt auf den genauen Firmenwortschatz im Inserat rechnen. Infolgedessen seien Firmenabkürzungen in Inseraten nicht ohne weiteres als ungefährliche Firmierung zu betrachten, vorbehaltlich allerding der Falle von Verwechslungsgefahr, Mehrdeutigkeit und dergleichen.

Schwerer Autounfall — ein Toter, ein Schwerverletzter

Chemnitz. Gestern abend kurz nach 9 Uhr fuhr der Lieferwagen einer Brauerei auf der abschüssigen Stollberger Straße in schnellem Tempo, die linke Straßenseite einhüllend, gegen einen Baum, überfuhr einen zweiten Strauchbaum und kam beim dritten Baum quer zur Straße zum Stehen und stürzte um. Der Beifahrer wurde aus dem Wagen geschleudert und war sofort tot. Der Chauffeur erlitt einen schweren Schädelbruch sowie eine Gehirnerschütterung und wurde dem Krankenhaus zugeführt. Sein Zustand ist hoffnungsvoll.

Aus dem Zug gekräzt

Thohfell. Auf der Fahrt von Chemnitz nach Regensburg ist in Thohfell der Handlungsbühne Donaumühle aus Chemnitz aus dem Zug eine drei Meter hohe Böschung hinabgestürzt. Dabei zog er sich so schwere Verlebungen zu, daß er nach Plauen ins Krankenhaus gebracht werden mußte.

Neue Kohlevorkommen in Sachsen

Dresden. Blättermeldungen zufolge ist der Staat eine Denkschrift über weitere Kohlevorkommen in Sachsen zugegangen. In Abbruch der schlechten Finanzlage wird der Staat vorläufig keine weiteren Tiefbohrungen vornehmen lassen.

Die sächsischen Arbeitsverhältnisse im Jahre 1930

Dresden. Nach den soeben erschienenen Jahresberichten der sächsischen Gewerbeaufsichtsämter für 1930 nebst dem Jahresbericht des Oberbergamtes und der Bergämter ist damit zu rechnen, daß im Berichtsjahr die Zahl der endgültig eingegangenen Betriebe in Sachsen die Zahl 1000 überstieg. Die Arbeitnehmerzahl hat sich gegenüber 1928 um 277 000 oder knapp 20 v. H. vermindert. Von den Großbetrieben haben 1004 mit 194 000 Beschäftigten ihren Charakter als Großbetrieb (über 50 Arbeitnehmer) eingebüßt. In Verschaffeltenbetrieben war z. B. eine Zunahme der Belegschaften.

beschäftigungszahl festzustellen, und zwar im Bergbau- und im Handelsgewerbe um 14,8 und im Einzelhandel um 3 v. H. Dagegen ist beim Großhandel ein Rückgang der Beschäftigungszahl um 8,4 und bei den Banken ein solcher um 4,2 Prozent festzustellen.

Wann ist Kündigungstermin?

Darf am Montag gekündigt werden, wenn der letzte Kündigungstag auf einen Sonntag fällt?

Das Reichsgericht hat diese Frage bejaht. Zu der Urteilsbegründung heißt es: Um diese bisher strittige Frage zu beantworten, darf man nicht am Wortlaut des § 193 BGB. haften, sondern muß, wie bei jeder Gesetzauslegung, auf Sinn und Zweck der strittigen Bestimmung zurückgreifen. § 193 BGB. bringt den Rechtsgedanken zum Ausdruck, daß — abgesehen von entgegengesetzten Parteiaberden — an einem Sonn- oder Feiertag niemand eine Leistung fordern und wider seinen Willen zur Vornahme von Rechtsanwendungen gezwungen werden dürfe, vielmehr ist dafür der nächstfolgende Werktag gültig. Der Gesetzgeber bezweckte, daß alle an einem Sonntag abzugebenden Willenserklärungen ohne Rücksicht darauf, daß dies zu einer Verkürzung der sonst nach §§ 187, 188 BGB. zu berechnenden Fristen führen muß, rechtsgültig auf den nächstfolgenden Werktag verlegt werden. Das Recht, auf Grund einer Kündigung das Angestelltenverhältnis enden zu lassen, stand der Bellagten bis einschließlich des Sonntags zu. Da dieser Tag ein Feiertag war, konnte sein Ablauf allein ihr Kündigungssrecht nicht vernichten. An Stelle des Sonntags trat vielmehr gemäß § 193 BGB. zwangsläufig der folgende Montag, so daß die Kündigung dieselben Folgen hat, als wenn sie am Tage vorher ausgesprochen worden wäre.

Eröffnung des 21. Sächs. Bundesliges

Meerane. Am Freitag wurde das 21. Sächsische Bundesliges, das vom 12. bis 18. Juni hier stattfindet, feierlich eröffnet. Schon vor Beginn des Festes hatten sich mehrere Hundert Gäste aus allen Teilen Sachsen eingefunden. Vormittags 9 Uhr versammelten sich die Bundesleitung aus Dresden sowie führende Persönlichkeiten des deutschen RegelSports, die eingeladenen Ausschüsse und Vertreter der Behörden in der mit 25 Bahnen ausgestatteten Sporthalle zur Eröffnungsfeier. Rundschiff ergriff der 1. Sportwart des SKV, Bruno Lanzsch-Dresden, das Wort zu einer Begrüßungsansprache. Er dankte dem Verband Meerane für die Vorarbeit und die Errichtung der herrlichen Sporthalle und schloß mit einem „Gut Holz!“ auf den Deutschen und Sächsischen Regelbund und den deutschen RegelSport. Ein herzliches Willkommen rief der 1. Bundesvorsitzende Karl Schneider-Dresden den Versammelten zu. Sodann begann das Regeln auf sämtlichen 25 Bahnen.

Bischau. Radfahrer vom Auto erfaßt. An der allgemein als gefährlich bekannten Straßentrennung Dorfstraße — Staatsstraße Schneeberg — Bischau wurde gestern ein Radfahrer von einem Auto erfaßt und zu Boden gerissen. Der Radfahrer trug schwere Verlebungen am Kopfe davon und mußte sich in ärztliche Behandlung begießen. Das Rad und Auto wurden beschädigt. Die Ermittlung über die Schuldfrage wurde von der Polizei sofort aufgenommen.

Für's Haar was tun: PIXAVON-Shampoo! 25-

DIE WETTE UM EVA

ROMAN VON GERT ROTHBERG

Copyright by Martin Feuersteiner, Halle/Saale

Dann trage auch die Folgen, Eva! Ich wollte eine Verständigung."

Sie würdigte ihn keiner Antwort mehr. Ohne sich noch einmal umzusehen, wandte sie sich an Frau von Voltmar:

"Gnädige Frau, Sie hatten doch recht: ich möchte lieber nach Hause. Ich hätte diesen letzten Tanz unterlassen sollen", sagte sie, und ihre Stimme zitterte.

Bereitwillig erhob sich die Dame.

"Ich begleite Sie selbstverständlich, Kindchen. Grete ist in Begleitung Egon's und unter dem Schutz Frau von Lötzing gut aufgehoben."

Man bedauerte diesen frühen Aufbruch der schönen Frau allgemein. Harald Kardorf aber bis die Jähne zusammen. Der Jähn ebdte langsam in ihm ab. Es kam ihm zum Bewußtsein, daß er sich kostbares verschwirzt hatte. Eine tiefe Traurigkeit erfüllte ihn plötzlich.

Gnädlich verabschiedete Eva sich von allen. Ihm aber schenkte sie auch jetzt keinen Blick.

Er verbeugte sich tief, dann ging er in den Rauchsalon hinein.

Das schöne Gesicht war wie versteinert, als sie sich von Frau von Voltmar zu Bett bringen ließ. Sie streckte nur ab und zu die Hände der guten Frau; zu sprechen vermochte sie nicht. In ihrem Herzen war jede Hoffnung auf ein echtes, großes Glück gestorben. Ganz apathisch lag sie da, mit geschlossenen Augen. Als sie sich noch immer nicht rührte, glaubte Frau von Voltmar, sie schlafte, und da ging sie leise hinaus.

Eva aber dachte:

"So also sieht Harald Kardorf aus! So ist er gewöhnt, mit Frauen umzugehen. Und ich habe auch nur eine

Minute lang glauben können, er sei einer aufrichtigen Liebe fähig?"

Wild aufschluchzend, bog sie den Kopf in den Kissen.

"Wenn doch diese Liebe in meinem Herzen endlich sterben würde", dachte sie.

Die Uhr in dem Wartezimmerbude tickte unaufhörlich. Draußen auf der Straße hörte man ab und zu einmal lautes Lachen. Sonst drang nur die Nachlust ins Zimmer. Aus dem tiefen Dunkel hervor sah die junge Frau Harald Kardorf's Gesicht mit den leidenschaftlichen, südlichen Augen.

Dieser Raum hatte sie mit zu den Frauen werken wollen, die ehemals jenes Weg gekreuzt hatten. Dorthin kam Eva nicht hinweg.

Ihre reine Liebe dämmerte sich auf gegen diese Gewaltbetracht des Mannes. So konnte sie ihm nicht gehören, so nicht. Dann lieber auch weiter einsam bleiben, als die Demütigung ertragen, von ihm eines Tages beiseite geschoben zu werden, wenn eine andere Frau aufsuchte, die abermals sein süßiges, leidenschaftliches Bobigefallen erzeugte.

Das wäre das Schlimmste gewesen! Das hätte sie nicht ertragen!

Wie ihr der Kopf schmerzte.

Eva warf sich auf ihrem weichen Lager hin und her, versuchte zu schlafen und sah doch immer nur Harald Kardorf's große, leidenschaftliche Augen.

Philippe Vanderseide dankte dem Himmel, daß der schwarze Teufel, die Marcella, abgereist war. In was für ein schiefes Licht er bei der kleinen braunlockigen Grete von Voltmar gekommen wäre! Wahnsinnig, dieses junge Mädel gefiel ihm immer besser. Nein, das war nicht der richtige Ausdruck. Sie schlich sich ihm ins Herz mit ihrem strohen, sorglosen Lachen. Dieser Frohsinn, der durch dieses Mädchenlachen flang, halte in ihm selbst wieder.

Und sie war gar nicht töffen.

Aber ohne es zu wollen, ließ sie es ihm merken, wie gut er gefiel, und in ihm war ein fröhlich glückliches Gefühl. Er tanzte jede Tour mit ihr, und er lächelte strahlend, als er einmal absichtlich bei Anfang eines Tanzes zurückhielt und dann leben durfte, wie sie sich lachend nach ihm umblickte, obwohl genug Herren sie umdrängten, die sie um einen Tanz batzen. Sie mußte dann wohl oder übel mit einem dieser Herren tanzen; aber er, Vanderseide, stellte mit Genugtuung fest, daß sie während des ganzen Tanzes sehr ernst blieb.

Egon von Voltmar hatte sich freundschaftlich bei ihm eingehängt.

"Was ist eine Hitze. Ich tanze nicht mehr. Wollen wir ein Glas trinken?"

Vanderseide verspürte riesigen Durst; aber da der Tanz gleich zu Ende war und er die Herren waren sah, sagte er:

"Verzeihen Sie, Herr von Voltmar, doch ich möchte Sie nicht bleiben."

Da schickte Egon von Voltmar, und dachte sich sein Teil.

Philippe Vanderseide aber tanzte bereits wieder mit Grete. Sie sahen sich selbstvergessen in die Augen. Vanderseide sagte leise:

"Mein gnädiges Fräulein, darf ich Ihnen etwas sagen?"

Aber werden Sie mir auch nicht böse sein?"

Das Mädchen schüttelte mit dem Kopf.

"Nein, ich werde Ihnen ganz gewiß nicht böse sein."

"Gnädiges Fräulein, ich verwünsche um dieses herrlichen Tanzes, dieses einzigartigen Abends willen mein ganzes bisheriges Leben. Glauben Sie, daß ich auf Vergebung hoffen darf bei dem Mädchen, das ich von ganzem Herzen liebe?"

Da sagte Grete von Voltmar nichts mehr; aber ihr süßes Gesicht war heiß und rot.

"Ich liebe Sie!"

Hatte Vanderseide es wirklich gesagt, oder hatten es nur die Geister gesagt?

Boden. Sitzung des Schulausschusses. Die Wohl eines Elternrates, der die letzten Jahre hindurch nicht mehr bestand, weil keine Vorschläge dazu eingingen, soll am 28. Juni stattfinden. Bei der Aussprache über die Vermittlungsfreiheit wird bitter darüber gestagt, daß die von der Schulgemeinde mit größten Opfern beschafften und unentgänglich an die Kinder abgegebenen Vermittel so unverfügbar behandelt werden. In Verbindung damit wird der Wegfall der Benutzung der Ordnungsliste der Schüler in der Schule von allen Seiten als ein Mißgriff bezeichnet, der nur dazu geeignet erscheint, die schon jetzt zu belastende Verantwortungslosigkeit der Jugend bewußt noch zu stärken. Von der Übertragung einer ständigen Lehrerstelle an Lehrer Dr. Löwe, sowie von der Anstellung von Hcl. Christ als nichtständige Lehrerin wird Kenntnis genommen.

Raschau. Ein Einbruch in die Gastwirtschaft „Zum fröhlichen Bergmann“ wurde in der Nacht zum Donnerstag verübt. Wurstwaren und Spirituosen fielen den Einbrechern in die Hände.

Hohenstein. Auto unglück. Am Donnerstag abend fuhr hier ein mit drei Personen besetzter Kraftwagen, der von einem Architekten aus Oberlungwitz gesteuert wurde, gegen einen Baum. Der Führer wurde auf die Straße geschleudert und erlitt einen schweren Schädelbruch, dessen Folgen er im Laufe der Nacht im Krankenhaus erlag. Ein im hinteren Teil des Wagens sitzender Klempner trug eine Gehirnerschütterung sowie Kopfschwellungen davon und wurde ebenfalls dem Krankenhaus zugeführt. Der dritte Insasse kam mit leichteren Verletzungen davon.

Chemnitz. Dunkles Gewerbe. Das hiesige Schwurgericht verurteilte den Heilkundigen Alfred Paul Wagner in Wildau wegen Beihilfe zu versuchter Abtreibung in Tateinheit mit fahrlässiger Tötung zu einem Jahr Gefängnis. Die Anklage hatte auf gewerbsmäßige Abtreibung gelautet. W. hatte bei zwei Frauen verdeckte Eingriffe vorgenommen. Eine der Frauen ist an den Folgen gestorben.

Adorf i. V. Diamantene Hochzeit. Dem Bogenmacher August Fieß und seiner Gattin Ernestine geb. Fieß war es vergönnt, am Donnerstag das seltene Fest der diamantenen Hochzeit zu feiern. Der Bräutigam ist 84, die Braut 81 Jahre alt, beide sind noch verhältnismäßig sehr gesund. An der Feier nahmen fünf Söhne, drei Töchter, 28 Enkel und 18 Urenkel teil.

Reichenau. Tödlich verunglückt. Bei Ausbesserungsarbeiten an der Hochspannungsfleitung bei Markt Schönstedt in der Nähe von Dornreichenbach verunglückte der ledige Hilfsmonteur Richard Rost aus Reichenau tödlich. Der Verunglückte hatte während der Reparaturarbeiten vergessen, den Strom auszuschalten. Rost kam der Leitung nahe, erhielt einen Schlag und stürzte etwa fünf Meter vom Leitungsmast ab.

Brünnow. Gefängnis für einen rücksichtslosen Autofahrer. Das Gemeinsame Schlafgericht Plauen, das am Donnerstag im „Grünen Baum“ hier tagte, verurteilte den Fabrikanten Miller von hier wegen fahrlässiger Tötung, Körperverletzung, Flügelschlucht und Widerstandes gegen die Staatsgewalt zu sechs Monaten Gefängnis. Der Angeklagte wird beschuldigt, in der Nacht zum 2. Februar d. J. auf der Heimfahrt von der Jagd das auf dem Heimweg befindliche Brautpaar Zimmermann Dähn und Ir. Hedwig Meinel mit seinem Kraftwagen überfahren zu haben, wobei Dähn getötet und die Meinel schwer verletzt wurde. Miller lärmte sich nicht um die Neubefahrenen, sondern flüchtete, blieb aber schließlich mit seinem Wagen im Schnee stecken und segte seiner Verhaftung festigen Widerstand entgegen.

Groß. Dem irischen Richter entzogen. Im Zusammenhang mit der Aufdeckung der Unterstellungen beim Landbund Greiz hat sich der der

Untreue verdächtige Geschäftsführer Hermann Difert am Freitag vormittag mit einem Jagdgewehr erschossen. Difert, der vor einiger Zeit, angeblich wegen Überarbeitung, einen Urlaub angetreten hatte, war von Dessau, wo er seinen Urlaub verbracht, im Kranenauto nach Greiz zurückgebracht worden. Seiner Verhaftung hat er sich nun durch Selbstmord entzogen. Difert, der auch ein Stadtratsmandat innehatte, hat dieses der Stadtverwaltung vor einigen Tagen zur Verfügung gestellt. Die Höhe der Unterstellungen steht noch nicht fest. Sie übersteigt jedoch weit 50.000 M. Viele Landwirte sind geschädigt. Man befürchtet, daß die Angelegenheit noch weitere Krise ziehen wird.

Borna. Privatauto gegen Panzerkraftwagen. Ecke Roßmarkt und Kirchstraße stieß ein Personenauto mit großer Wucht mit einem Panzerauto der hier zu Schießübungen befindlichen Schuppolizei aus Bautzen zusammen. Die Führerin des Personenautos war verbotswidrig in die Kirchstraße eingebogen und hatte auch die Warnungsschilder des vor dem Panzerauto auf einem Krautfeld fahrenden Schuppolizisten mißverstanden. Personen sind nicht zu Schaden gekommen.

Bautzen. Todessfall. Am Donnerstag verstarb im Franziskus-Krankenhaus in Berlin der Grindler und Generaldirektor der Linke-Hofmann-Busch-Werke in Bautzen, Kommerzienrat William Busch, im 64. Lebensjahr.

Aus Böhmen

Zwei Brüder lebend verbrannt

Graslitz, 12. Juni. Im benachbarten Rothau brach aus unaufgelöster Ursache nachts in einem Einfamilienhaus ein Brand aus, der, als die Bewohner erwachten, bereits so große Ausdehnung angenommen hatte, daß der Besitzer und seine Frau sich nur mit knapper Not retten konnten. Zwei Söhne im Alter von 18 und 20 Jahren erlitten einen qualvollen Tod in den Flammen. Der dritte Sohn entging dem Feuertod durch einen Sprung aus dem Fenster des Obergeschosses. Die völlig verköhlten Leichen der beiden verbrannten jungen Leute wurden von der Feuerwehr aus den Trümmern der Brandaette geborgen.

Richtig zubereitet (drei Minuten gekocht) schmeckt der Kathreiner

so gut, als ob er wunderwie teuer wäre!

Dabei kostet das ganze Pfundpaket nur 50 Pfpg...

Kirchennachrichte

Aischerau

Sonntag, vorm. 9 Uhr: Predigtgottesdienst mit Abendmahlfeier. 11 Uhr: Kindergottesdienst. — Montag: Jungfrauenverein. — Dienstag: Posauenchor. — Mittwoch: Gemeindebibliothek im Pfarrsaal. 9 Uhr: Vorbereitung. — Donnerstag: Jungmännerverein.

Rund um die Welt

Jagd auf einen toxischen Hund

Berlin, 12. Juni. In der Jungstraße im Osten Berlins wurden heute nachmittag der in dieser Straße wohnende Friseur Ibsch und seine Frau von ihrem tollwütigen gewordenen Hund zerfleischt. Ibsch hatte sich, wie „Tempo“ meldet, diesen Hund, einen großen Schäferhund, erst vor acht Tagen zur Bewachung seines Geschäfts angeschafft. Als er das Tier heute nachmittag auf der Straße spazieren führte, fiel der Hund plötzlich über ihn her und riss ihn derart zu, daß er bewußtlos und blutüberströmt zusammenbrach. Auch seiner hinzufliegenden Frau brachte das Tier Bisse an den Armen bei, durch die eine Pulsader zerriß wurde. Der Hund lief dann zähnefletschend und schrecklich erscheinen konnten. Ibsch und seine Frau werden sich einer Schüttelpfung gegen Tollwut unterziehen müssen. Während Frau Ibsch leichter verletzt ist, mußte ihr Mann mit lebensgefährlichen Verletzungen ins Krankenhaus eingeliefert werden.

Vor Aufregung gekrönt

Lehnitz (Anhalt), 12. Juni. Die Inhaberin eines kleinen Weihwarengeschäfts erhält die Nachricht von der Zahlungsunfähigkeit eines Schuhners. Sie geriet dadurch sehr in Aufregung, daß sie auf dem Wege zu ihrem Rechtsanwalt einen Schlaganfall erlitt und bald darauf verstarb.

Gera, 12. Juni. Ein hiesiger Einwohner, der sich für seinen ungeratenen Sohn verbürgt hatte, mußte in einer Arrestzelle in Haft genommen werden. Der Bedauernswerte hat darüber den Lebenshalt verloren. Er zerriss in seiner Zelle das Bettlaken und hing an den zusammengedrehten Stücken.

Die gestohlene Lutherbibel gefunden

Halle, 12. Juni. Die im März 1929 aus der Cansteinschen Bibelanstalt der Frankfurter Stiftungen in Halle gestohlene Lutherbibel, ein Neues Testament aus dem Jahre 1922, dessen Wert auf 100.000 Mark geschätzt wird, ist jetzt wieder aufgefunden worden. Der bei den Frankfurter Stiftungen angestellte Wächter Reinig hatte das Werk seinerzeit gestohlen und einem Freund in Verwahrung gegeben, um es gelegentlich nach Amerika zu verkaufen. Reinig war bei den Nachforschungen der Kriminalpolizei allmählich in Verdacht geraten. Als man ihm den Diebstahl auf den Kopf zugesetzt, legte er ein Geständnis ab. Die wertvolle Bibel ist unversehrt.

Drei Tode bei einem Familiendrama

Neumünster, 12. Juni. Aus bisher ungeläufigen Gründen schoss heute früh der Handelsvertreter Christoph Müller seine Mutter nieder, erwartete dann in der Wohnung seines aus der Stadt heimkehrenden Vaters und tötete diesen durch einen Revolverschuß in den Hals. Der Täter richtete darauf die Waffe gegen sich selbst und machte seinem Leben durch einen Schuß in die Schläfe ein Ende. Die schwerverletzte Mutter wurde noch lebend ins Krankenhaus gebracht, jedoch ist ihr Zustand hoffnungslos.

Rechtsanwalt Alberg zum Professor ernannt

Berlin, 12. Juni. Der Berliner Strafverteidiger Rechtsanwalt und Notar Dr. Max Alberg ist zum Hono-

DIE WETTE UM EVA

ROMAN VON GERT ROTHBERG

Copyright by Martin Feuerwaag, Halle (Saale)

Grete liebte den frohsinnigen Mann, der so gänzlich unerwartet in ihr junges Leben getreten war und so selbstverständlich von ihrem Herzen Besitz ergripen hatte.

Und Grete von Voltmar wünschte, daß dieser Abend sein Ende nehmen möchte.

Egon sah, was sich abspielte. Er konnte den bittenden Augen seiner kleinen Küstne nicht widerstehen, trotzdem er etwas unruhig feststellte, daß er eigentlich seiner Tante versprochen hatte, Grete um diese Zeit bei ihr zu besuchen abzuliefern.

Und während hier für Grete ein sonniges Glück erwählte, lag Eva noch immer mit großen, wachen Augen in ihrem Bett, und dachte darüber nach, was nun werden sollte. Nach Hagenböhle konnte sie nun nie mehr zurück. Sie mußte sich ihren Wohnsitz in Berlin einrichten. Es würde das Beste sein.

Eva paarmal kam ganz leise Frau von Voltmar ins Zimmer, um nach ihr zu sehen. Dann lag Eva jedesmal ruhig da und holte tief und regelmäßig Atem. Dann glaubte die Dame, daß Eva schliefe. Sie ging befriedigt wieder hinaus.

Eva tat die kleine Täuschung leid; doch sie konnte jetzt nicht sprechen, sie mußte mit ihren folternden Gedanken allein bleiben.

Nach Berlin! Wo sollte sie sonst hin? Nach Hause nicht. Auf keinen Fall! Sie konnte die Fragen nicht ertragen, die Mama und Brigitte immer wieder an sie richteten würden.

Ihre Arbeit! Wie gut, daß sie diese Arbeit hatte! Sie würde sie über diese Enttäuschung hinweghelfen. Und die Liebe zu Harald würde sterben! Sie mußte es!

Frau von Voltmar fiel an diesem nächsten Morgen von einem Stauen ins andere. Erst kam Grete und entschuldigte sich nicht einmal wegen ihres späten Kommens, sondern fiel ihr gleich um den Hals und lachte und weinte in einem Atem.

„Ich bin so glücklich, Muttichen!“

Und eine halbe Stunde später schlief sie schon ganz fest, nachdem absolut nichts weiter aus ihr herauszubekommen gewesen war, als die Worte: „Ich bin ja so glücklich, Muttichen.“ Na, so mußte man sich einstweilen damit begnügen; aber das Rätsel wurde schnell gelöst, als gegen Mittag Philipp Vandersfelde kam und Frau von Voltmar um die Hand ihrer Tochter Margarete bat.

Die Mutter war sprachlos. Mein Gott, das Kind, und dieser reife Mann! Das gab bestimmt ein Unglück! Und so schnell, daß gab ein noch größeres Unglück! Aber Frau von Voltmar wurde doch nachdrücklich, als sie Gretes liebes Gesicht sah, und Vandersfelde ihre leuchtenden Verhältnisse kurz darlegte. Egon sprach auch zu Gretes Gunsten und ihrer Liebe ein Wort, und so kam es, daß eben dann doch die Mutter ihr Jawort zu dem Herzengespann gab.

Das war die zweite Überraschung.

Die dritte war, als Frau Eva Kardorf endlich auffand und mit müder Stimme erklärte, sie wolle so schnell als möglich nach Deutschland zurück. Sie habe das Reisen Lust. Da wußte Frau von Voltmar, daß Evans Plan gescheitert war und daß sie nun ungünstig und gedemütigt wieder hinaus.

Sie wagte zuerst fast nicht, Ego Gretes Verlobung mit Vandersfelde mitzutragen. Dann aber sagte sie es ihr doch, weil es die junge Frau ja einmal erfahren mußte.

Eva sah blaß und still da. Grete hatte das Glück gefunden. Vandersfelde würde es ihr geben, davon war sie überzeugt. Ihr eigenes Glück aber lag für alle Seiten zertrümmer am Boden.

„Heute die, morgen die — und mittler unter ihnen Don Juans Frau!“

Es war ihr, als rissen dies tausend böhmische Stimmen

um sie her. Eva senkte den blonden Kopf ganz tief. Dann aber beharrte sie sich. Sie streckte Frau von Voltmar beide Hände entgegen.

„Ich freue mich von Herzen über Gretes Glück. Sie darf Vandersfelde vertrauen, denn er ist anders, ganz anders wie Harald Kardorf.“

Da strichen die Hände der müterlichen Freunde sich über den blonden Kopf des jungen Weibes.

Armes Kind, mein armes Kind!“

Kardorf hatte bis zum Schluß am Spieltisch gesessen, war dann mit einer kleinen Gesellschaft, bestehend aus Herren und Damen, noch in eine Bar gegangen. Egon bei Morgenrauen kam er heim.

Wo er immer ging und stand, hatten ihm die blauen Augen seiner Frau verfolgt. In seinem Innern war etwas Großes, Rätselhaftes. Kardorf dachte in sich hin ein. Da war etwas, was ihm ganz allein die Schuld geben wollte an dem Ausgang des Gesprächs mit Eva.

„Was verlangt sie denn? Ich kann doch nicht vor ihr plaudern! Harald Kardorf hat noch nie vor einer Frau geknickt und wird es auch niemals tun. Ich kann nicht viele Worte machen. Warum glaubt sie es mir nicht, daß ich sie liebe? Es hätte doch noch alles gut werden können zwischen uns.“

Schon halb im Schlafe dachte er noch einmal davon, daß alles hätte gut werden können, wenn Eva sich nicht von ihm zurückgezogen hätte. Und dann trauerte er, daß sie ihn läste. Ganz deutlich und lebhaft spürte er den Duft des blonden Haares, fühlte er den liebhaften Seid. Wild ähnte Harald Kardorf auf.

„Eva! Eva!“

„Ich habe mich mit Grete von Voltmar verlobt.“ Vandersfelde stand groß und gesund vor Kardorf. Das Glück lachte ihm nur so aus seinen hellen Augen.

Kardorf blickte ihm durchdringend an.

„Die Freundin — meiner Frau!“

„Ja!“

(Fortsetzung folgt)

tarprofessor an der juristischen Fakultät der Berliner Universität ernannt worden. Gleichzeitig wurde zum Honorarprofessor der frühere Vizepräsident des Kammergerichts, Dr. David, langjähriger Vorständes der Referenzerprüfungskommission, ernannt.

8. zwei lebensgefährlich Verletzte bei dem gefährlichen Zusammenstoß auf der Salzentralschweiz Bahn

Uitona, 12. Junt. Wie gestern gemeldet wurde, sind bei dem Guggusammenstoß auf der Straße Uitona—Kaltenkirchen 16 Fahrgäste daß einen Guges verlegt worden. Von den ins Strandehaus Gebrachten sind die meisten auf dem Wege zur Besserung, nur bei zwei von ihnen hat sich der Zustand erheblich verschlechtert; man fürchtet um ihr Leben.

Wabbelbestimmungskf auf dem Rhein = 3 Stellen erlaubt

Duisburg, 12. Juni. Auf dem Rhein in der Nähe von Warenheim gerieten heute abend drei junge Deutsche mit ihrem Waddelboot in eine starke Strömung. Das Boot kenterte. Von den drei Insassen ertranken zwei Brüder. Der dritte Insasse wurde gerettet. Die beiden verstorbenen konnten geborgen werden.

Großfeuer in einem Königsberger Warenhaus
Königsberg, 12. Juni. Heute nachmittag brach in einem am Ulfstädter Markt gelegenen Kaufhaus Großfeuer aus. Ein ganzes Stockwerk steht bereits in Flammen. Viele benutzten den Wirtshaus im Warenhaus zu Diebstählen, und es sind bereits Verhaftungen vorgenommen worden.

Übersicht über die Entwicklung und Ausbreitung

Paris, 12. Juni. Seit drei Tagen lagert über Frankreich eine Hitzequelle, die sich besonders in den südlichen Provinzen stark auswirkt. In der Gegend von Tarbes wurden heute nicht weniger als 35 Grad im Schatten und 50 Grad in der Sonne gemessen. Seit 40 Jahren hat man hier eine derartige Hitze nicht mehr erlebt. In Sevilla wurde heute mit 44 Grad im Schatten die höchste Temperatur der Borendenhalbinsel verzeichnet.

Gleiche unter Gleichen — der Solol

Pathologischer Rationalismus

Um deutschen Eger wird demnächst ein großes deutsches Sängerfest stattfinden. Der Böhmner „Tesko Denk“ behauptet, das Fest habe den Zweck, die tschechische Widerheit zu provozieren!!! Wenn nämlich Deutsche in einer urdeutschen Stadt ein Sängerfest veranstalten, so ist das eine Provokation, auch dann, wenn in der deutschen Stadt überhaupt keine Tschechen sind. In diesem Falle würde man einen Hinweis, damit geschrieben werden kann, die vielen Hunderte deutscher Sänger kämen nur deshalb zusammen, um diesen einen Tschechen zu provozieren. Wenn aber Sokoln, wie es auch in diesem Sommer wieder in sehr zahlreichen Fällen zu erwarten ist, rein deutsche Städte überflutet und mit ihren tschechischen Kufen erfüllen, so ist das eine pure Selbstverständlichkeit, ja eine nationale Heldentat.

Czechoslovakian War Control Commission

Der Prager Magistrat hat einen Erlass herausgegeben, nach dem die zu Vorträgen und dergleichen dienenden städtischen Säle „jederzeit zu Vorträgen in einer anderen als der Staatssprache zur Verfügung gestellt werden, wenn die Mitwirkenden Ausländer sind“.

Damit hat der Bürgermeister Dr. Varga den Sudetendeutschen, insbesondere auch den Prager Deutschen, die Benutzung der Säle praktisch entzogen.



*Seien Sie anspruchsvoll
bei der Wäsche!*

Daß Wäsche nach dem Waschen sauber sein muß, ist selbstverständlich; aber es gibt Unterschiede! Es kann Ihnen nicht genügen, eine Wäsche zu haben, die nur einigermaßen gut aussieht. Die heutige Zeit verlangt mehr! Weißwäsche muß rein und frisch sein wie neu gefallener Schnee, sie muß frei sein

von allen Ansteckungskeimen und soll einen frischen, angenehmen Duft haben, der Wohlbehagen verbreitet! Vergleichen Sie einmal eine persilgewaschene Wäsche mit anderer: Die Persilwäsche erfüllt die verwöhntesten Ansprüche, die Persilwäsche ist wirklich der Inbegriff vollendeter, neuzeitlicher Wäschepflege!

Persil bleibt Persil

**Zum Einweichen der Wäsche, zum Weichmachen des Wassers:
Henko, Henkel's Wasch- und Bleich-Soda.**

**Gottlieb, Bilden Gold, beliebt
hat man überalltand mit
Gagitta-Walzam,
berüchtigt unter allen anderen
Zot. Gagitta-Walzam, gegen Fiss u. Röt. Gagitta-Walzam
verbunden mit Gagitta-Walzam, leicht zur Anwendung.
Körperl. u. Atem. Ein allen Verlust, wohlt. Gagitta-Walzam
Körperl. Heiltheil. Fiss, Heiltheil. Röttheil, Heiltheil. Zähne.**

**Gelegenheitslager für
Hausgrundstücksbesitzer!**
Wäldemangel
für elektr. Betrieb, wie neu,
zu verkaufen.
Günst. Gelegenheit! Haus-
besitzer. Angeb. u. U. T. 9
an das Euer Tageblatt.

Pianos

Inserieren bringt Erfolg!



Turnen * Sport * Spiel

Amtliches Organ des vereinigten Turn- und Sportvereins im DRBB. und des Westerwaldgebirgsverbandes (DZ.)

Fußball

Spiele am 13. und 14. Juni 1931

Europa

Der Vorsitzende des Westerwaldgebirgsverbandes in Aue

W.F. 1 Aue-Zelle — W.F. 1 Zwischen

Mit einem ganz erstaunlichen Gegner wartet am Sonntag der W.F. auf. Auf dem Platz an der Westerstraße wird sich nachmittags 4 Uhr die erste Elf des heimischen bekannten W.F. Zwischen den Zellen zum Kampf stellen. Die Westfalen, die im Vorjahr Vorsitzender ihres Gauwes wurden und auch diesmal wieder sich um den Friedrich-Meyer-Pokal bis zum Schlusskampf durchkämpft haben, gelten heute als eine der stärksten Mannschaften von Zwischen und des Westerwaldgebirgsverbandes. Mit hoher Begeisterung haben sich die Gäste angemeldet und wird der technisch hervorragende Mittelfeldspieler Jany mit von der Partie sein. Kommen auch die Platzbesitzer für einen Sieg nicht in Frage, so werden sie aber bestimmt, zumal die Mannschaft in vorzülicher Aufstellung antreten wird, in der Lage sein, den Gästen ihr ganzes Können abzuspielen. Mit einem abwechslungsreichen Kampf, der sicherlich guten Sport bringen wird, ist zu rechnen, sodass ein Bezug sich lohnen sollte. Als Schiedsrichter wird Schöniger-Aue fungieren.

Sportclub Waldhaus 1 Lauter — Lemannia 1 Aue

Ein besonderes Interesse wird auch dieser Kampf beanspruchen, der nachmittags 4 Uhr auf dem Sportplatz am Waldhaus stattfindet. Für die Auer gilt es, die im vorjährigen Verbandspiel erzielte hohe Niederlage wieder auszugleichen, was aber bei der augenblicklichen Spielstärke der Lauterer nicht leicht sein wird. Treten beide Mannschaften mit ihren besten Kräften an, dann ist ein spannendes Treffen zu erwarten, aus dem der Sieger im Vorraus zu bestimmen eine gewogene Sache ist.

Vittoria 1 Lauter — Sport 1 Schneeburg

Der Klassemeister begrüßt auf eigenem Platz nachm. 14 Uhr die erste Elf des Sportvereins Schneeburg. Nach den sehr schwachen Leistungen der Schneeburger gegen den W.F. Aue-Zelle am vergangenen Donnerstag zu urteilen, wo sie nur mit 1:0 und nach einem knappen, unverdienten 2:1-Sieg herausgekommen waren, müsste der Sieg bei diesem Spiele in Lauter bleiben. Mit ihrer alten Mannschaft wird Vittoria auf dem Plane erscheinen und sicherlich mit guten Leistungen aufwarten, um die Gegner in geschlagenen Felle zu lassen.

Saxonias 1 Bernsbach wird anscheinlich ihres Stiftungsfestes am heutigen Sonnabend und auch am Sonntag auf eigenem Platz mit Wettkämpfen aufwarten, bei denen die Zuschauer bestimmt auf ihre Kosten kommen werden. Olympia 1 Grünhain ist am heutigen Abend der Gegner und werden die Saxonen schon von vornherein auf der Hut sein müssen, um keine Überraschung zu erleben. Am Sonntag heißt dann die erste Mannschaft des Polizeisportvereins Plauen in Bernsbach. Die Vogtländer geben einen sehr spielfähigen Gegner ab, jedoch es schon einer sehr guten Gesamtleistung des Platzbesitzers bedarf, wenn der Sieg nicht auf Seiten der Gäste sein soll.

Endspiel um die deutsche Fußballmeisterschaft

Hertha-BSC — München 1860

Hertha-BSC. und München 1860 sind bekanntlich die Gegner. Beide sind im Kölner Stadion stattfindenden Spielen, für das man 50.000 Zuschauer erwartet, ist Hessenwerth, W.G. Gladbach. Zum letzten Male hintereinander erzwangen die Berliner den Eintritt in die Schlussrunde. In diesem Jahre hat Hertha auch den Titel zu verteidigen. In der Elf von München 1860 haben die Berliner einen wiedigen und kompetitiven Gegner. Die Hoffnungen Münchens sind doppelt groß, weil es einer ihrer Mannschaften zum ersten Mal gelang, bis ins Endspiel vorzurücken. Unter Leitung des ehemaligen Karlsruher Internationalen Breunig hat sich 1860 zu einer Mannschaft entwickelt, die die Kunst des Fußballspiels ganz beherrscht, aber keine Schönheit über den Zweck — das Torestreben — oft vernachlässigt. Der Sturm kombiniert mit dem Ball ins gegnerische Tor, so kann man beinahe sagen. Manchmal klappt es, oft auch nicht. Diese Münchener können die härteste Mannschaft zu Fall bringen, um an einer schwächeren plötzlich zu scheitern. Daher ist es auch schwer, über den Ausgang des Kampfes eine Vorhersage abzugeben.

Die Vorteile Herthas sind größere Kampfstraft, Erfahrung in solchen Spielen und die Unschlüssigkeit des Angriffs. Das sind drei Faktoren, die von den spielerisch gleichwertigen Münchenern nur schwer zu überwinden sein dürften. Ferner kennen die Hertha-Spieler nicht, das haben sie gegen Hessen und den H.G.S. gezeigt. Man darf umso mehr gespannt darauf sein, wie die tapferen Münchener ihre Aufgabe lösen werden.

Westerwaldgebirgsverband

Das Wochenendprogramm ist bisweil wieder recht umfangreich und vielversprechend. Hierüber folgendes:

Sonnabend:

To. Bielefeld weitet beim To. Chemnitz-Hilbersdorf zum Rückspiel und sollte erst nach Kampf liegen.

T. 1878 Schneeburg 1 — W.F. Aue 1

Unstetig des Stiftungsfestes wollen die Auer nach langer Zeit wieder einmal in Schneeburg. Bei der augenblicklichen Spielstärke der Gäste wird den neuen Erstklassigen kaum ein Sieg vorenthalten sein. (14 Uhr auf W.F.-Platz, Krebsnieder, Hartenheide.)

To. Zwönitz-Röhnheide 1 — To. 1861 Geys 1

Um Vorabend der Heimweihe wird es einen ausgesuchten Kampf geben, denn einmal erscheinen die Deute aus dem Ostbezirk in starker Aufstellung und andererseits ist deren Können wieder zu zeigen, sodass der Staffelmeister wohl alle Kräfte anstrengen muss, will er einen offenen und spannenden Verlauf zu gestalte bringen. (6 Uhr, Höfer, Bielefeld.)

To. Grünhain 1 — To. Rittersgrün 1

Zwei Partien, die sich schon oft gegenseitig verstanden, jederzeitlich in der Kräfteverteilung die Waage halten und auch diesmal größte Anstrengungen machen werden, um zum Siege zu kommen. (16 Uhr, Eggers, Langenberg.)

2. Klasse: To. Grünhain hat W.F. Zwönitz Rö. zum fälligen Rückspiel. — To. Zwönitz-Röhnheide 2 wird trotz Aufopferung der Reserve des To. Geys 1 unterliegen (6 Uhr). — To. Grünhain 2 und To. Rittersgrün 2 sind gleichwertig. — To. Grünhain 2 — W.F. Zwönitz Rö.

Fußball

To. Lauter 1 — Spf. Waldhaus 1. Lauter 2

Die Turner scheinen den bisherigen Spielen noch nicht einmal gleich zu sein und werden wohl gegen eine schwächere Sparte, als zu beweisen haben, dass sie trotz des kurzen Schenkens immerhin etwas leisten können. (16 Uhr auf dem To. 1861-Platz.)

Sonntag:

Hanßel

W.F. 1 Zwischen 1 — To. Bielefeld 1

Es soll in Werkskampf werden und wird es auch, denn trotz der Kombination der Schwarzbuben wird es einen recht spannenden und vor allem technisch ausgesuchten Kampf geben, indem der 2. Vertreter die größeren Siegesausichten hat, umso mehr als er sicher mit keinen verlegt gewesenen Brunnen und Rösser antritt, die bestimmt eine wertvolle Verstärkung bieten.

Glocken

To. 1861 Geys 1 — To. Lauter 1

Bewaffnet haben sich die Platzbesitzer damit einen guten Gegner gesichert, der dieses verlieren wird, noch höher zu liegen. Dies kann aufgrund der guten Form und der vorzüglichen Hintermannschaft der Auer auch leicht möglich sein, es sei denn, Bielefeld doch möglich auf und gibt sich auch im Sturm Mühe.

To. 1861 Geys 1 — To. Lauter 1

In Geys gab es schon immer knappe Ergebnisse und so werden wohl auch diesmal die Lauterer trotz des Vortagsspiels ihres Gegners keinen leichten Stand haben.

1. Klasse:

To. Neuwelt 1 — W.F. Crotendorf 1

Das Sommerturnen dürfte zugleich eine Werbung für Handball bedeuten, treten doch die Rotmeilen noch mehrmalsiger Punkte erstmals wieder in Tätigkeit und haben im W.F. Crotendorf eine recht schwelle wie auch technisch gute Elf verpflichtet, die sicherlich Neuwelt zur Hergabe aller Kräfte zwingt. (4 Uhr, Götz, Lauter.)

T. 1878 Auerbach 1 — To. Neukölln 1

Hundshübel erhält dadurch eine bestimmt gute Werbung, hat man doch ebenfalls die jetzt recht wenige Handballspiele gesehen, so doch mit der Vorarbeit dieser beiden Mannschaften der Saale gekämpft ist, umso mehr, als beide Partien gleichhart sind und ein interessanter Kampf zustande kommen dürfte. (4 Uhr, Götz, Lauter.)

To. Langenberg 1 — To. Bielefeld Sondermannschaft

Die erste Begegnung verlief überaus turnierisch und brachte neben Schnelligkeit auch gute Leistungen, jedoch es diesmal kaum anders werden dürfte. (2 Uhr, Schneider, Rittersgrün.)

To. Bielefeld 1 — To. Frei- & frei Bischholz 1

Mit den Ottobezeltern kommt eine Elf, die sich in letzter Zeit große Mühe gegeben und deren Spielstärke sich auch gehoben hat. (3 Uhr, Teubner, Böhni.)

To. Oberpfannen 1 — To. Neukölln 1

Es wird ein mehr als stotter Kampf werden, denn beide Partien rütteln sich für die Wissenspiele und können ihr Können unter Beweis stellen. (3 Uhr, Hermann Riet-Stadion Bielefeld, Feindlich.)

To. 1878 Aue 1 — T. 1878 Neukölln 1

Sofern die Gäste ihre volle Elf zur Stelle haben, wird es ein mehr als ausgeglichenes Treffen, und kann man über den Ausgang geteilter Meinung sein. (16 Uhr, Wagner, Jahn Aue.)

To. Bielefeld 2 — To. Scheibenberg 1

2. Klasse:

To. Grünhain 1 — To. Reichow 2

Die Gäste dürfen trotz Aufopferung den Rümpfen ziehen. (2 Uhr, Hefel, Scheibenberg.)

To. 1861 Geys 2 — To. Lauter 2

To. Neukölln 2 — To. 1847 Schneeburg 1

To. 1878 Aue 2 — To. Frei- & frei Bischholz 2

To. Bielefeld 2 — To. Frei- & frei Bischholz 2

Auswärts wollen: To. Hartenstein mit der 1. und 2. Kl. und zwar beim To. Bernsbach. Die Gastgeber sind nicht leicht zu nehmen (3 und 4 Uhr). — To. Oberhöchstädt tritt bei der Lände, Zwischen das Rückspiel aus.

To. Oberhöchstädt hat in letzter Minute noch mit To. Oberrothenbach das Spiel abgeschlossen und ist der Gegner auf eigenem Platz gefährlich.

Rückere Mannschaften:

To. 1847 Schneeburg 2b. — To. Oberhöchstädt 2b. — To. Bernsbach 2b. — To. Jahn Aue 2b.

To. 1878 Aue 2 — To. 1847 Schneeburg 2b.

To. Oberhöchstädt 2 — To. 1878 Neukölln 2b.

To. Bielefeld 2 — To. Frei- & frei Bischholz 2b.

Turnertreffen:

To. Bernsbach — To. Jahn Aue

Wenn auch die Einheimischen Hubert schnell und sich sind, so werden sie doch dem weitlos erforderlichen Meister die Überraschung und den Sieg überlassen müssen. (16 Uhr, Eggers.)

Turnerschaft:

To. Hundshübel 1 — To. Frei- & frei Eibenstock 1

Dieses Treffen bringt gleichfalls eine gute Elf nach Hundshübel und wird es an Temperament bei beiden Partien nicht fehlen. Die Eibenstädter sind die Sichteren und sollten Siegen. (5 Uhr.)

T. 1878 Aue 1 — To. Riedelschlema 1

Im Vorpiel blieben die Turner zu Recht hoch im geschlagenen Felde. Inzwischen ist die Mannschaft besser geworden und wird wohl ihr Ergebnis verbessern, zumindestens dann, wenn sich jeder Mühe gibt. Die Gäste gelten als sehr fair und sind auch keine schlechten Techniker. (14 Uhr auf dem W.F.-Platz.)

To. Grünhain 1 — To. Lauter 1

Die beiden vierzigjährigen Mannschaften haben schon recht gute Ergebnisse herausgeholt und damit beweisen, dass sie aufwändig wollen. Interessant ist nun die diesjährige Begegnung, gilt es doch für die Platzbesitzer, zu zeigen, dass die letzten Niederlagen die rechte Spielstärke nicht widergeben. (16 Uhr auf dem To.-Platz.)

Fechten

To. Grünhain 1 — To. Rittersgrün 1

Am Sonntag, den 14. Juni findet in Bielefeld im Mo-Heim Fechtturne der westlichen Gebiete statt. Im Vorabend der beobachteten Fechtturniere ist zahlreiches Eröffnen der Fechtungen erforderlich. Eine kurze Begrüßung folgt. Beginn von mittags 9 Uhr.

Das 21. Sächs. Bundesfest in Meerane

Bereits am vergangenen Donnerstag trafen mit der Wands- und Sportfeier des Sächs. Fechtverbands zahlreiche Fechter in Meerane ein, die den Aufenthalt zum 21. 6. 1931, Bundesfest mit erleben wollten.

Die prächtige Regalsperre mit ihren 25 Bahnen luden auch recht zum Besuch ein, jedoch man die Teilnahme wohl verzögern kann.

Die Sächs. Bundesmeisterschaften nahmen natürlich den Hauptteil des Interesses für sich in Anspruch. Obwohl die Ränge noch nicht zum Abschluss gekommen sind, liegen doch schon sehr beachtliche Leistungen vor.

In der Einzelmeisterschaft auf Wipperfürth: Hochsieberhagen mit 1147 Holz vor Opt.-Bürgen mit 1131, Lippmann-Chemnitz mit 1118, Borsig-Lohsdorf mit 1098, Schindler-Wittnau mit 1084 Holz.

Bei der Verbands-Bundesmeisterschaft auf Wipperfürth führte bei Halbzeit Witte mit 2715 vor Bielefeld mit 2604, Chemnitz mit 2688, vor Döbeln mit 2666 Holz.

In der Einzelbundesmeisterschaft auf Schkeuditz liegt Krug-Chemnitz mit 1426 Holz in Führung und dürfte sicher die Meisterschaft für sich in Anspruch nehmen.

In der Einzelbundesmeisterschaft auf Wipperfürth liegt Högl-Baunberg mit 1473 Holz an der Spitze. Rehner-Chemnitz folgt mit 1448 und Mengel-Dresden überholte in leichter Minutenspitze diesen Wert mit 1447 Holz.

Die übrigen Kampfbahnen zeigten gleichfalls eine gute Belegung.

Rundfunk-Programm für Sonntag

Königswusterhausen (Welle 1635)

06.30 Von Berlin: Funk-Gymnastik. 07.00 Von Hamburg: Hafentongeri. 08.00 bis 11.00 Übertragungen von Berlin. 08.00 für den Landwirt. 08.15 Wochenrätsel auf die Wirtschaft. 08.35 Morgenstunde. Stundengespräch der Potsdamer Garnisonkirche. Ankl. Glöcknerfest des Berliner Dom. 10.00 Weltvorberichte. 11.00 Was kann gut Musik und Förderung begeisternder Kinder geschehen? 11.30 Von Leipzig: Reichsendung der Bachtonale. 12.20 Von Königsberg: 700-Jahrefeier in der Marienburg (Ab Nr. 4) 13.00 Mittagstongeri. 14.00 Von Berlin: Jugendstunde. 14.30 Von Berlin: Sollentongeri. 15.30 Zwischen Cuphal und Tigris. Babylon eins und jetzt. 16.00 Von Königsberg: Blasorchester-Tongeri. 16.30 Von Köln: 2. Halbzeit vom Endspiel um die Deutsche Fußballmeisterschaft zwischen Hertha-BSC. Berlin und München 1860. 18.45 Die deutsche Jugend um Scheibensoge. 19.10 Bereitschaft zum Leben. 19.30 Werner Bergengruen liest eigene Prospekturen. 20.00 „Der Alpenverein“. 20.30 Wettermeter. 21.00 Tagess- und Sportnachrichten. Ankl. bis 00.30: Von Berlin: Tanzmusik.

Leipzig (Welle 259)

07.00 Von Hamburg: Bremer Hafentongeri. 08.00 Landwirtschaftsamt: Ein Gang über die Wiehengebirge. 08.30 Doppelkonzert. 09.00 Die Hochzeit Salomäths. 11.00 Wo steht die Wissenheit? 11.30 Reichsendung: Rantete „Die Himmel ergießen die Gnade Gottes“. 12.30 Mittagstongeri. 14.00 Wetter, Zeit. Ankl. Mittw. Viertelstunde. 14.15 Worte für die Landwirtschaft. 14.30 Sprechstunden. Opernabend. 15.00 Volkssänger. 15.30 Der Tod des Sofrates. 16.00 Sigrid Gründel spielt Klavier. 17.00 Von Langenberg: 1. Halbzeit des Schlussspiels um die Deutsche Fußballmeisterschaft zwischen Hertha-BSC. Berlin und München 1860 im Kölner Stadion. 18.00 Abendtongeri. 18.40 Ergebnis eines Berlagetesters. 19.15 2. Halbzeit des Schlussspiels um die Deutsche Fußballmeisterschaft. 20.10 Bericht von der Bundesmeisterschaft im Geräteturnen des Westdeutschen Turn- und Sportbundes in Gera. 20.30 „Die Hochzeit des Figaro“. 22.00 Nachrichten. Ankl. bis 24.00 Tanzmusik.

Rundfunk-Programm für Montag</

Mein Leben und mein Werk

Von Marie Curie, der Entdeckerin des Radiums

Geboren und aufgewachsen.

Ich hatte das Glück, Pierre Curie an der wissenschaftlichen Fakultät zu Paris kennen zu lernen, und im Jahre 1898 wurde ich seine Frau. Seit dieser Zeit bin ich nicht mehr Marie Skłodowska, sondern Mme Curie.

Ich wurde im Jahre 1897 in Warschau geboren, wo mein Vater an einer der philologischen Fakultäten als akademischer Lehrer angestellt war. Meine ersten Studien beschränkten sich in meiner Heimatstadt und gab später, während einer Reise von Jahren, Privatvorlesungen.

Nachdem ich in Paris Studentin der wissenschaftlichen Fakultät geworden war, brachte ich dort meine Erziehung zum Abschluß. Drei Jahre arbeitete ich ununterbrochen und erzielte als Ergebnis Diplome in Mathematik und Physik.

Meine Curie widmete sein ganzes Leben der Physik, und ich teilte seine Arbeit mit ihm in gemeinsamen Studien. So blieb ich in Frankreich, meines zweiten Heimat, doch erzielte ich die Verbindung mit Polen, dem Land meiner ersten Jugendjahre, auch in der neuen Heimat aufrecht.

Meine Arbeit fesselte mich lange Jahre an die Laboratorien des Instituts für Physik und Chemie in Paris, wo auch Pierre Curie arbeitete. Ich widmete mich dem Studium des Magnetismus; als Ergebnis meiner Untersuchungen wurde mein erstes Buch "Die magnetischen Eigenschaften speziell behandelter Metalle" von der Gesellschaft zur Förderung Nationaler Industrie veröffentlicht und das wissenschaftliche Kreisen freundlich aufgenommen. Durch diesen Erfolg ermutigt, machte ich mich an die Erforschung der Anomalien uraninhaltiger Minerale, ein erst längst vorher erzieltes Phänomen. Im Verein mit meinem Gatten entdeckte ich das Vorhandensein neuer Radiumelemente in bestimmten Mineralien, und unsere Experimente führten zur Erforschung von Polonium und Radium.

Die große Erfahrung.

Nach langen und mühsamen Versuchen gelang es mir, die neuen Radionüle zu isolieren und die atomaren Werte des Radiums festzustellen. Dies konnte nur mit sehr manigfachen Hilfsmaterialien durchgeführt werden, und es dauerte mehrere Jahre, ehe wir zu einem großartigen Ergebnis kamen. Unsere Tochter und ich studierten die Eigenschaften des Radiums und des Poloniums und entdeckten das Vorhandensein verschiedenster Stoffe, die Leuchtkraft besaßen. Wir befürchteten uns feiner mit der negativen Ladung gewisser Stoffen, dem Phänomen der radioaktiven Induktion. Die Ergebnisse, zu denen wir bereits 1903 gekommen waren, brachten uns und Henri Becquerel, einem unserer Mitarbeiter, den Nobelpreis für Physik, eine Anerkennung für unsere Studien über die Eigenschaften radioaktiver Stoffe.

Ich will jetzt einige biographische Daten angeben: Ich war von 1900 bis 1903 Professorin an der Ecole Normale für junge Mädchen in Paris. 1903 wurde ich bei der wissenschaftlichen Fakultät in Paris zugelassen und 1904 zum Doktor der Wissenschaft ernannt, zugleich auch zur Leiterin der Arbeiten jenes Instituts, die im Zusammenhang mit dem Schreibstuhl, den man für meinen Gatten eingerichtet hatte, stattfanden. Nach dem Tode meines Mannes wurde ich berufen, seine Stelle einzunehmen, und erhielt zuerst die Ernennung zum Dozenten, dann (1908) zum Professor. Ich las über die Radioaktivität und die damit zusammenhängenden Gebiete. Das ganze Thema habe ich in einer sehr ausführlichen Dissertation, die 1910 erschien, behandelt.

Ich führte später meine Studien über radioaktive Drogen in meinem Laboratorium fort und habe fast sehr schwer gearbeitet, obwohl ich noch zwei Töchter, Irene und Eve, zu erziehen hatte.

Im Jahre 1911 erhielt ich den Nobelpreis für Chemie für die Entdeckung des Radiums und Poloniums.

Radium-Hilfsdienst im Kriege.

Während des Krieges organisierte ich Radium-Hilfsdienste für Militärkrankenhäuser. Bei Ausbruch des Krieges bestand die Ausrüstung des Radium-Hilfsdienstes nur aus einigen Automobilen, die radioaktive Apparate mit sich führten, darüber hinaus gab es kaum Lazarette, die Radiumanlagen besaßen. Die Hilfe, welche die Radiologie den Verbündeten wirklich leisten konnte, war damals noch nicht so allgemein bekannt und gewertet, wie es heute der Fall ist. Da ich aber unbedingtes Vertrauen zur medizinischen Heilwirkung des Radiums hatte, machte ich mich sofort daran, die bisher bestehenden Einrichtungen von Grund auf zu erneuern, und so gelang es mir, verschiedene Hilfsdienste von großer sanitärer Bedeutung auf den einzelnen Kriegsschauplätzen zu organisieren. Mit Automobilen, die Privatleute mir zur Verfügung stellten, konnte ich 20 betriebliche radiologische Zentralstellen einrichten. Ich selbst bin oft an die Front gefahren, habe die Lazarette besucht, Ratschläge ertheilt, persönlich die Apparate aufgestellt und Anweisungen für ihre sachgemäße Bedienung gegeben. Wo es nötig war, untersuchte ich selbst die Verwundeten. Um angebildete Leute zu erhalten, organisierte ich eine Schule für diejenigen, welche die Apparate zu bedienen hatten. Diese Schule, eine Untereinheit des Radium-Institutes, hat viele reine theoretisch und praktisch ausgebildete, die später in Krankenhäusern und bei Aerzten Stellung gefunden haben.

Meine radiologischen Arbeiten erfreuten sich auch auf den Betrieb von Anti-Tuberkulin an kümmerliche Arzneipotheken, außerdem hatte ich mit der Verteilung radiologischer Apparate zu verschiedenen Institutionen zu tun. Diese Apparate wurden, als der Krieg beendet war und verschiedene Lazarette und Krankenhäuser geschlossen werden mussten, aus zur Verfügung gestellt.

Eine Folge der Kriegsergebnisse ist meine heutige Bekämpfung mit der Radium-Heilende, die ich so zu entwirken gedenke, daß man alle Kranken noch meiner Methode behandeln kann. Seit dem Kriege ist das Radium-Institut in

Neuartige Freischaltung von Eiern.

Um Eier länger frisch zu halten, verfuhr man in Nordamerika schon seit einiger Zeit in der Weise, daß man sie in einen Bad von geschmolzenem Mineralöl tauchte. Natürlich hat nun ein Beamter des Handelsministeriums in Washington entdeckt, daß die genannte Methode noch weit bessere Ergebnisse zeitigt, wenn dies Ölbad in einem nahezu luftleeren Raum verarbeitet und gleichzeitig Kohlensäure in den lebhaften gepumpt wird. Es bildet sich dann eine feine Gelbaut zwischen der Eierschale und der dünnen, inneren Haut. Der Inhalt des Eis wird damit gegen jeden Feuchtigkeits- (mithin auch Gewichts-)schwund geschützt, und die Oberfläche hält auch die bei dem Begasen von dem Ei aufgenommene Kohlensäure in dessen Innerem fest. Diese aber ist es gerade, welche die Frischhaltung des Eis bewirkt. Die nach diesem Verfahren hergestellten Eier sollen auch nach Monaten noch frisch sein zu unterscheiden sein. Da das gefüllte Eiern verhältnismäßig einfach und auch durchaus nicht kostspielig ist, könnte es wohl große Bedeutung erlangen.

Paris völlig modernisiert worden und arbeitet jetzt zusammen mit einem Laboratorium für Biologie, das wiederum mit dem Radium-Laboratorium in enger Verbindung steht.

Eigenschaften des Radiums.

Wenn man den Mineralien, wie zum Beispiel dem Uranium, die reinen, radioaktiven Substanzen entziehen will muß man sie einem besonderen Verfahren unterwerfen, dorthin man diese sehr schwierige und langwierige Arbeit beginnt gilt es festzustellen, ob das betreffende Mineral überhaupt der löslichen Stoff enthält. Zu diesem Zweck bedienen wir uns zweier Methoden. Wir legen das Mineral in dunkles Papier, auf eine photographische Platte. Nachdem man es für einige Stunden ruhig darauf hat liegen lassen, zeigt die Platte nach der Entwicklung einen schwarzlichen Glanz. Außerdem gibt es noch ein einfaches und sehr schnelles Verfahren zur Feststellung des Vorhandenseins radioaktiver Elemente. Man bringt das Mineral in die Nähe eines geladenen Elektroloops, und sofort wird das Instrument mit absoluter Genauigkeit das Vorhandensein von Radium anzeigen. Häufiger verhindern wir zur Feststellung dieser Elemente elektro-metrische Apparate die einen ungemein feinen Mechanismus besitzen. Es genügt oft schon, den radioaktiven Stoff in ihre Nähe zu bringen, um den Apparat sofort in Tätigkeit zu setzen.

Die Gewinnung der radioaktiven Elemente erfordert ein äußerst kompliziertes Verfahren, denn die Menge des löslichen Stoffes ist ungemein gering. In den Mineralien, die uns interessieren, findet sich Radium etwa im Verhältnis von 2 Deigramm per Tonne. Polonium, Uranium und Thorium werden ebenfalls in nur ganz verschwindenden Mengen gefunden. Aus diesem Grunde müssen unsere Arbeiten innerhalb der Grenzen chemischer Laboratorien stattfinden. Letzlich sollten wir ein industrielles Laboratorium besitzen, wo das Verfahren auf eigenem Grund und Boden durchgeführt werden könnte. Da uns ein derartiges Gebäude nicht zur Verfügung steht, führen wir unsere Arbeit in den Räumen einer Fabrik aus, die uns von Wohltätern zur Verfügung gestellt wurde. Dort werden Riesengemengen Rohmaterialien bearbeitet. Sobald die Stoffe, die für uns in Frage kommen, auf ein oder zwei Kilogramm reduziert sind, bringt man sie mir ins Laboratorium, wo wir die Scheidungsprozesse weiter fortführen, bis nur noch die winzigsten, aber wertvollsten Mengen übrig bleiben.

Unser Laboratorium verfügt über einige Gramm Radium, wobei über ein Gramm von meinem verstorbenen Gatten und mir gewonnen wurde. Ein halbes Gramm gab uns die französische Regierung, ein anderes halbes Gramm schenkte uns Doctor Henri de Rothschild. Die Frauen Amerikas überwandten uns als Spende ein Gramm Radium. Alle anderen Radium-Elemente sind in Mengen vorhanden, die man nur mit dem Elektrometer feststellen kann. Unsere Chemiker arbeiten in einem kleinen Pavillon, der sich an den Curie-Pavillon anschließt, denn würden sie in diesem direkt mit uns zusammenarbeiten, so wäre es unmöglich, genaue Messungen vorzunehmen, da sich das Laboratorium mit radioaktivem Staub füllen würde, der die Instrumente außer Tätigkeit setzt.

Analyse und Vorsichtsmaßregeln.

Unsere radioaktiven Stoffe bewahren wir in Fläschchen und kleinen Stäbchen auf, die sich sofort durch die Tätigkeit der Strahlen räumen. Man muß die radioaktiven Substanzen mit peinlicher Genauigkeit messen, da sie für klinische Zwecke verbraucht werden und ihr Wert sehr groß ist. Aus dem gleichen Grunde können nur ganz geringe Mengen abgegeben werden. Um den Goldstaub festzuhalten, nehmen wir unsere Aufsicht zu den elektro-metrischen Apparaten. Man schüttet uns Radiumröhren, Metalle, Mineralwasser, die alle vom was untersucht und analysiert werden. Wir bestimmen den darin enthaltenen radioaktiven Gehalt und stellen Gutachten darüber aus. Es ist sehr wichtig, daß die Arzte die genaue Quantität, mit der sie umgehen, kennen, und dies um so mehr, da man es hier mit Substanzen zu tun hat, die tödlich wirken können.

Bei unseren Messungen und chemischen Untersuchungen stießen wir auf allerlei Schwierigkeiten; während im allgemeinen zwischen den Arbeitern in den Laboratorien die besten Beziehungen herrschen, gibt es zwischen den Physikern und Chemikern gelegentlich gewisse Differenzen. Die Forscher, die im kleinen Pavillon arbeiten, haben oft in ihren Kleidern radioaktiven Staub, den sie mit sich bringen, wodurch unsere Apparate außer Tätigkeit gesetzt werden, so daß die Ärzte keine genauen Messungen vornehmen können. Wir müssen deshalb streng darauf achten, daß zwischen den beiden Pavillons jeder Verkehr unterbleibt.

Die Strahlen.

Die Strahlen, die von den radioaktiven Elementen ausgehen, teilt man in drei verschiedene Gruppen ein, die wir in unserem Laboratorium mit dem Buchstaben Alpha, Beta und Gamma bezeichnet haben. Die Alphastrahlen legen sich aus Heliumatomen zusammen, die mit ungeheurer Geschwindigkeit ausgeschossen werden und mit positiver Elektrizität geladen sind. Betastrahlen bestehen aus Elektronen, die sehr kleine atomare Fragmente negativer Elektrizität bilden und ebenfalls mit großer Schnelligkeit ausgeschleudert werden. Die Gammastrahlen entsprechen den Röntgenstrahlen, nur vermögen sie, da sie eine wesentlich kleinere Wellenlänge haben, nicht nur den menschlichen Körper, sondern auch jedes Metall wie Eisen und Blei zu durchdringen.

Ungefährliche Handhabung von Radium kann eine Gefahr für das menschliche Leben bedeuten. Die Öffentlichkeit wird stets von neuem durch die gelegentlich bekannte Lethalität und dann durch die Verhinderung der Scheidung und schließlich durch ihren Vollzug Anfang April dieses Jahres nachdrücklich zur Rieselflasche. Deshalb wird man es begreiflich finden, daß der Bring sich zunächst geschont hat, seine neue Heirat mit der Operetten-Sängerin Prinzessin Mary McCormick bekannt zu geben. Dieser ebenfalls verlaßtungsbedürftige Schönheit kam aber des Aufsichts eines Einbrechers in der Villa des Prinzen zu Santa Monica in Kalifornien zu Hilfe. Es waren für 60 000 Mark Gold und andere „Schmuckstücke“ gestohlen worden, ein Ereignis, das beiden den Wunsch erweckte, möglichst bald nach Hause zu gehen, was noch gar nicht vorgetragen war. Nun machte der Bring mit der Sprache heraus und bestimmt, daß es schon wieder eine Prinzessin McCormick gebe, nachdem er erst am 2. April zu Paris geschrieben war.

Das Geheimnis des Prinzen McCormick.

Kein Mensch möchte etwas vom Prinzen McCormick, wenn er nicht von Pola Negri gehörte, wissen wollen. Die Filmgröte ließ sich zwar bald wieder von dem Konflikt scheiden, mußte aber auch diesen Vorhang noch einmal durch Kritik und dann durch McCormicks Scheidung und schließlich durch ihren Vollzug Anfang April dieses Jahres nachdrücklich zur Rieselflasche. Deshalb wird man es begreiflich finden, daß der Bring sich zunächst geschont hat, seine neue Heirat mit der Operetten-Sängerin Prinzessin Mary McCormick bekannt zu geben. Dieser ebenfalls verlaßtungsbedürftige Schönheit kam aber des Aufsichts eines Einbrechers in der Villa des Prinzen zu Santa Monica in Kalifornien zu Hilfe. Es waren für 60 000 Mark Gold und andere „Schmuckstücke“ gestohlen worden, ein Ereignis, das beiden den Wunsch erweckte, möglichst bald nach Hause zu gehen, was noch gar nicht vorgetragen war. Nun machte der Bring mit der Sprache heraus und bestimmt, daß es schon wieder eine Prinzessin McCormick gebe, nachdem er erst am 2. April zu Paris geschrieben war.

Vatergebet.

O Herr, gib meiner Scholle Segen und meine Soat gebe dich läch;

Schen Deinen Sonnenschein und Regen,

Damit sich Scheune füllt und fah.

Zach voller Kraft die Mutter Erde

Gedären, was im Schoß ihr ruht;

Vor Unheil schütze meine Herde,

Vor Hit und Glut mein Hab und Gut

Die Arme meiner Kinder stärke,

Doch regsam fließt ihr Tag dahin,

Und schenke ihnen Lust am Werke,

Ein frohes Herz und wacker Sinn.

Nicht woll ich bitten, daß vom Seide

Du gänzlich woltest uns befreien;

Denn Wohl und Webe müssen beide

Im Menschenherzen heimisch sein.

Und wenn die Seele eins nach droben

Geh heimkehrt aus dem milden Leib,

So soll mein Erde mir geloben,

Doch er wie ich ein Bauer bleib.

Richard Goosmann.

Was ihr am Manne zuerst auffällt.

Der Schmuck der Filmstars. — Nicht im Auge allein spiegelt sich die Seele. — Das Ohr als Thermometer.

Von Klaus Heldwag.

Leber den Geschmack läßt sich bestimmt nicht streiten voneinander nicht über den einer Filmstar. Bis jetzt ein vielbestandenes, vielbeliebtes, vielbeliebtestes Menschenbild gar zu gern aus der Reihe zu tanzen. Immerhin eine diesbezügliche Umfrage derjenige des Großen Teiches nicht unbekannten Schriftsteller Alice & Tildesley bei den Begeisterinnen der Filmstars zum Teil in ihren Ansichten über die Männer vernünftiger sind, als mancher Slepiter anzunehmen geneigt ist.

So entspricht es durchaus der landläufigen Ansicht, wenn eine Reihe jener Schönheiten die Augen als Spiegel der Seele betrachtet. „Ich habe mich nie geträumt“, sagt Julia Faya, „wenn ich einen Mann nach dem Blick seiner Augen beurteile. Ich liebe ein fühlendes, wachsame Auge, das auch ein wenig funkt.“ Und die berühmte Madge Bellamy blüht ebenfalls nur nach den Augen, die „besser als die Stimme alle Gedanken enthalten.“

Doch schon meldet sich die entgegengesetzte Ansicht zum Worte. „Haben Sie noch nie, wenn Sie mit jemandem telefoniert haben, den Eindruck gehabt, daß mächtig ein schöner Mann sein?“ so fragt die reizende Stenise Moore. „Ich kann keinen Mann leiden, der eine näselnde, rasselnde oder wispernde Stimme hat.“ Und noch eher darf man Ruth Dwyer beispielhaft, die von einem Manne erst dann Notiz nimmt, wenn er einige Worte gesagt hat. „Auf mich macht nur Eindruck, was er sagt. Ein Mann kann verständig und würdig aussiehen und dennoch törichtes Zeug reden. Jemand, der ein hochmütiges Gesicht macht, ist manchmal ganz schrecklich, wenn er den Mund öffnet.“

Überhaupt — der Mund! „Ein Mann von Welt und Erfahrung hat seine Augen in der Gewalt, und er blidt Dich vielleicht offen und gerade an, während er Dich in Wahrheit beläugt“, ist die Ansicht von Florence Vidor. „Aber der Mund verrät sich. Die Linien, die ihn umgeben, zeigen Charakter und Temperament des Menschen. Stets sehe ich zuerst nach dem Munde des Mannes.“

Was aber soll man zu der Ansicht der bekannten March Astor sagen? Sie blidt zuerst nach Nase und Kinn. Ob Adler- oder Stupsnase, ob breites oder liegendes Kinn — das sind für uns untrügliche Kennzeichen für den Wert eines Mannes. Eine andre Diva urteilt gar nach der Form des Ohres. „Ist dies zu klein, so verrät es einen kalten, berechnenden Sinn des Mannes. Das Ohr muß groß sein und nicht am Kopfe sitzen.“ Miss Florence Vidor durfte eine noch recht jugendliche Dame sein!

Bebe Daniels läßt sich durch den Händedruck des Mannes bestimmen. „Fühlt er fest und doch zugleich zart zu, so ist er aufrichtig und vertrauenswürdig. Ein zu kräftiger Druck verrät den Phrasenhelden, das Begenteil den Charakterchwächling.“ Und kein unsicher und zögerner Griff sagt mit, daß der Mann etwas zu verheimlichen hat. „Fühle ich eine schlappe Hand, dann möchte ich am liebsten sagen: Rasserisch, geh ins Wasser zurück!“

Nach der Meinung der berühmten Joan Crawford braucht der Mann kein Adonis zu sein, um ihr zu gefallen. „Unregelmäßige Züge sind oft viel angenehmer als der Typ eines griechischen Götterlieblings. Und gut angezogen muß er sein, sonst hat er eben keinen rechten Stolz. Auch kann ich nur einen Mann lieben, der zu tanzen versteht. Wer sich die Wüste macht, es zu lernen, der zeigt dadurch, daß er nachdem (Joan meint wohl: über die Frauen) und nicht selbstständig ist. Das trauliche Zusammenpochen am Kamin ist nicht mein Fall.“

Mehr Zustimmung dürfte die Ansicht der ebenfalls recht bekannten Diva Norma Shearer finden: „Überzeugende Galanterie ist aus der Mode gekommen. Erfreulicherweise. Der Mann, der sich so benimmt, als habe er ein Buch über den guten Ton auswendig gelernt, ist mir zuwider. Der Herr mit der guten Kinderstube weiß sich auf eine richtige und würdige Art zu benehmen, die ihm angeboten ist und nichts Angeleintes an sich hat.“

Der sonderbare Bücherfreund als Schwerpunkt.

Vor einiger Zeit wurde in Berlin ein Privatgelehrter bestellt, weil er es mit erstaunlicher Geschicklichkeit verstanden hatte, wertvolle Bücher zu entwenden, die er zur Befriedigung seiner Sammlerlust bestehen wollte. Doch seine Leistungen waren noch gering gemessen an dem, was auf gleichem Gebiete ein Belgier vollbrachte. In einer großen Buchhandlung in Antwerpen wurde seit einigen Monaten festgestellt, daß massenhaft Bücher verschwanden. Tief schärfster Überwachung konnte der Dieb nicht ermittelt werden, und der Buchhändler wandte sich an die Polizei. Diese nahm alle Leute, die irgend etwas mit der Buchhandlung zu tun hatten, scharf unter die Lupe und entdeckte bald den Schuldigen in einem bescheidenen Angestellten. Dieser bekannte, daß er den leidenschaftlichen Wunsch hatte, sich selbständig zu machen. Leider fehlten ihm die Mittel zum Ankauf des Büchert. So geriet er auf den Einfall, sich große Taschen in das Futter von Mantel und Anzug zu machen, und darin trug er täglich eine stattliche Anzahl Banknoten. Er bekannte, im Laufe der Zeit für mehr als 800 000 Franken Bücher gestohlen zu haben, von denen drei Viertel in einem Versteck wieder gefunden wurden, das der Dieb im Gebäude einer öffentlichen Waage angelegt hatte. So war es der Polizei leicht, die schwerathletischen Bestrebungen des jungen Mannes in Sachen festzustellen: Die aufgefundenen Bücher wogen nicht weniger als 14 000 Pfund.

Respektperlen und Ohrschiffchen.

Seitenscheiben aus der Römerzeit.
Von Dr. Kurt Brenden.

Ein bedeutender Kritiker des achtzehnten Jahrhunderts, Cotta, berichtet in einer seiner gelehrten Abhandlungen von einem berühmten Dörfchenschmied, der auf Grund langjähriger Erfahrungen das Weinen und die Intelligenz seiner Schüler nach dem Klischen ihrer Ohren zu beurteilen pflegte. Er trug sich mit, besprach der Kritik von diesem Schmied. Forscher wie Romano und Darwin haben wiederholt auf anthropologische Erkenntnisse verwiesen, die ein genaues Studium des menschlichen Ohres vermittelten, dennoch gehört das Ohr heute zu denjenigen Organen, denen die Lessensicht in kultureller Hinsicht nur wenig Beachtung schenkt. Das zeigt sich auch in der verminderten Bedeutung des Ohrs im Laufe der Zeiten, der schon in den ältesten Seiten zum beliebtesten Ort der Freuden, gelegentlich auch der Männer, gehörte. Wieder Einfälle menschlicher Phantasie und Eitelkeit führten zu immer neuen und andersartigen Schmuckformen, um dem Ohr exzellenten Preis zu verleihen, angefangen von primitiven hölzernen wilden Höllerschäften bis zu den mattschimmern den Perlen am grazilen Ohrschiffchen einer Dame von Welt!

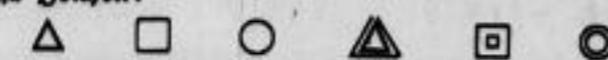
Im Studium trug die Sojaborte früher eine am Ohr hängende bestückte Rosette oder die duftige bengalische Rose, die ihren Blütenstaub auf die Schulter der Tanzenden streute. Auch die Chinesen verzierten zuweilen ihre goldenen Ohrringe mit goldenen Haaren und Rantzen irgendwie leuchtenden Blüten. Die El- und Menschenform des Ohrringes erfreute sich zu allen Seiten größter Werthschätzung, antike Götterbilder zeigen ebenfalls allerdings auch pyramidalisch geschliffene Edelsteine und seltsam angeordnete Perlengesänge als Ohrgehänge. So trugen die vornehmen Römerinnen der Kaiserzeit eine Zeitlang drei nebeneinander hängende Glasperlen mit besonderer Vorliebe. Man nannte diese "Tlenchen" und der gern im Spott aufgelegte Volkssmund in Rom hielt sie "Respektperlen" oder "Respektständer". Ferner trug man goldene, in der Mitte mit einem Edelstein verzierte Scheiben, deren Rand mit Perlen eingefasst war, Augeln aus Filigranarbeit, kleine Wagen, Rädchen, ja, sogar Götterbilder en miniature an den Ohren. Unter den Herkulani und Pompeji ausgegrabenen funktionsähnlichen Schädeln befinden sich zahlreiche antike Ohrgehänge, die meist im archäologischen Museum zu Neapel aufbewahrt werden, vor allem die bronzenen Hippocratesbildäulen, die früher die Ohrmuschel einer Priesterin zierten. Wie wissen aus Nebenschriften, welches Aussehen einst die Nachricht im römischen Weltreich erzeugte, Cleopatra habe eine ihrer kostbarsten Ohrperlen in Efigi aufgelöst und dann getrunken. Eine nicht minder wertvolle Ohrglöde der Kaiserin bestätigte angeblich der Feldherr Trippa, der Erbauer des Pantheons, an der marmornen Ohrmuschel einer Venusstatue.

Kamm und Höhenwege

So gut hat man die bei der Verbesserung von Aluminiumkondensatoren entstehenden erzielbaren Wärmenenzen bereits in der Metallurgie und bei den Thermosiphonen ausnutzen können. Aber sie ganz allgemein zum Schmelzen und zu sonstigen Zwecken zu benutzen, ist bislang noch nicht gelungen. Vor kurzem haben nun die Amerikaner Bauer und Strong einen "Aluminiumkondensator-Schmelzer" konstruiert, worüber Einzelheiten noch nicht bekannt geworden sind, der aber ganz außergewöhnlich hohe Temperaturen — man spricht von 4000 Grad Celsius — herabsetzen soll. Der neuen Erfindung haben noch allerlei technische Vorteile an, jedoch sie also zunächst noch kann für den praktischen Gebrauch in Betracht kommen dürfte. Schmelzpunkt der Kondensatoren liegt nun zwischen 100 und 200°C, während der Verwendungsbereich des Aluminiumkondensators als eines Brennstoffes um einen bedeutenden Schritt weiter gekommen.

Wegebezeichnung des Erzgebirgsvereins

Die seit vielen Jahren bestehende zweifarbig Wegebezeichnung wurde 1921 durch eine einfarbige ersetzt. Als Farbe wurde — abgesehen von den Höhenwegen — nur weiß benutzt, und zwar für folgende sechs Zeichen:



Diese Zeichen wechseln möglichst wenig, so daß lang durchgehende bezeichnete Wanderstrecken entstehen. Wege nach hübschen Punkten, die mehr von örtlicher Bedeutung sind, sind nicht mehr farbig, sondern durch Wegweiser (Holzarme) bezeichnet. Weißhalten wurden: 1) Wegetafeln, die, über 700 Städte, im Gebirge verteilt sind. In der Aufschrift enthalten sie die Angabe der Wandergleise, der Wanderrichtung, der Entfernung in Kilometern und der Wegmarke. — 2) Tourentafeln, an Bahnhäusern oder inmitten der Orte angebracht. Sie bieten eine Zusammenstellung aller bezeichneten Wanderwege, die von dem betreffenden Ort ausgehen. — 3) Auskunftsstellen, deren in manchem Ort mehrere errichtet sind. Sie sind kennlich durch Tafeln mit der Aufschrift „Auskunftsstelle des Erzgebirgsvereins“. Der Fremde kann hier unendlich Auskunft einholen. — 4) Fortlaufende Wegzeichen, die an Bäumen, Pfählen, Steinen usw. angebracht sind.

Kamm und Höhenwege

In der Hauptrichtung Westen-Osten sind im Erzgebirge vier Wanderstrecken bezeichnet: der Erzgebirgs-Kammweg und drei Höhenwege.

Der Erzgebirgs-Kammweg (vier blaue Linien in weißem Felde) von Auer bis Tetschen. 267 km., ist so geführt, daß er auf dem Gebirgskamm oder diesem möglichst nahe liegt. Er ist darum fast ausschließlich auf böhmischer Seite fortgeführt. Eine Ausnahme bildet die Abzweigung über Johanngeorgenstadt nach dem Auersberg und im Westen die Straße von Auerberg über den Schneckenstein und Schönau nach dem Hohen Stein. Er hält sich im Osten in einer Höhe von 700 Meter und steigt in der Mitte von 800 bis 1200 Meter an. Fast drei Fünftel der ganzen Wanderstrecke liegen im Wald. — Die wichtigsten Punkte, die beschriftet werden, sind: Hainberg bei Auerberg, Koppenberg (759 Mtr.), Hoher Stein (777 Mtr.), Schneckenstein (890 Mtr.), Kiel (941 Mtr.), Kranichsee, Pleßberg (1027 Mtr.), Kellberg (1244 Mtr.), Kupferschmelze (908 Mtr.), Wüstensilberth (808 Mtr.), Noldendorfer Höhe (890 Mtr.), Thayaer Wände, Hoher Schneeberg (721 Mtr.). — Teilstrecken: Auerberg-Zwota, 45 km. — Zwota-Großer Kranichsee, 29 km. — Kranichsee-Gottesgab, 37 km. — Gottesgab-Pretzsch, 32 km. — Pretzsch-Nickelsdorf, 44 km. — Nickelsdorf-Binnwald, 37,4 km. — Binnwald-Tetschen, 41,7 km.

Höhenweg I, der dem Kamm am nächsten lie-

gende, ist 267 km. lang und mit blauem X auf weißem Grund bezeichnet. Er führt vom Kuhberg gleichfalls nach Gottschee und besteht: Schneckenstein (690 Mtr.), Kuhberg (932 Mtr.), Auersberg (1018 Mtr.), Hirschberg (1218 Mtr.), Scheibenberg (805 Mtr.), Bühlberg (882 Mtr.), Bühlberg (898 Mtr.), Tal der Schwarzen Pockau mit Nonnenfelsen, Teufelsmauer und Rogenstein, Raßschungtal mit Stöhrfelsen, Schwartenberg (778 Mtr.), Geising (882 Mtr.). — Teilstrecken: 1) Kuhberg-Auersberg, 39,5 km. — 2) Auersberg-Hirschberg, 35,5 km. — 3) Hirschberg-Auernberg, 35 km. — 4) Auernberg-Schmalzgrube, 30 km. — 5) Schmalzgrube-Böhlitz, 30 km. — 6) Böhlitz-Seiffen, 34 km. — 7) Seiffen-Ultenberg, 37 km. — 8) Ultenberg-Gottschee, 27 km.

Höhenweg II, vom Kuhberg bis Gottschee. 173 km., bezeichnet mit rotem X auf weißem Grund. Er führt zu folgenden wichtigen Punkten: Auersberg (1018 Mtr.), Morgenleite (818 Mtr.), Fürstenbrunn, Spiegelwald (727 Mtr.), Schneckenstein (782 Mtr.), Greifenstein (781 Mtr.), Warmbad Wollenstein, Dreibrüderhöhe (888 Mtr.), Talsperre Reunzehnhain, Schloss Rauenstein, Burgberg (821 Mtr.) bei Mulda, Schloss und Ruine Grauenstein, Schloss Kudusstein. — Teilstrecken: 1) Kuhberg-Dögerhaus, 31 km. — 2) Dögerhaus-Grenzriedersdorf, 35,5 km. — 3) Grenzriedersdorf-Reunzehnhain, 28,5 km. — 4) Reunzehnhain-Mulda, 27 km. — 5) Mulda-Buschmühle, 24 km. — 6) Buschmühle-Gottschee, 27 km.

Höhenweg III, der am weitesten im Norden hinziehende Wanderweg, beginnt, wie die andern beiden Höhenwege, auf dem Kuhberg (795 Mtr.) bei Schönheide und endigt bei Tharandt. Wegzeichen: gelbes X auf weißem Grunde; er stellt eine Wanderstrecke von 200 km. dar. Wichtige Punkte, zu denen er führt, sind: Filiale, Gleesberg (585 Mtr.), Reiberg (552 Mtr.) bei Schneeberg, Schloss Stein, Schloss und Stadt Hartenstein, Prinzenhöhle, Greifenstein (781 Mtr.), Kemtauer Felsen (552 Mtr.), Dittersdorfer Höhe (554 Mtr.), Talsperre Einsiedel, Geiersberg (536 Mtr.), Beutenberg (418 Mtr.), Adelsberg (507 Mtr.), Kunnerhöhe (500 Mtr.), Gablenzer Höhe (488 Mtr.).

Die ganze Wanderstrecke läuft sich in folgende Tageswanderungen (Teilstrecken) zerlegen: 1) Kuhberg-Schneeberg, 25 km. — 2) Schneeberg-Böhlitz, 26 km. — 3) Böhlitz-Dittersdorf, 30 km. — 4) Dittersdorf-Chemnitz, 25 km. — 5) Chemnitz-Hözdorf, 31 km. — 6) Hözdorf-Freiberg, 34 km. — 7) Freiberg-Tharandt, 27 km.

Wolfsbrand verhüttet den Raucherkatarrh, reinigt den Atem

PRAKTISCHE KINDERKLEIDUNG

Für die Sommerkleider müssen wir unsere Kinder von anstrengen und können uns dazu große Kosten ersparen, wenn wir die einfache Kleidung leicht herstellen. Ob lieber Stoff oder Stoff mit Garnen und mit abnehmbarem Saum garnieren. Wie bei den Geweckchen, so ist auch bei der Kinderkleidung Baumwolle und Leinen wieder ein beliebtes Material geworden und steht mit etwas Kochsalz oder Soda leichter häblich aus. Reisig wird nach passender Hängerkleinheit aus Seidenstoff. Die Schotterstoffe werden oft an besticktem Webstoff der Sommerkleider benutzt, die Ausbrennzstoffe nicht nur Tweed oder Jerseystoff. Die leichten Gewecke und Baumwollgewecke für Kinderkleider verarbeitet man nur handelsmäßig, also weiß, hell und sommersaft.

Mit KK 46 203 gelingt mir die beliebte Form für einen Kindersackzug aus Wolle oder sponorigem Stoff. Das Kindchen ist bei diesem Sackzug am besten ausgestattet.



Weste aufgeraut. Kragen und Manschetten aus weitem Stoff. Oberfläche 1,80 m Stoff, 50 cm breit. Beyer-Schnitte für 3, 4, 6 und 8 Jahre je 70 Pfennig.

Gemusterte Kleider ziehen das Auge. Kleid KK 46 119 aus sponorigem Stoff. Sie können auch in abwechselnden Farben ausgeführt werden, wie der Schleife und Gürtel übernehmen. Oberfläche 1,40 m Stoff, 50 cm breit. Beyer-Schnitte für 8, 10 und 12 Jahre je 70 Pfennig.

Der Kindersackzug KK 44 109 ist großes Kindesbegehrte besteht aus einer gesponnene Wollstoff und einem dunklen Strickkleid. Dieses wird der Bluse aufgeraut. Den Kragen zeigt eine karriere Krawatte. Erfordert eine 1,80 m Blaufutter, 50 cm breit, 55 cm Breitstoff, 100 cm breit. Beyer-Schnitte für 4, 6 und 8 Jahre je 70 Pfennig.

Nach unserer Erfahrung kann KK 44 196 leicht fein verarbeitet. Man wählt Seidenstoff, gebildeten Käppchen oder gewebten Stoff und, zum Abschluß, den abnehmbaren Stoff für die Ränder.

Steifwolle ist der Stoff oben in Bildern abgebildet. Von Rückenansicht ist eine Steifwolle leichter. Oberfläche 60 cm Stoff, 110 cm breit. Beyer-Schnitte für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Das Spieloberteil KK 46 270 aus sponorigem Wollstoff kann aus kleinen Stoffen und Wänden getragen werden. Es hat im Schotterstoff und KK 46 270 aus der Oberfläche mit einem passenden Käppchen verarbeitet. Eine kleine Käppchen begrenzt den rechten Arm. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Beyer-Schnitte für 1 und 2 Jahre je 70 Pfennig. Beyer-Schnitterstoffs KK 46 270 je 50 Pfennig.

Schotterstoff karrierter Wollstoff ergibt bei Jungen Sommerweste KK 46 204.

Bei Bildern. Das Käppchen und Gürtel ausgebildet. Die Rückenstücke KK 46 204 oben abgeschnitten. Ein kleiner Käppchen ist am Rückenstück und am Kragen aus breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Beyer-Schnitte für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.



Weste aufgeraut. Kragen und Manschetten aus weitem Stoff. Oberfläche 1,80 m Stoff, 50 cm breit. Beyer-Schnitte für 3, 4, 6 und 8 Jahre je 70 Pfennig.

Nach unserer Erfahrung kann KK 44 196 leicht fein verarbeitet. Man wählt Seidenstoff, gebildeten Käppchen oder gewebten Stoff und, zum Abschluß, den abnehmbaren Stoff für die Ränder.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wo keine Rückenstücke am Ort, bekommt man die Schnitte durch: Verlag Otto Beyer, Leipzig, Weltkrieg 9, 72.



Kleider KK 46 119 Beyer-Schnitt

Ob kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wo keine Rückenstücke am Ort, bekommt man die Schnitte durch: Verlag Otto Beyer, Leipzig, Weltkrieg 9, 72.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen Rückenstiel zusammengehalten. Darauf sind niedrige Käppchenstiefel eingekleidet. Die Ränder der Krawatte und der Kragen sind breit verarbeitet. Oberfläche eines 1,10 m Stoff, 50 cm breit. Die Beyer-Schnitte erhalten man für 2, 4 und 6 Jahre je 70 Pfennig.

Wie kleine Kleider KK 46 270 aus sponorigem Stoff aus weitem Stoff sehr praktisch und hübsch sind. Sie hat zwei breite Knöpfchen und wird hinten durch einen einfachen

Beliebte Ausflugsstätten im Erzgebirge

Sommerfrische Brünnlasberg

Der Aufenthalt im staubfreien
Garten ein Genuss!

Restaurant Briesnitzheim

Beller Berg. Aue. Beller Berg.
Beliebte Ausflugsstätte für alle Ausflügler. — Angenehmer Aufenthalt.
Schönliche Baulichkeiten. — Herrliche Gartenanlagen.
Worthington. — 2 Regelbächen.
Jeden Tag musikalische Unterhaltung.
Um freudlichen Besuch bitten Hans Gabler und Frau.
Die Gartenanlage steht jederzeit zur Verfügung frei.

Gasthof Schweizertal Aue-Alberoda

Fernsprecher 208 Autobusstation
Modernste Tanzstube jeden Sonntag Konzert u. Dienstanz
Von Ausflüglern gern besucht
Für Vereinsvergnügen best. geeignet
K. Dörfelt

Restaurant und Sommerfrische
„Bretthaus“ bei Lauter.
empfiehlt
seine Lokalitäten mit großem, schattigen Garten.
Herrliche Talwanderung im Schwarzwaldtal.
Herrlicher Küche. — Gutgepflegte Biere.
Zum Besuch laden freundl. ein Hugo Schmidt u. Frau.

Waldhaus Lauter

empfiehlt seine Lokalitäten mit großem, staubfreiem, angenehmen Garten.
Herrliche Sportpläne anlage.
Schöner Ausflugsort.
Auf herrlichen Waldungen bequem zu erreichen.
Herrliche Küche. — Gutgepflegte Biere.
Zum Besuch laden freundl. ein Hugo Schmidt u. Frau.

Gasthof zum wilden Mann

Eigene Fleischerei Oberpfannenstiel. Fernsprecher
mit Röhrenanlage. Amt Aue 415
Beliebtestes Ausflugsort.
Untere Gaststätte mit Saal halten wir Vereinen, Wanderern und Touristen zur Einkehr bestens empfohlen.
Angenehmer Familienaufenthalt.
Jeden Sonntag stimmungsvoller Tanzbetrieb.
Familie Louis Reinhold.

Gasthaus Jägerheim am Filzteich

Bes. Paul Schnorrbusch bei Neustadt
Großer, neuer Gesellschaftssaal. — Gute Bewirtung.
Autobahnhofstraße. — Großer Parkplatz.
Ausflugsort für Schulen. — Schöner Spielplatz.

Waldschlößchen am Filzteich

Beliebter Ausflugsort. Neustadt. Angenehmer Aufenthalt.
Gute Küche. — Herrliche Schneeburg 126. — Gutgepflegte Biere.
Ausflugsort von Weißbier.
Geben Sonnabend und Sonntag: Der kleine Dienstag.
Großer Gesellschaftssaal. — Ausflugsstätte für Besen am Filzteich.
Autobahntal zum Filzteich für Kraftfahrzeuge freigegeben. Dr. Rehert.

Ratskeller Neustadt

Altstes Lokal am Platz. Fernruf Schneeburg Nr. 257.
Beliebte Bierkrautstätte. Anerkannt gute Küche.
Vorzgl. Biere u. Weine. Fleischerei im Hause. Gute Fremdenzimmer.
Sonntag ab 5 Uhr nachmittag der kleine Ball.
Auto-Einstellang. Ende der Autobahn.
Um freundlichen Besuch bitten Hermann Quass.

Bismarckturm Keilberg bei Schneeburg

Fernruf Schneeburg Nr. 114
Gute Biere und Verpflegung - Herrliche Fernsicht

Reinwart Hotel und Restaurant

Radiumbad Oberschiema
Vornehmes Familienlokal
direkt hinter dem Kurhaus, am Floßgraben gelegen
Schattiger Garten. Großer Autopark
Bitte ich doch, was Sie verlangen: Vorzügliche Küche
Jeden Freitag von 18 Uhr ab Spezialität:
Schweinsknochen
Bes. Martin Reinwart

Rechenhaus bei Bockau

Telefon Amt Bockau 71. — 1½ Stunde von Aue.
Am Wehr des berühmten, im 15. Jahrhundert erbauten Floßgraben.
Romantische Fußpartie, prächtiger Ausflugsort der Umgegend.
Herrlicher, staubfreier Garten.
Beste Küche. — Gutgepflegte Biere.
Gute Auto-Zufahrtsstraße.
Um frdl. Besuch bitten Albert Esper und Frau.

Café zum sächs. Erzgebirge Zschorlau

Bes.: Curt Reinhold.
Ruf 510.

Angenehmes Familien-Café.
Spezialauskank des bekannten Tucher-Bru.
Reichhaltiges Konditorei-Buffet.

In Zschorlau

kehren wir ein im

Café Gläser

Angenehme Aufenthaltsräume.
Auskank des berühmten Sandler-Bru.
Jeden Sonntag Konzert.

König-Friedrich-August-Warte

Aue

Fernsprecher Nr. 114

Kalte u. warme Speisen
zu jeder Tageszeit.
Gutgepflegte Biere.

Um freundl. Besuch bitten
Walter Seume u. Frau.

Wer weiß im Lenz den schönsten Fleck von Aue?
Zur Warte gehet! In die Tiefe schaue.
Wie Blütengärten rings die Stadt umzirken,
Und aus dem Walde schlummern helle Birken!
Dann setze droben in der prallen Sonne
und freue dich der Welt im Frühlingswonnen!

Zum Wochenend auf nach

Brunn bei Auerbach

zum Besuch der
herrlich gelegenen
Strandbadanlagen.

Vorzüglichste Lage für Bads- und Sonnenbäder.
Angenehme Aufenthaltsräume. // Regelmäßig Konzerte.
Sehr günstige Autobusverbindungen. // Großer Autoparkplatz.
Ausflug erlaubt das Gemeinde-Amt // Tel. Amt Auerbach 2081.

Forsthaus Vogelsgrün

bei Auerbach I. Vogtl.

15 Min. vom Gemeindebad Brunn. — Bes. Karl Kühnlebger
Ruf Amt Auerbach 2005. — Auto-Garagen.
Herrlicher Ausflugsort und Sommerfrischel.
Großer Gesellschaftssaal. — Sehenswerte Geweihdekoration.
Bekannt gute Küche.

Das schönste
Wochenend und
Ausflugsziel für
Autler und
Wanderer

das ZÖBISCH HAUS
Herrliche Sommerfrische und Einkehrstätte.
Von Rautenkranz oder Vogelsgrün in bequemer Waldwanderung
zu erreichen.

Kuhberg

bei Schönheide.

Fernruf Schönheide 390
Ideale Lage.
Herrliche Fernsicht.
Gute Küche. Gute Biere.
Bewirt Ernest Bauer.

Hotel zur Post

Wildenthal im Erzgebirge.

Besitzer: Emil Gnädel. — Telefon 648 Amt Eibenstock.
Eigene Fleischerei.
Angenehmer Aufenthalt für Sommerfrischler, Ausflügler u. Vereine.
Mäßige Preise.

Gasthof u. Sommerfrische Steinbach

Bes. Hermann Ernst. Höhenlage 840 m.
Öffentliche Fernsprechstelle Amt Johanngeorgenstadt.
Fremdenzimmer, Zentralheizung, schöner Saal.
Anerkannt gute bürgerliche Küche. Solide Preise.
Autogarage. — Autobus-Haltestelle.

Sommerfrische „Jägerhaus“

Schönster Ausflugsort.
Besitzer Oskar Oelschläger.

Gasthaus und Sommerfrische „Osterlamm“ Waschleithe

Post Osterlamm Schwarzenberg 8a. (Land)
Herrliche ruhige Lage mitten im Wald
Staubfreie Parkanlage, Wildzwinger
Zentralheizung — Bad — Freundliche Fremdenzimmer
Viele Pensionen — Spezialauskank Pfeiffer-Bru München
gute Küche

Besitzer Otto Merklotz.

Restaurant und Café Wettin

Schwarzenberg-Neuwelt

2 Minuten von der Kraftomnibusstation Schule Neuwelt
Ruf Schwarzenberg 2586. Angenehmer Familienaufenthalt
Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. Schönster Ausflugsort der Umgegend. Staubfreier Garten. Vereinszimmer.
Um freundlichen Besuch bitten Eduard Lügert und Frau.

Sie werden im herrlich gelegenen

Forsthaus Prinzenhöhle

erwartet

Telefon: Öffentliche Fernsprechstelle Hartenstein

Hotel-Post Neudek

altenrenomiertes Haus am Platz
Pilsner Urquell und bestegene Weine
Eigenes Auto, Garage, Bad im Hause 40 Betten, Fernruf 11
Besitzer August Bauerlein.

Bergstadt Platten

Beliebtes und altbekanntes Ausflugsziel

Blauer Stern

Einkehr- und Übernachtungsort

Sport-Hotel Plattenberg

1040 m. ü. d. M. Telefon Nr. 13
Herrliche Sommerfrische
Renovierte Fremdenzimmer — Schöne Fernsicht
Autobahn — Gute Küche und Keller — Karlsbad-Café
Jeden Sonn- und Feiertag Konzert
Inh. Anton Felber

Sportshotel „Imperial“

Bergstadt platten.

27 Fremdenzimmer mit fließendem Wasser
Dampfheizung. Bad im Hause. Sommerfrische. Pension RR 40
Neu! Strandbad! Neu!
Altst. Schmals. Hoteller. Langjähriger Pächter vom Plattenberg

Fremdenhof Hotel Glatz, Bergstadt Platten

Empfehlenswertes Haus Bekannt vorzügliche Küche
Pilsner Urquell 12 gr. Egerer Aktien 10 gr.

Pleßberg-Hotel

im Erzgebirge
1027 m. bei Abertham. Telefon 3.
Schöne Fernsicht des Erzgebirges.
Vorzügliches Café-Restaurant
Karlsbader Kaffee. — Böhmisches und Wiener Küche.
Freiterrassen. — Liegestühle. — Konzerte.
Inhaber: Otto Leipold.

Hotel u. Restaurant Stadt Wien

Abertham I. Erzgebirge. Fernruf 14
Am Fuße des Pleßberges — Bahnhof: Bärenstein.
Abertham, Besiegne Sommerfrische, Herrlicher Wintersportplatz, Mietauto, Billige Fremdenzimmer, Autogarage, Vorzügliche Küche, Gutgepflegte Biere und Weine, Mäßige Preise Autobusverkehr zu allen Zügen Mäßige Preise
Hoteller Rudolf Zenker.

,Böhmisches Mühle“

bei Rittersgrün.
20 Minuten vom Bahnhof.
Einkehrstätte aller Fichtelbergwanderer.
Gute böhmische Küche. Täglich Konzert. M. Pilsner Bier.
Gute Autoverbindungen bis zur Grenze. Leo Beer und Frau.

Das Leben im Böh

Nr. 24

1931

Illustrierte Beilage zum

Auer Tageblatt

Anzeiger für das Erzgebirge



Wiedererwachtes Mittelalter

Vom diesjährigen Fischertreffen in Schwäbisch-Hall, das von den dortigen Salzsiedern und den übrigen Bürgern der alten Reichsstadt schon seit Jahrhunderten geübt wird

leithe

ndesimmer
u München
Merkloz.

Wettin
Neuwelt
hule Neuwelt
aufenthalt
Schönster Aus-
Vereinszimmer.
rt und Frau.

hle

le Martenstein

ek
Plätze
eine
, Fernseh 12
eistein.

tten

Fernsicht
Karib. Café

rial

m Waller
ion RM 4.00
men!
Plattenberg

Platten

he Küche
en 10 gr.

im
Erzgebirge

phon 3.
ges.

Küche.

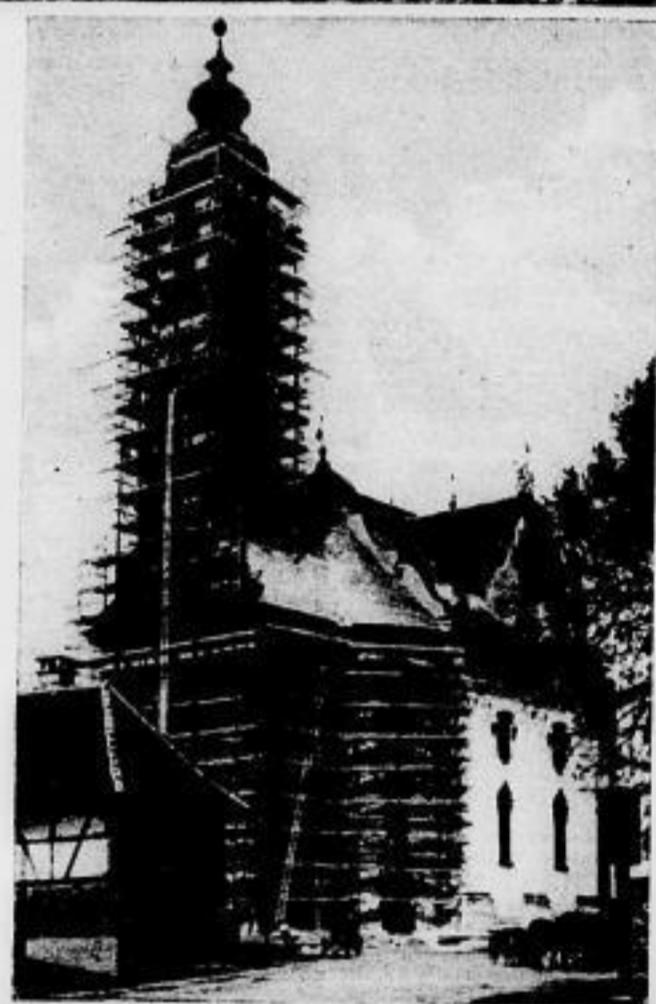
Wien
14
Ärringen-
r Winter-
tgarage,
Weine,
Dreieck

Dom Tage



**Großzügige
Luftfahrt-
Werbung
in Greif:**
Fünf Prozent
der gesamten Ein-
wohnerschaft machte
einen Flug. Zwei
Junkersmaschinen
standen auf dem
neuen Flugplatz
eine Woche lang zur
Verfügung. Den
Schulkindern
konnte am Flugzeug
selbst alles erklärt
werden; die Appa-
rate wurden besch-
aftigt und jedes 40.
Kind erhielt einen
Freiflug.

**Die berühmte
Barockkirche
Steinhausen
in Württemberg**
mit ihrem 60 Meter
hohen Turm wird
zum erstenmal
nach 200 Jahren
gründlich überholt
Corda Klein



**Ein male-
rischer Blick
auf Kaststein
und die Fest-
Gebäude,**
die durch die
kürzlich ein-
geweihte
Heldenorgel berühmt wurde



Der „Öwe von Flandern“, Admiral von Schröder,
könnte die 60jährige Wiederkehr seines Dienstantritts
bei der Marine begreifen. Noch heute steht er in
vorderster Linie im Kampf um die Wiederherstellung
Deutschlands. — Admiral von Schröder mit Sohn
und Enkel S. B. D.

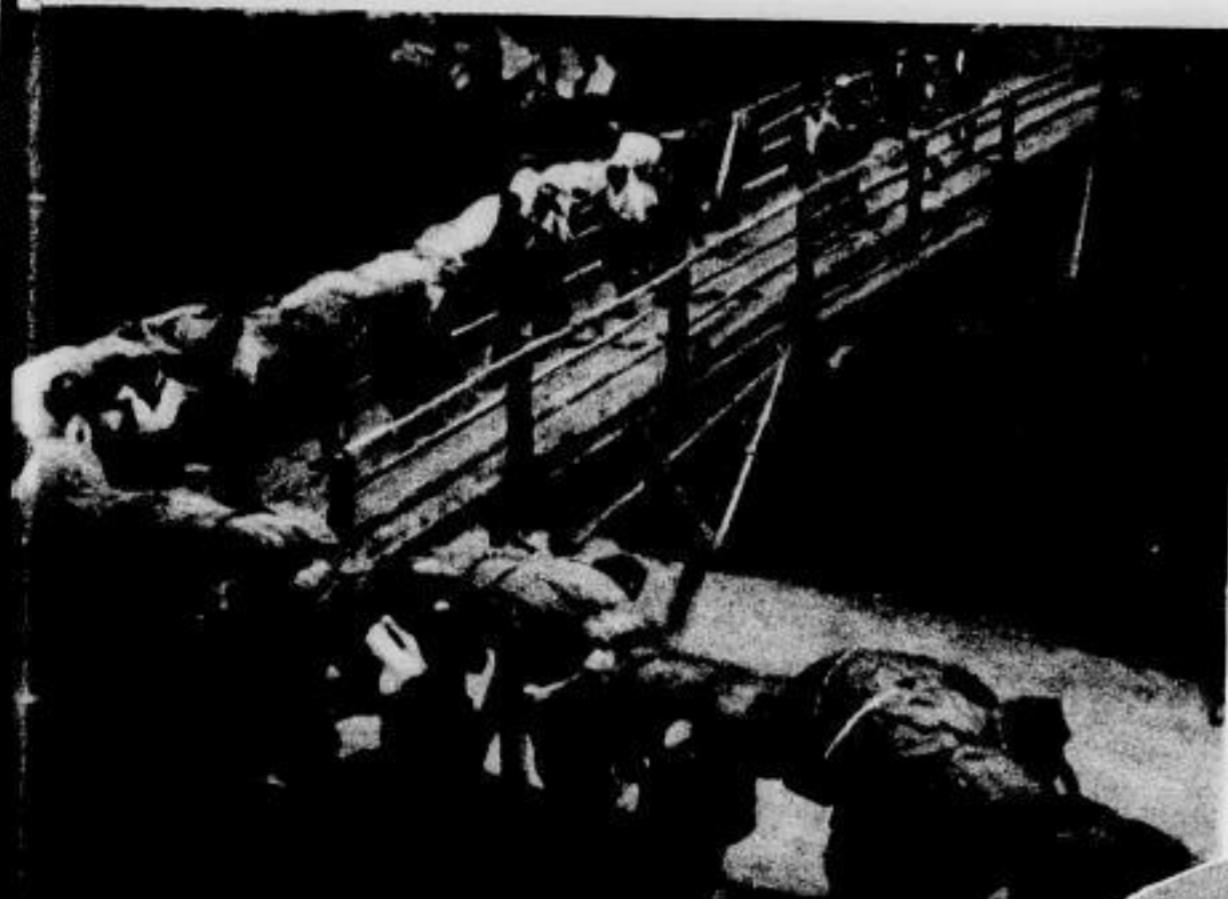
Victory-Day-Feiern im ganzen Reich zur Erinnerung an den ruhmreichen Kampf der deutschen Flotte, der sich jetzt zum 15. Male jährt.
Zum Parademarsch zieht die Marinewache wie alljährlich vor dem Reichspräsidenten-Palais auf S. B. D.

D
G
h
B
ind

D
der

P
r
r
B

Hin
Weh
Mehr
die



Prof. Piccard und sein Begleiter Ing. Kipfer
abschieden sich in Gurgl von dem Bergsteiger, der
sie zuerst entdeckte

Atlantic

Der Ausgang von Piccards Höhenflug

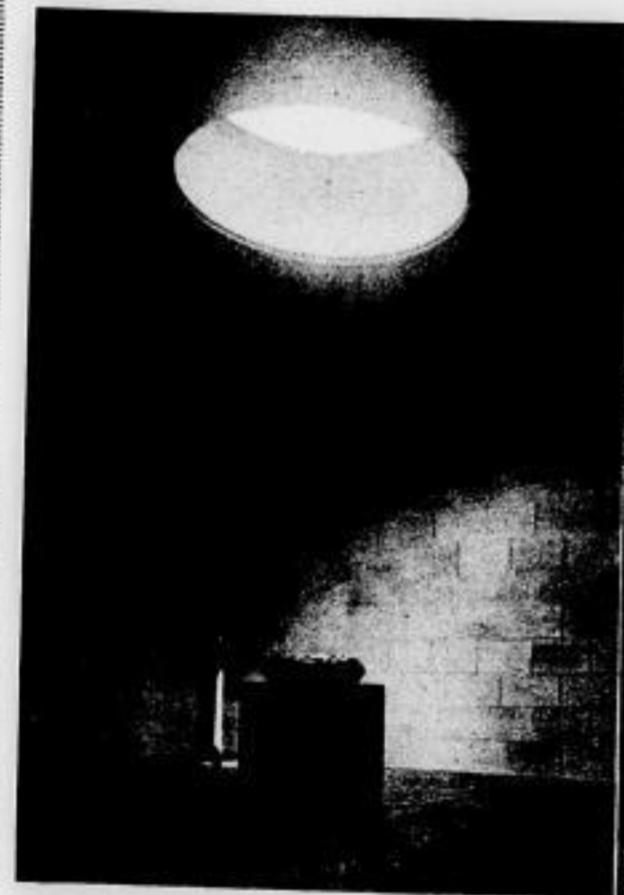
Ein Tausendfüßler kriecht im Hestal zu Tal: Die Ballonhülle, die den Forscher in die Stratosphäre trug, wird von den Bergungsmannschaften vom Gurgler Gletscher, dem Landungsplatz, ins Tal getragen, um nach Augsburg zurücktransportiert zu werden

Atlantic



Der Afrika-
forscher Hans
Schomburgk schifftet
sich wiederum zu
einer neuen Afrika-
Expedition ein. — Hans
Schomburgk (links) mit seinen
Aufnahmeapparaten, mit denen
er Tonfilme drehen will

Keystone

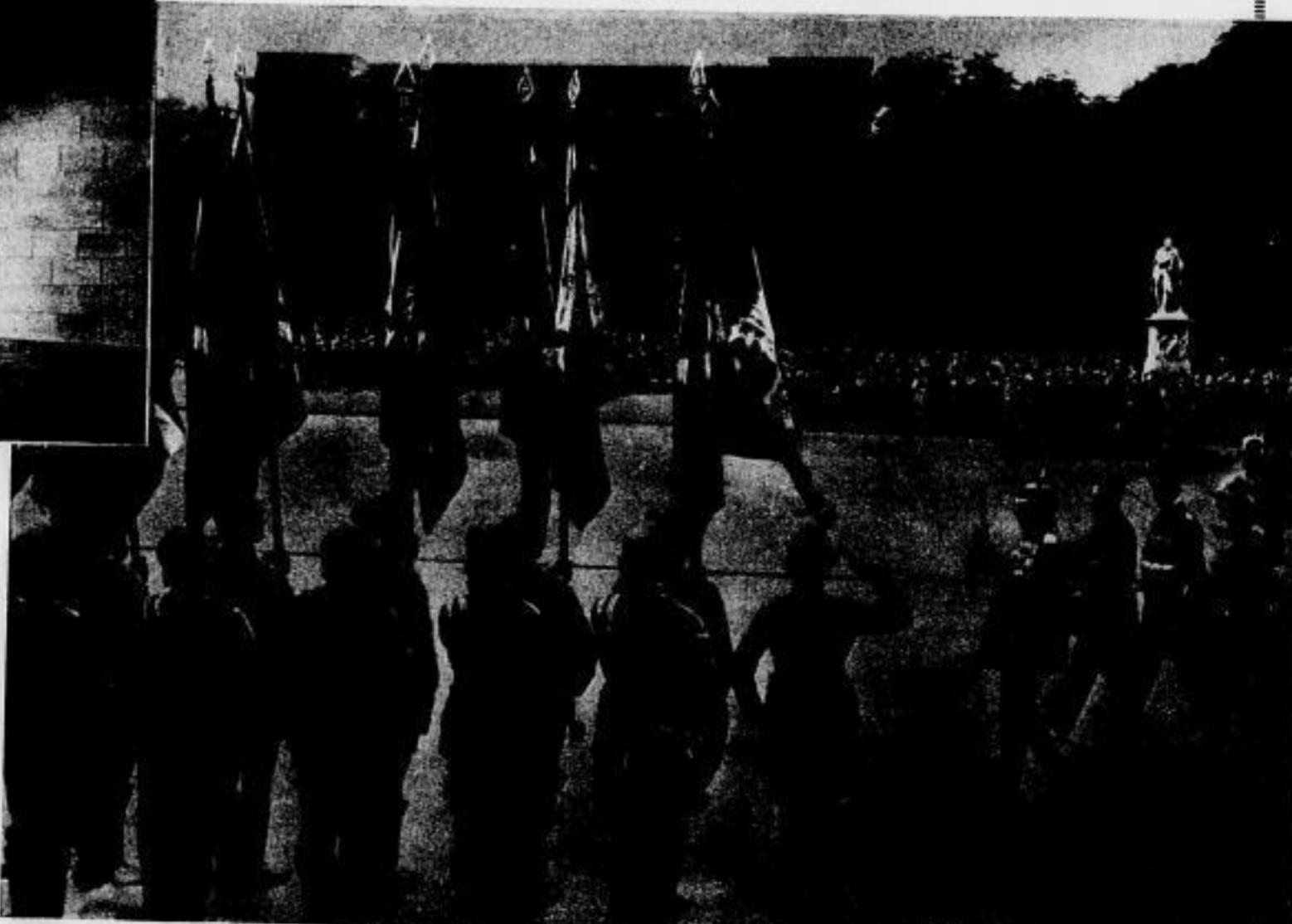


Der weihevolle Innenraum
der Schindelschen Neuen Wache
nach dem Umbau

Grußens Ehren- mal wird in Berlin gemeiht

Reichspräsident von
Hindenburg schreitet nach der
Weihefeier an der Spitze der
Führer von Heer und Marine
die Ehrenkompanie ab. Im
Hintergrund die Neue Wache

Presse-Photo, D.P.P.Z.



ale jährte. ...
S. B. D.

Wildpferdfang in De-

Wildpferde in Deutschland? Im Mersfelder Bruch bei Düsseldorf einem Gebiet von 16000 Morgen haust tatsächlich noch die 150 Wildponys. Der Herzog von Croy, ein ausgesprochenes Erbe seiner Vorfahren das bis in das 13. Jahrhundert zurück und durch geschickte Zucht den Pferdebestand von 25 Tieren im Jahre 1931 gebracht. Das Interesse für diese lebte Wildbahn ist in ständigem Wachsen begriffen. Alljährlich Ende Mai werden 100 Ponies eingefangen und Tausende von nah und fern, selbst aus Belgien, strömen herbei, um dieses einzigartige Schauspiel anzusehen.

Volksfest in der Heide. Autos, Motorräder, Autobusse bewegen endlos langer Kette durch die sandigen Heidewege, eine gewaltige 2 zeigt den Weg zur Wildbahn. Auf der Schaubahn ist Hochbetrieb. 150 können auf dem neuen in diesem Jahre zum erstenmal benutzten gebracht werden. Punktzauber im Münsterland.

Weit draußen weidet die Herde der Wildponys, noch unsichtbar denn über 100 Treiber haben ihnen bereits den Weg nach Osten abgesucht. Wildlinge ahnunglos. Die Fohlen laufen oder liegen schlafend in Bewegung in die Herde. Die Leitfahne spürt die Ohren, das ganze Wild mit den Stöcken suchend drückt die Treiber nach. Die Heide dem Galopp preichen 150 gefährliche Tiere dahin, laufen vor der sich vor ihnen ausstreckt. Sie wollen zurück. Es geht nicht. Die Treiber Fohlen führen. Besorgt deckt die Mutter ihren Liebling, löst es es auf dem Arm trägt. An eine Staubwolke gehüllt führt die wilde Herde auf die Arena zu. Die Zuschauer haben die Ketten der Rufe erfüllt die sonst so



Kräftige westfälische Bauernhäute packen den Hengst

Vorläufer durchbrochen, sie treiben mit. Ein wildes Geschrei, das Dröhnen der Rufe, das sonst so

stillte Heide. — Eingekehrt.

Der zweite Akt beginnt. Die kleinen Saugfohlen werden auf den Armen in einer besonderen Abteilung des Corrals untergebracht, nach und nach sämtliche Stuten. Jetzt sind nur noch die einjährige Hengste übrig.

Die Jäger springen zu. Kräftige Arme westfälischer Bauernjungen entflammern den Hals des Wildlings. Der Hengst geht hoch. „Hollu feste, hollu feste“ rufen Hunderte. Doch der Hengst ist stärker. Sich überschlagend, liegt der Hengst in den Sand. Stürmische Heiterkeit auf den Tribünen. Mit drei, vier, fünf Mann geht es jetzt erneut auf den Hengst los und manchmal wälzen sich Ross und Jäger am Boden. Mit drossigen Zwischenfällen wiederholen sich diese Szenen noch oft, bis nach und nach alle Hengste eingefangen sind. Nun kann die Versteigerung beginnen. So ein Pferdchen kostet 100.— bis 300.— DM; wer Glück hat, bekommt eins für 50 Pfennige durch die Verlotung.

Noch einmal gibt es ein prächtiges Schauspiel, als die Stuten mit ihren Fohlen wieder losgelassen werden. Wie gehetzt rast die Herde in die schwindende Heide, in die Freiheit zurück. Ruge vor den Menschen — ein ganzes Jahr. Die Tribünen leerensisch. Papierzeichen und Obstschalen verraten, daß hier 15000 Menschen dem Einsang der leichten Wildpferde Europas beihalten.

Sonderbildbericht von Franz Wilmes, Essen

Ein Fohlen fällt nach der Stute über den Graben

Die Wildlinge stürzen in den Corral



„... nach
d. als häf
westfälische
und Gran
abut

s leben

d. Wi

... noch
on. Befo
em Haus
heilt —

Rampf dem Lärm

← Der „Lärmteufel“ aus allen „Krach-machen“ der Großstadt, wie er auf einer Gesundheitsausstellung zu sehen war

Links:
Er nimmt Rücksicht auf die Nerven seiner Mitmenschen: Die stumme Geige, die nur dem Abenden bei völliger Klangreinheit ganz leise den Ton vernehmbar macht

Unten:
Verkehrs- und Geräusch-Messungen, die das Heinrich-Hertz-Institut für Schwingungsforschung von der Charlottenburger technischen Hochschule an Brennpunkten des Verkehrs vornahm, um durch Bekämpfung der Lärmursachen diesem wirksam entgegen treten zu können ↓

Der Lärm gehört heute zu den Ungeheuern, die unsere Ruhe und Behaglichkeit immer mehr zerstören. Zumal in den Städten und da wieder in den Großstädten ist er zu einer unerträglichen Plage geworden. Die Anfänge zur Lärmbekämpfung gab es allerdings schon vor dem Krieg. In den folgenden Jahren aber trat anderes in den Vordergrund. Heute hängt die Bewohnerarbeit mancher Großstadtteile geradezu von wirksamer Lärmekämpfung ab. So hat sich denn in letzter Zeit ein „Fachauskuss für Lärminderung“ gebildet, dem der Direktor des Heinrich-Hertz-Institutes für Schwingungsforschung Prof. Dr. Wagner präsidiert: in Arbeitsausschüssen wirkt Industrie und Wissenschaft Hand in Hand. Hier wird geprüft: Was ist Lärm? — Wer macht Lärm? — Was tut man dagegen?



→ noch nicht fertig, aber der Radio.
Befonders erfreulich für Ruhesuchende
im Hause ein anderer — möglichst auf verdeckt — laut schallend sich vernehmen lässt!

Sonate in C-Moll

Von Friedrich Frank

Als Rufus Korman auf seiner Fußwanderung am Abend endlich eine Stadt erreichte, hatte er keinen Pfennig in der Tasche. Es war aber schon zu spät und zu dunkel, um von Haus zu Haus zu gehen und sich das Abendbrot und ein Nachtkartier zu erbetteln. Ratlos blieb er vor einer vornehmen Villa stehen und sah mit der ganzen Bitternis des Ausgestoßenen zu ihren festlich erleuchteten Fenstern hinauf. Fröstelein der Verzweiflung schüttelten ihn. — Da ertönte Musik. Von den hellen Fenstern strömten weiche, volle Töne in die Nacht hinaus — Kammermusik, streng in der Führung, rhythmisch straff und melodisch fließend: Flügel, Geige, Cello . . .

Korman fuhr zusammen. Dieser plötzliche Gruss aus einer Welt, die seine innere Heimat war, überwältigte sein müdes, zerquältes Herz. Er lehnte sich an einen Baum, schwach und aufgelöst von einem Leid, das doch noch von Glück durchzittert wurde; er schloß die Augen und lauschte. Deutlich hörte er die metallenen Klänge des Flügels, das silberne Singen und Schluchzen der Geige, das tiefe raunzende Beben und Schweben des Cellos — wunderbar geeint zu rauschendem Zusammenklang.

Als die Musik verstummt, war es so still, als sei plötzlich die Welt untergegangen. In dieser fast schmerzlichen Stille hörte Korman sein Herz klopfen. Er öffnete die nassen Augen und sah durch einen Schleier von Tränen die seltsam verzerrten Sterne, die alle wie Kometen aussahen. Dann tanzte er, von plötzlichem dunklem Entschluß getrieben, zur Haustür der Villa. Er klingelte mehrmals rasch und heftig. Eine Frau, vermutlich die Wirtschafterin, öffnete ihm. Korman trat ungestüm ein und ging geradeaus auf das Zimmer zu, aus dem die Musik erklangen war. Die Frau lief hinter ihm her und versperrte ihm den Weg. — „Wer sind Sie? — Was wollen Sie? — Ich rufe um Hilfe!“ sagte sie erschrocken. — Da kam Korman zur Besinnung.

„Ich bin ein fahrender Musikan“, sagte er hastig, „aber kein Drehorgelspieler und kein Dorsgeiger, der zum Tanz aufspielt, sondern ein Komponist... Ich habe keinen Pfennig in der Tasche, kein Stück Brot im Rucksack. Was Sie da sehen, das sind nur zusammengerollte Notenblätter — Lieder und Kammermusikstücke, die ich geschrieben habe und mit denen man heute im Zeitalter der Jazzmusik keinen Hund hinter dem Ofen hervorlocken kann. Ich bin seit Wochen zu Fuß unterwegs, besuche Verleger, Konzertdirektionen, Kapellmeister. Manchmal bleibe ich einige Zeit in einem Ort, stimme alte Klaviere und gebe Musikstunden. Oder spiele Geige in einem Vorstadtkino. Und dann ziehe ich wieder weiter — krank am Herzen, arm am Beutel . . . Zehn Tage habe ich schon seit acht Tagen nichts Warmes mehr gegessen, meine Schuhsohlen sind zerlöchert, ich friere, bin hungrig und weiß noch nicht, wo ich diese Nacht schlafen werde.“

Die Hausdame sah ihn streng an. „Mit anderen Worten: Sie dringen mitten in der Nacht in ein fremdes Haus ein, um zu betteln. Haben Sie denn nicht das Schild gelesen: Betteln und Hausieren verboten?“

„Nein, es ist schon zu dunkel dazu“, sagte Korman mit schwangerer Stimme. Und er wollte noch sagen, daß seine Augen so nah und voll von seltsam verzerrten Sternen gewesen waren, aber er bezwang sich, sah die Frau mit traurigen, tief enttäuschten Blicken an und sagte endlich, leise, gebrochen: „Und dann . . . dann glaubte ich . . . dachte ich, daß Menschen, die solche Musik spielen, göttliche alte Kammermusik . . . so vollendet, so lebendig und echt spielen . . . dachte ich . . .“ Seine Stimme versagte.

„Was dachten Sie?“ rief eine starke, wohlklingende Männerstimme aus dem Hintergrund der Diele, wo sich die Tür des Musikzimmers öffnete.

„Doch solche Menschen . . .“, fuhr Korman tapfer fort, „auch im Herzen . . . in der Besinnung . . . in der Menschlichkeit . . .“

„Sie haben richtig gedacht!“ sagte die angenehme Männerstimme. Vor Korman stand der Herr des Hauses. „Mein Name ist Guntram, Dr. Guntram. — Seien Sie, bitte, heute Abend mein Guest. Ich habe alles gehört, was Sie gesagt haben, und ich möchte Sie gern heute abend auf einige Stunden mit der Welt und den Menschen versöhnen.“ — „Rufus Korman — Musiker, Komponist, Bagabund“, versetzte der andere.

Sie gingen ins Musikzimmer, wo sich mehrere Herren und Damen zur Begrüßung erhoben. Korman erblickte bei dem Gedanken, daß er gewissermaßen als Bettler, schäbig und staubig, in diese Gesellschaft eindrang. Aber Dr. Guntram sagte leichthin und jovial: „Eine Überraschung! — Herr Korman, Musizkus, ein alter Studienfreund, besucht mich ganz unerwartet. Nehmen Sie, bitte, keinen Anstoß an seiner Aufmachung, er ist ein lieber Sonderling, mit Verlaub zu sagen, und hat auf Grund einer Wette die Reise zu Fuß gemacht.“ Dann wandte er sich an Korman: „Sie kommen gerade recht, mein Lieber, wir wollen eben Kaffee trinken. Sie Armster werden natürlich einen Heißhunger haben, und für Sie soll auch etwas Besonderes getan werden. Wollen doch sehen, was die Küche noch zu leisten vermag.“ So fügte es sich, daß Korman ein kräftiges Abendessen bekam, während die anderen Kaffee tranken, feines Gebäck aßen und von Musik plauderten. Auch Korman sprach hin und wieder einige Worte und befand dabei ein tiefes und inniges Verständnis für Kammermusik. — Als man weiter musizierte wollte, kam Korman plötzlich ein Gedanke, der ihn wunderbar aufregte. Er holte aus seinem Rückacke einige Papiere hervor und wandte sich an den Hausherrn. „Ich habe hier einige Kompositionen bei mir . . . hier eine Sonate in C-Moll für Klavier, Geige und Cello . . . nur mit der Hand geschrieben . . . noch niemals gespielt . . . Wenn Sie vielleicht versuchen würden . . .“ Guntram nickte herzlich. „Aber selbstverständlich! Das ist uns ja eine ganz besondere Freude.“

Und sie spielten Kormans Sonate in C-Moll, anfangs noch etwas unsicher und hol-

perig, weil sie sich erst an die Handschrift gewöhnen mußten. Sie wiederholten daher den ersten Satz. Dann aber lamen Sie in fließendes Zusammenspiel, und Kormans Komposition entfaltete all ihre melodische Leuchtkraft, ihren Zauber, ihre Seele . . .

Korman sah tief in einem Klubessel verunken, die Hände in das Leder der Lehnen verkrampft. Das ist nun deine Musik, sagte er sich, da rinnt sie durch fremde Hände, vibriert in den Instrumenten, erfüllt den Raum, hebt in den Ohren und flutet ins Herz . . .

Als der letzte Ton verklungen war und alle sich erhoben, um dem Komponisten die Hand zu drücken, war er nicht mehr da. Die Hausdame kam und sagte, der fremde Herr habe sich gegen Ende des Musikstücks leise herausgeschlichen und ihr diesen Zettel gegeben; dann sei er gegangen. — Dr. Guntram las die flüchtigen Worte: „Haben Sie Dank für alles — für die Musik und für Ihre Menschlichkeit. Und behalten Sie meine Sonate als Andenken an einen Musiker, der zu spät geboren wurde.“

Traurig starrte Dr. Guntram das kleine Papier an. „Aun?“ rief man ihm zu. „Was schreibt Ihr alter Freund?“ — Dr. Guntram lachte gezwungen. „Wie gesagt — dieser Korman ist wirklich ein lieber Sonderling. Ebenso unerwartet, wie er gekommen war, ist er auch still und heimlich wieder gegangen.“ — Er fuhr sich mit der Hand nachdenklich über die Stirn. — „Kommen Sie, wir wollen seine Sonate noch einmal spielen . . .“



Engelständchen / Nach einem Gemälde von Plückebaum
Mit Genehmigung der Photographischen Gesellschaft, Berlin

ingende Männer-
sich die Tür des
tapfer fort, „auch
kenschlichkeit...“
nehme Männer-
es. „Mein Name
heute Abend mein
t haben, und ich
en mit der Welt
erman — Musiker,

reere Herren und
bleichte bei dem
äbig und staubig,
m sagte leichthin
orman, Musikus,
rwartet. Nehmen
z, er ist ein lieber
auf Grund einer
andte er sich an
ieber, wir wollen
rlich einen Hei-
, und für Sie soll
besonderes getan
en doch sehen, was
h zu leisten ver-
igte es sich, daß
räftiges Abend-
während die an-
anten, feines Ge-
von Musikplau-
ormansprach hin
ige Worte und
bei ein tieles
Verständnis für
— Als man
ren wollte, kam
ich ein Gedanke,
bar aufregte. Er
im Rücken einige
und wandte sich
ern. „Ich habe
mpositionen bei
eine Sonate in
avier, Geige und
mit der Hand ge-
noch niemals ge-
n Sie vielleicht
en....“ Gun-
erglich. „Aber
ch! Das ist uns
ondere Freude.“
ielten Normans
Moll, anfangs
ischer und hol-
nen muhten. Sie
men Sie in flie-
tion entfaltete
ihre Seele....
ie Hände in das
usil, sagte er sich,
Instrumenten,
et ins Herz....
ich erhoben, um
t mehr da. Die
sich gegen Ende
diesen Zettel
as die süchtigen
Musik und für
sonate als An-
urde.“

an. — „Nun?“
— Dr. Gutram
ist wirklich ein
ommen war, ist
er fuhr sich mit
men Sie, wir



Aus dem oberschwäbischen Jägerleben
Jagdpächter K. Bischofsberger von Hunder-
singen mit seinen Vieblingen

Kind und Tier



Wenn der
Ziegenbock
anders will
als sein Herr;
ein lustiges Bild
von einem in Australien
beliebten Ziegenherby

Einführung

Dia... Groß... ter, T... r, Tria... I
Berges... he, Ka... e, Ma... rung, Vor...
meister. — An Stelle der Punkte sind Buchstaben
zu sehen, die nacheinander gelesen ein Sprichwort
ergeben.

Auflösungen aus voriger Nummer:
Schlüsselrätsel: 1. Glend, 2. Guillotine,
3. Meteor, 4. Remedy, 5. Sorbonne, 6. Idealis-
mus, 7. Flasche, 8. Messer, 9. Wirtshaus,
10. Schwerpunkt: „Humor ist der Schwimmringstiel
auf dem Strom des Lebens.“

Gesundheit: Handlungen.

Höfelsprung: Mit dem Klagen, mit dem
Lügen, / Wie verdarbst du's, ach, so oft! / Verne-
trübes heiter tragen, / Und dein Glück kommt
unverhofft.

**Die Arbeiterfamilie Greiter in
Kempten mit ihrer blühenden Kinderschar
von 15 Köpfen unter 20 Jahren**



→
Schwarz-
waldbyßl

Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Artgemeinschaft, 4. Himmelsrichtung, 7. Prophet, 8. Steinkohlen-
produkt, 9. biologischer Zustand, 10. tierisches Produkt, 11. drehbarer Maschinenteil,
14. Frühgottesdienst, 17. italienische Hafenstadt, 19. chemisches Element, 21. Kof-
fbedeutung, 23. großes Zimmer, 24. Getreidepelzver., 25. Bad im Spessart, 26. Vorsieher
einer Universitätssalität.

Senkrecht: 1. Titel, 2. Liebesgott, 3. biblischer Ort, 4. flüssiges Feitt, 5. Musikzeichen
in den Psalmen, 6. Charaktereigenschaft, 8. süches Gebäu, 10. germanische Gottheit,
12. Berliner Vorort, 13. italienischer Dichter, 15. Sittenlehre, 16. Titelheld eines Dramas
von Shakespeare, 18. Festsaal, 20. tierisches Ferment, 22. Daut.
V. B.

1	2	3		4	5	6
				8		
					10	
						15
11		12				
						18
16		17				
					21	22
23				24		
				26		



Silbenrätsel

Aus den Silben: del-el-er-es-gen-gi-he-i-i-i-in-iß-fer-la-
la-law-lén-lis-lo-me-mi-mot-ne-ni-nich-no-now-o-on-
ra-ran-rat-re-ri-se-le-si-sig-so-te-te-to-tor-ven-
wa-wa-wrac- sind 19 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und End-
buchstaben, von oben nach unten gesehen, ein Bitat von Deine ergeben.
Bedeutung der Wörter: 1. flüssige Würze, 2. russischer Männername, 3. Ver-
wandte, 4. Stadt in Persien, 5. Sternbild, 6. Schuppen, 7. General im
Dreizigjährigen Krieg, 8. chemischer Grundstoff, 9. Gebäud, 10. Zeitungsanzeige,
11. Geleitspruch, 12. Süßfrucht, 13. Haussordau, 14. Berg in der Schweiz,
15. Gesäht, 16. jetzt polnische Stadt, 17. Frauename, 18. aromatische
Pflanze, 19. biblisches Volk.

V. B.

Paradoxe

Was ist paradox?: 1. Wenn ein Tierschläger bei einer Tagung der Tiere
freunde den Vogel abzieht. — 2. Wenn einem Vegetarier alles Wurst ist. —
3. Wenn ein Flieger an der Scholle sieht. — 4. Wenn ein Förster den Wald vor
Bäumen nicht sieht. — 5. Wenn ein Seitläufer gern Seitensprünge macht
und kurze Wege liebt. — 6. Wenn ein Schornsteinfeger helle ist. — 7. Wenn
ein Augenarzt seinen Patienten auf den Bahnhof führt. — 8. Wenn ein Zah-
arzt seine Patienten ins Auge fährt. — 9. Wenn ein Ohrarzt seine
Patienten an der Nase herumföhrt.

Sch-t.



Sport



Hugo Gottschling aus Brieg, der trotz seiner 64 Jahre jetzt anlässlich des 25-jährigen Bestehens des Sportvereins „Preußen“ in Rotibor O.S. zum 25-Kilometer-Lauf startete. Auch sonst ist Gottschling noch rege sportlich tätig: „Quer durch Berlin“ lief er in diesem Frühjahr zum 11. Male mit, und vor vier Jahren bewältigte er die Strecke Berlin—Wien in 8½ Tagen, also täglich 75 Kilometer. Sommer, Brieg



Den ersten Segelflug über der Großstadt führte Otto Fuchs-Darmstadt, einer unserer ältesten Segelflieger, aus. Etwa zwei Stunden schwieb er in 1000 Meter Höhe über dem Häusermeer von Berlin. Die Darmstädter Segelfliegerschule macht zurzeit theoretische und praktische Versuche, wie sich der Segelflug vom Gebirge freimachen und am besten die warmen Aufwinde über der Ebene und den Siedlungen ausnützen kann. D.P.B.Z.

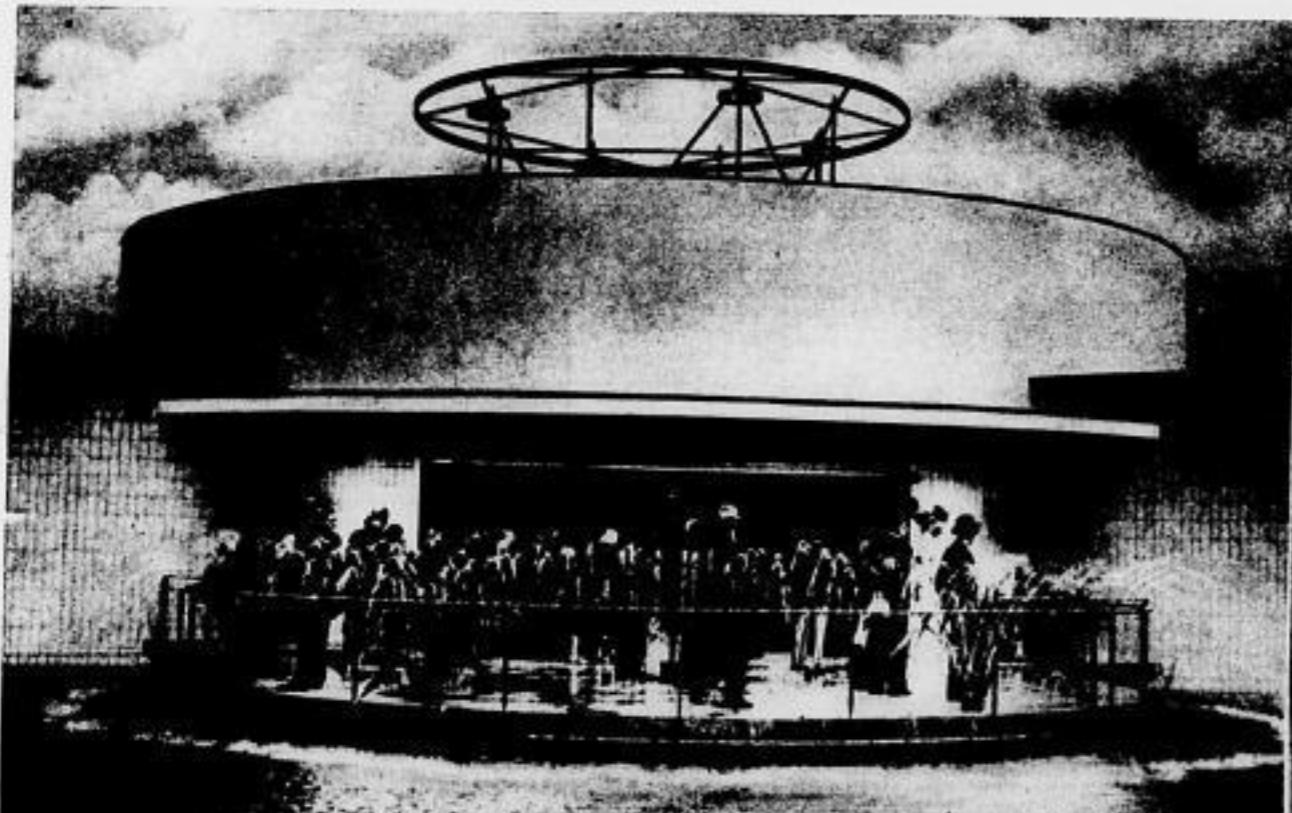
Fritz Höger →
25 Jahre „beim Fach“. Der Bahnbrecher moderner Architektur und Förderer nordischer Klinkerbaukunst blickt jetzt auf 25 Jahre Bauaktivität zurück
Atlantik



Um neues Bauen



Wie unser Zeichner es sich denkt, wenn bei dem aufwärts fahrenden Fahrstuhl des Wolkenkratzers die Bremse versagt



Das Haus „Ring der Frauen“ auf der Bauausstellung. Es ist eine Schöpfung von Prof. Peter Behrens

Aus der Deutschen Bauausstellung in der Reichshauptstadt

Eine Einschienenbahn für den Bauplatz. Da die Kosten für Bauausführungen zum großen Teil aus Verförderungskosten bestehen, ist die Transportfrage für den Bauplatz besonders wichtig. Diese Einschienenbahn soll alle Anforderungen besonders gut erfüllen. Sie ist leicht auf- und abzubauen und kann dem Baumaterial und dem jeweiligen Ort gut angepasst werden. Keystone

